AÑO QUINTO — Núm. 1.685 | FRANQUEO PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, jueves 11 de noviembre de 1920

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Este diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7270. Av. Exposición 7273. Avenida Sociales 7272. Avenida Director 7271. Avenida Redacción 7275. Avenida 25 Interno. Cuenta Nueva 1157. Florida.

CONGRESO NACIONAL * BIBLIOTECA *

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n. $ m/n.
Por mes 2.50 Trimestre 7.50, Semestre 15. Año 30.

INTERIOR

$ m/n. $ m/n. $ m/n.
Trimestre 10. Semestre 18. Año 32.

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro $ oro
1 mes 2.50 3 meses 7.50 6 meses 15 1 año 30

Número del día 0.60. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.70. — De fechas anteriores 0.80.

UNICA EDICION

de la NOCHE DE HOY 1920

La táctica del silencio

Sobre la indignidad del silencio mucho se ha escrito, mucho se ha hablado, mucho se ha discutido en el periodismo mismo. Pero quien en aquel que sabe de su misión social, si es que esta no ha de cifrarse en el apostolado del bien, de la verdad y el derecho.

Más valiera hoy este recuerdo, pues cumple insistir sobre la tarea, la actitud de los grandes diarios matutinos, a propósito del documento oficial producido por el ministro del interior con motivo del telegrama de adhesión y solidaridad que el vicegobernador de Entre Ríos enviara al poder ejecutivo en ocasión del veto de la ley de tranvías, dictada a modo de complemento de la aprobación del censo de habitantes.

Digamos, desde luego, que ni "La Nación" ni "La Prensa" han tocado el fondo del asunto, no obstante la significativa trascendencia de la cuestión abordada en aquel despacho y el carácter con que se arrojan los problemas afectados por la vetada ley, cuyo curso ha sido constitucionalmente interrumpido y que, en definitiva, pueda darse por fracasada, ofenta la inequívoca posición en que frente a ella se encuentra la cámara de diputados, según es de público dominio.

El concepto de la palabra oficial obligaba, sin embargo, de manera ineludible, a un franco pronunciamiento, ya que se trata de apreciar un criterio de gobierno tan directamente vinculado a los intereses vitales del país y manifestado en una oportunidad que no cabe desdeñar, ni aun en el aspecto político que roza con tanta valentía.

Los dos supremos dictadores de la pública opinión han preferido callar, y lo han hecho, sin duda, porque su comentario, a menos de incurrir en una osada injusticia fundamental, hubiera tenido que referirse a la claridad de vistas del primer mandatario de la nación para tomar la defensa de esta misma ante las realidades del provenir, tan temerariamente comprometido por una ley de medro particular, y,—algo que era más grave para esos diarios,—habría debido esclarecerse de acabada manera qué clase de solidaridad es ésta con el despojo de los bienes del estado, pues que a otro resultado, en verdad, no podría haber conducido la promulgación que el poder ejecutivo se ha negado a consumar.

Encontrar un acierto en la conducta de la actual situación que rige al país no es gesto corriente de "La Nación" ni de "La Prensa", aunque la ortandad de opinión en que sus juicios se debaten sea cada día un signo más elocuente de su desmedro de entidades directrices del sentimiento popular... Pero ensayar una táctica nueva, como resulta el silencio cuidadosamente guardado, en presencia de hechos que exigen la expresión de un juicio, sea cualquiera el concepto informante y la finalidad propuesta, es confesar paladinamente que el azar de las circunstancias les ha colocado en el callejón, dantesco, sin salida visible, a menos de arrostrarla desgarbadamente por la cruz boya consabida...

Y bien: una de las virtudes del gobierno radical consiste en la franqueza imperturbable de sus actos. No están sujetos a una interpretación dolosa, sin que el intento se descubra para violencia de su autor. Cuando afronta un problema, estudia todas sus fases, considera todos sus elementos, aquilata los posibles resultados de las distintas soluciones, y brilla siempre por entero la sinceridad que anima el juicio y la claridad que orienta las definitivas actitudes. Escaso o nulo es el material para la oposición rabiosa, que pretende hallar un punto vulnerable en todo. Y así se dan casos en que, cuando ni es siquiera posible el malabarismo capcioso o la sofistería porfiada, se incurre en la solemnidad del silencio, con el temor de que el ataque falle por carencia de empuje y se ponga de relieve la inconsistencia miserande de la censura a todo trapo.

Equivocan su senda los dos pesados rotativos que vinculan, en íntimo consorcio, el conservatismo linajudo y la ostentosa plutocracia. Por ahí no se va a ninguna parte. Como no sea a mostrar la eterna pequeñez y la miseria eterna de los rumbos elegidos. Hay que tener un poco de respeto a la franqueza y proceder en mira de sus dictados más elementales. No se puede seguir quedando en descubierto, tan desairadamente, ante la clientela estupefacta... ¡Hablen, pues!

Pero no hablarán, estamos seguros de ello. ¿Y cómo habrán de hablar, si es evidente su complicación con intereses menguados, colocados sobre los sagrados del país? poder. Y como, cuando mal se empieza mal se acaba, se ha pretendido asumir actitudes que una comisión no tiene facultad para adoptarlas, cortando relaciones con el poder ejecutivo y comprometiendo la seriedad de la misma cámara, de cuya voluntad se dice intérprete. El silencio, pues, del ejecutivo, ante las requisitorias que sin derecho hace una comisión, se explica fácilmente, pues en todo caso, el ejecutivo tendría que dirigirse a la cámara, protestando de la invasión que en su nombre se permite intentar una comisión.

Todo esto debe saberlo "La Prensa", o mejor dicho lo sabe; pero es inútil pedir peras al olmo. El diario mercantil no solamente es débil de cerebro, sino desleal.

UN ERROR HISTORICO

Con motivo de la celebración del homenaje al general Urquiza, hemos advertido la repetición de un error de información histórica, suponiéndose que aquel se realiza en ocasión del aniversario del nacimiento del héroe.

Esto es inexacto. Como indicamos en otro lugar, la fecha del nacimiento de Urquiza es el 19 de marzo de 1800 y el homenaje de hoy a su memoria, celebra el aniversario del pacto de unión, firmado en San José de Flores entre Buenos Aires y la Confederación Argentina, representada por Urquiza.

EL REY DE ITALIA

Hoy cumple cincuenta y un años de edad Víctor Manuel III, rey de Italia.

Este monarca goza, no sólo del afecto de sus súbditos, sino de las simpatías del mundo entero. Toda la humanidad civilizada conoce su magnífica actuación durante la guerra. Su espíritu democrático, su valor a toda prueba, su actitud serena ante los grandes peligros de la patria, le han conquistado sinceras admiraciones.

En el curso de la terrible lucha en los Alpes, el rey Víctor Manuel estuvo constantemente entre las tropas, animándolas con su presencia y su palabra, estimulándolas con su gesto valeroso. La hora de los reveses lo mismo que la hora de la victoria, encontraron al soberano en el puesto que le señalaban su deber y su amor a la patria. Esta, su brillante actuación, le hizo popular entre los soldados, que sabían que tenían en él un rey y un camarada.

Hoy, día de su cumpleaños, recibe el monarca italiano el homenaje de su pueblo. Entre nosotros, donde tan grande es el número de residentes italianos, repercute ese homenaje en forma especialmente intensa.

Opiniones de "La Prensa"

De improcedente califica "La Prensa" el telegrama dirigido al gobernador de Entre Ríos por el ministro del interior en respuesta a la felicitación que el mandatario provincial dirigiera al ejecutivo de la nación con motivo del veto de la ley llamada complementaria del censo. Improcedente por inoportuno, y a la vez por "acre y extemporáneo" según puede deducirse de la declaración que es menester como siempre aplicar a la tenebrosa manera de razonar de "La Prensa".

Vayamos por partes. Nunca es inoportuno que el poder público se ponga en contacto con la opinión para comunicarle las razones que informan ciertos actos de gobierno. Lejos de ello, toda ocasión debe ser aprovechada para instruir al pueblo de los modos de pensar gubernativos y de las normas que sigue su actividad política o administrativa. Tal regla de conducta es seguida invariablemente por los estadistas modernos. Y sólo por hábito mental anticuado puede "La Prensa" exigir que la palabra oficial sea dicha en ocasiones especialmente preparadas al efecto y dirigida exclusivamente al auditorio restringido de una asamblea. Porque ese procedimiento que el diario mercantil califica de oblicuo, es el que siguen todos los hombres de estado modernos en las naciones más adelantadas del mundo. ¿O supone "La Prensa" que cuando Lloyd George—y valga el ejemplo—hace declaraciones sobre política internacional o sobre cuestiones sociales a su pequeña parroquia electoral de galeses, se dirige a ellos exclusivamente, o por vía parabólica el—procedimiento oblicuo—a la espectativa de la opinión pública universal? Por mucha que sea la espesura mental de "La Prensa" hay que creer que admite la última parte de nuestro interrogante. Es necio, entonces, llamar procedimiento oblicuo y reprochable a una táctica que usan todos los gobiernos democráticos del mundo? Debe reconocerse, en efecto, que lo mismo aquí que en Europa, cualquier tribuna es adecuada para ponerse en comunicación con el pueblo.

En cuanto a lo de la "violenta inquina", o lo "del airado brulote" contra el senado que "La Prensa" reprocha al telegrama ministerial, es harina de otra bolsa. El ejecutivo ha dicho verdad, pues la conducta del senado, en la emergencia, ha sido reprensible y atentatoria contra los intereses del país. No tiene el ejecutivo razón alguna para hacerse cómplice de los yerros de la cámara alta, y al apreciar duramente su conducta no hace otra cosa que juzgarla como merece. Peor para el senado si no gusta de verse retratado en el telegrama ministerial; y peor para "La Prensa", su opinión defensora.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Los lituanos han emprendido una ofensiva

El gobierno alemán prohibe las huelgas

Progresos de la campaña bolsheviki contra el general Wrangel

Ofensiva lituana

VARSOVIA, noviembre 11 (United Press)—Los lituanos dieron comienzo a una ofensiva contra Vilna el domingo y actualmente se hallan a 22 millas de esa ciudad.

Entre las fuerzas lituanas hay soldados chinos, alemanes y bolsheviks.

Se prohiben las huelgas en Alemania

BERLIN, noviembre 11 (United Press)—El presidente Ebert firmó un decreto prohibiendo las huelgas en las industrias vitales hasta el tercer día después que se haya dado un veredicto por los tribunales de arbitraje sobre conflictos obreros. La penalidad por la violación al decreto es prisión para los cabecillas de la huelga.

La lucha en el sur de Rusia

LONDRES, noviembre 11. (United Press). — El "Daily Herald" recibe un despacho de Moscú, diciendo que los bolsheviks forzaron la entrada al istmo de Perekop y se establecieron en Crimea. En Drozlovoka fué capturada una división blanca.

En honor del ministro Pueyrredón

PARIS, noviembre 11 (U. Press) En forma sumamente brillante se realizó ayer la comida ofrecida por la sociedad franco-argentina y el comité de Francia y América en honor del ministro de relaciones exteriores de la Argentina, Dr. Honorio Pueyrredón y su señora doña Julieta Mevans.

La fiesta se efectuó en la residencia de M. Hanotaux, encontrándose entre otras personas los señores Alvear, Pérez Cantilo, Cornejo, De la Barra, Cáznot, Gilbert Quiroga y Barronoto.

Se pronunciaron discursos alusivos a la amistad franco-argentina.

PARIS, noviembre 11 (Agencia Havas)—El comité France-Amérique ofreció un banquete en honor del ministro de relaciones exteriores argentino señor Honorio Pueyrredón y señora.

Entre la numerosa concurrencia fué notada la presencia de los ministros argentinos señores M. T. de Alvear, Pérez y Cantilo, como así también la de los señores Barthou, De la Barra, Le Bretón, Francois Carnet, Hersent director del puerto de Rosario, Gilbert exministro francés en Santiago de Chile y Charles Roussaye, administrador de la Agencia Havas y varios ministros de la América latina.

Fué una simpática reunión que varias damas realzaron con su presencia, poniendo una encantadora nota.

El señor Gabriel Hanotaux hizo uso de la palabra agradeciendo al señor Pueyrredón su visita a Francia y la gran corriente argentina de simpatía por Francia durante la terrible guerra que tantos daños le ocasionó. Refiriéndose a las reuniones de la Liga de las naciones en Ginebra, dijo: "Vamos a asistir a una reunión donde el mundo buscará la paz y donde también nosotros y Vd. la buscaremos, pues tenemos la misma civilización e idéntica fe en la justicia y en la humanidad. Los herederos de la Francia de Richelieu se han encontrado donde se trataba de la grandeza del mundo".

El señor Pueyrredón contestó en los siguientes términos:

"Me hizo un deber de venir a Francia el sentimiento profundamente no encontrar palabras para expresar mi honda gratitud por la acogida que se me ha dispensado. Vi a Francia entera después de la horrible tragedia de que fué víctima, trabajar fervientemente en su reconstrucción, y esto es un hecho visible y palpable".

El citado diplomático terminó proclamando su convicción de que dentro de muy breve plazo Francia daría al mundo un nuevo ejemplo de su grandeza moral y levantó su copa brindando por Francia eterna.

Yacimientos petrolíferos sudamericanos

NUEVA YORK, noviembre 11. (U. Press). — Con el ansia que actualmente se nota en el mundo por encontrar yacimientos de petróleo, la atención, como es natural se ha fijado más que nunca en Sud América. No hay duda de que pronto habrán de explotarse ricas minas del combustible líquido en la parte septentrional del continente. Ya están cavándose pozos en Bolivia, Ecuador, Colombia, Perú y Venezuela. En Perú solamente la producción anual se eleva a tres millones de barriles. El producto peruano iguala en calidad al mejor producto en Estados Unidos, el de Pensaylvania criado. El hecho más notable del petróleo sudamericano es su calidad que lo hace útil para cualquier industria.

Los pozos mejicanos han duplicado su producción en los dos últimos años y cada día serán un factor más importante en la provisión mundial de combustible. Ese petróleo se emplea casi exclusivamente como combustible, no siendo de suficientes cualidades para la elaboración de subproductos.

Por haber comprendido la importancia de desarrollar en gran escala la explotación petrolera en Sud América, las compañías norteamericanas se han tomado tanto interés estos últimos años por las riquezas de Colombia y Venezuela.

La conferncia de Santa Margarita Ligure

ROMA, noviembre 11 (Havas). — Comunican de Santa Margarita Ligure, que la cuestión de la frontera de los Alpes Julianos, ha sido resuelta por los delegados italianos y yugoeslavos.

ROMA, noviembre 11 (Agencia Havas) La agencia Stefani anuncia que, según un telegrama de Santa Margarita, el delegado yugoeslavo señor Trumbitch declaró que había consultado a sus colegas y al señor Automievitch, quienes junto con el primero comunicaron al señor Sforza que ambas delegaciones podrían reunirse el 16 de este mes, lo cual fué así decidido.

ROMA, noviembre 11 (United Press). — El diario "Epoca" aludiendo a la ida de Giolitti a Santa Margarita dice que es bueno no aplazar demasiado el mismo, pues Trumbitch solicita tener una conversación personal con el primer ministro italiano.

ROMA, noviembre 11 (United Press) — El primer ministro señor Giolitti anunció ante la cámara que se ausentaba para Santa Margarita. Entiéndese que ello significa haberse llegado a un acuerdo.

Acuerdo comercial anglo-ruso

LONDRES, noviembre 11 (United Press)—Los hombres de negocios se oponen a que el primer ministro firme el acuerdo comercial anglo-ruso, en gran parte porque no alude al reconocimiento por el soviet de las deudas públicas y privadas.

Entiéndese que el acuerdo fué sometido a los fabricantes, quienes declararon haber luchado por la ratificación. Los comerciantes protestaron ante un miembro del gabinete contra el acuerdo que se creía sería firmado por Lloyd George tan pronto como se hubieran recibido garantías sobre la liberación de los prisioneros británicos en Rusia.

Los hombres de negocios se muestran descontentos con la insuficiencia de las garantías dadas sobre el pago de ciertas compras.

Llega a Nueva York el inventor del "Fokker"

NUEVA YORK, noviembre 11 (U. Press) — Anthony Fokker, inventor alemán del aeroplano de guerra que lleva su nombre, llegó a ésta y predijo que dentro de diez años la gente iría a Europa por vía aérea en menos de un día.

El ejército norteamericano

WASHINGTON, noviembre 11 (U. Press)—A los dos años de la firma del armisticio el ejército norteamericano se halla reducido a una vigésima parte de su monto total del tiempo de la guerra. El día del armisticio el ejército norteamericano contaba con dos millones de soldados, allende los mares y otros dos millones se hallaban en los campos de entrenamiento. Hoy los Estados Unidos sólo disponen de una fuerza regular que se aproxima a 200.000 soldados y oficiales, de los cuales 15.000 se hallan todavía en Europa.

Fallecimiento de un ex ministro chileno

PARIS noviembre 11 (Havas)—Fallece en esta capital el ex ministro chileno señor Alberto Blest Gana.

Las enfermedades del ganado en Europa

LONDRES, noviembre 11 (Agencia Havas) — En la cámara de los lores el señor Lee declaró que no existe ningún motivo para temer actualmente la propagación de la peste bovina en la Gran Bretaña, pues se han adoptado precauciones desde la aparición del flagelo en Bélgica el 11 de agosto. Agregó que no se creía que la epizootia se haya extendido a Francia, pues fué circunscripta rápidamente en Bélgica.

Además, dijo también que el gobierno belga espera poder reautorizar próximamente la exportación de ganado. El señor Lee terminó rechazando la idea de destruir la paja de embalaje, por considerarla impracticable.

M. Millerand recibe en audiencia al señor Rodrigo Octavio.

PARIS, noviembre 11. (United Press). — El presidente Millerand recibió al señor Rodrigo Octavio, delegado brasileño a la liga de las naciones.

La legislación obrera en Portugal

LISBOA, noviembre 11 (United Press). — El ministro de trabajo nombró una comisión encargada de redactar la legislación obrera de acuerdo con las indicaciones de la conferencia celebrada últimamente en Washington.

(Continúa en la pág. 3a.)

La exportación de azúcar

Fracaso de un juego político y una farsa opositora

El administrador de la aduana rectifica diversas manifestaciones de miembros de la comisión investigadora de la Cámara, demostrando que carecen de fundamento

Una vez más quedan en descubierto la precipitación y mala voluntad de algunos investigadores

Correcto proceder administrativo

Desde que la comisión de la Cámara designada para investigar los permisos de exportación de azúcar se dedicó a cumplir sus tareas, hemos dado la voz de alarma sobre el proceder precipitado y teatral de algunos de sus componentes.

La táctica puesta en escena en múltiples ocasiones, pretendiendo revelar descubrimientos sensacionales, cayó en el ridículo más espantoso, cuando los denunciadores tuvieron que concretar los cargos, como en el caso del papel sellado con la fecha antidata.

Creímos que aquel ruidoso fracaso, bastaría para llamar a silencio en lo sucesivo a los tenaces investigadores que sueñan con irregularidades monstruosas, allí donde no han existido más que procederes correctos y legales.

No sucedió así, y día trás día, se repiten las declaraciones huecas y campanudas, que la prensa opositora recoge con truición, magnificándolas.

El ministro de hacienda, cuyos actos no temen a la luz de la crítica, ni a los pedidos de la comisión investigadora, siempre que le sean guardados los respetos y consideraciones que se le deben como miembro del P. E. ha dejado pasar en silencio los ataques injustos, cuando no llevaban la responsabilidad del concreto, pero los ha rebatido por completo y los continuará rebatiendo, sin dejar lugar a la más mínima duda, cuando el acusador se responsabilice de su acusación y la fundamente.

Pero no solo el ministro de hacienda procede de esta manera enérgica y plausible. Los altos empleados del ministerio y de la aduana, los primeros convencidos del juego político y la farsa opositora que alimenta la campaña contra el ministro, se adelantan a refutar las declaraciones, que pueden afectar a los procederes correctos de la administración.

Así, con motivo de las manifestaciones formuladas por algunos miembros de la comisión investigadora y publicadas en los diarios de ayer, el administrador interino de la aduana y viejo funcionario señor Anzó Quintana, ha elevado ayer mismo al ministro de hacienda la nota que transcribimos, y que da por tierra con las denuncias presentadas como formidables.

Dice la nota de referencia:

"Buenos Aires, noviembre 10 de 1920. — A S. E. el señor ministro de hacienda de la nación, doctor don Domingo E. Salaberry.

Con referencia a la versión que publican los diarios de la fecha relativa a supuestas irregularidades cometidas en esta dependencia con motivo de la exportación de azúcar, me apresuro a rectificar diversas manifestaciones que la misma comprende y poner al propio tiempo en conocimiento de V. E. la verdad sobre el particular.

1.o "Yo quería que fuéramos a la Aduana para comprobar la inexistencia del libro donde se anotan los permisos de embarque por el resguardo de la aduana de la capital... o, mejor dicho, donde debieran anotarse".

Esta afirmación, señor ministro, aparece desvirtuada por haber tenido a la vista el subscripto el libro "Permisos de embarque de frutos y productos del país y mercaderías nacionalizadas" y constan en el mismo anotados todos los boletos de exportación expedidos.

2.o "Quería que revisáramos también en las oficinas de la aduana las carpetas de los buques para cotejar los boletos de exportación con los conocimientos de embarque, a fin de fiscalizar si la cantidad realmente embarcada, que consta en el conocimiento es la que mencionan los permisos. A pesar de que el resguardo declaraba que se habían embarcado 75.000 kilos, la cantidad realmente embarcada es de 125.000..."

Efectivamente, el permiso número 14.171 reza por un total de 1455 bolsas con 75.075 kilos y 721 bolsas con 50.400 kilos; pero el cumplido aparece en esta forma: Embarcado, 1105 y de la oficina de registro para comprobar todos los embarques de azúcar realizados antes del decreto de mayo 22. Afirmo que se han realizado una gran cantidad de embarques de azúcar antes del decreto de 22 de mayo, que no tienen nada que haber con los embarques enviados al gobierno uruguayo, que era el único que se había autorizado a exportar".

Los embarques a que se alude se han efectuado conforme al decreto de agosto 8 del año 1919, cuyo artículo 1.o dice: "Queda prohibida la exportación de azúcar desde la fecha y el reembarco de las partidas que lleguen con posterioridad al día 15 de septiembre próximo", haciendo constar a V. E. que el azúcar exportador salió de reembarco por haberse depositado en los almacenes fiscales con anterioridad al 15 de septiembre de 1919.

En cuanto a los boletos 17.721 y 17.722 de la compañía de comercio transoceana en los cuales no se hizo constar la calidad del azúcar, cúmpleme hacer saber a V. E. que el visto al fijar el valor lo hizo sirviéndose de las constancias existentes en las facturas que le fueron presentadas, estableciendo, como lo expreso, el valor, con arreglo a las mismas, no revistiendo, en consecuencia, para los intereses fiscales, mayor eficacia conocer la calidad del producto.

En la seguridad de que la exposición que antecede refleja fielmente la verdad, me complazco en renovar a V. E. las seguridades de mi más atenta consideración. — Guillermo Anzó Quintana."

Ya se vé a lo que han quedado reducidas las asombrosas irregularidades y se confirma una vez más que los denunciantes no se toman el trabajo de controlar la veracidad de los datos que encuentran o les "soplan".

A fin de terminar de una vez por todas con esta escandalosa farsa, de las denuncias insensatas y agraviantes continuaremos ocupándonos ampliamente en números sucesivos de las presentadas hasta hoy. Y auguramos el remedio más seguro para los autores de aquellas.

EN LA PRESIDENCIA

No obstante ser día feriado, el presidente de la república concurrió a la casa de gobierno a la hora de costumbre.

Recibió a algunas personas a las que había concedido audiencia para hoy y después se reunió con los ministros, con los que continuaba a la hora de cerrar esta edición, despachando asunto de sus carteras.

Por el abaratamiento del pan

Nuevas conferencias del ministro de hacienda con los molineros y panaderos

Hoy fueron firmados el decreto y reglamentación respectiva

Ayer y hoy el ministro de hacienda doctor Salaberry ha continuado conferenciando con los molineros y panaderos, a fin de ultimar ciertos detalles relativos a la reglamentación de la entrega de trigo, por parte del gobierno.

El doctor Salaberry informó al presidente del resultado de aquellas entrevistas y en el acuerdo de hoy han sido despachados los decretos de convenio con los molineros y reglamentación de la forma en que ha de entregarse la harina para la fabricación del pan a precios reducidos.

Mañana serán dados a conocer dichos documentos.

Envases para la cosecha

El ministerio de agricultura posee en depósito bolsas e hilo sisal en abundancia

Se le autoriza por decreto a que los venda a los precios corrientes normales de plaza

En su oportunidad informamos y comentamos la eficaz medida del gobierno, por la que se adquirieron envases para la cosecha en forma que se hizo fracasar la especulación alimentada en el precio de los mismos.

Pudieron nuestros agricultores adquirir así, bolsas e hilo sisal a precios reducidos, librándose de las garras de los especuladores.

Desaparecidas hoy las causas que dificultaban la llegada de arpillera en las cantidades necesarias, y reducido considerablemente el precio de los envases, en forma que se acerca al de tiempo normal, no existiendo peligro de que los precios puedan elevarse, el P. E., de acuerdo con los informes del ministerio de agricultura, ha creído conveniente autorizar a éste para que venda las bolsas e hilo sisal que posee, dando a este respecto el siguiente decreto:

Buenos Aires, 11 noviembre de 1920.

Vistas las informaciones del ministerio de agricultura de las que resulta que existen en depósito una cantidad de bolsas e hilo sisal de los que el P. E. adquirió de acuerdo con la ley número 10777, y Considerando:

Que la finalidad de la mencionada ley fué la de contrarrestar la especulación dominante en la plaza;

Que con el fin de hacer efectivos esos propósitos de la ley, el P. E. ha adquirido esos artículos en oportunidad y los ha puesto en venta en el tiempo y en la cantidad que creía necesaria para influir en las cotizaciones;

Que habiéndose conseguido que los precios de venta con gran beneficio para los productores, se haya reducido considerablemente, aproximándose su cotización actual a los precios que regían en tiempos normales;

Que no existiendo el temor de que dichos precios vuelvan a elevarse, no hay razón de conservar dichos artículos, sino por el contrario que debe procederse a su venta a los precios corrientes normales de plaza;

El poder ejecutivo de la Nación, en acuerdo de ministros Decreta:

Art. 1.o Autorízase al ministerio de agricultura para proceder a la adjudicación de bolsas e hilo sisal, a los que lo soliciten en las condiciones de la ley 10777 y reglamentaciones en vigor, por el precio corriente que resulte en plaza como valor normal de esos artículos.

Art. 2.o Comuníquese, publíquese, dése al Registro Nacional y hágase saber oportunamente al honorable congreso.—YRIGOYEN.—A. Demarchi, D. Salaberry, P. Torello, J. Salinas, J. Moreno.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—Arenales 694. Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre.—San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología — Maipú 1211. —Abierto al público, los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30).

Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural.— Perú 308. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1015. —Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3054. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 350. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. —Rodríguez Peña 356. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Hoy, a las 21.30: Homenaje al general Justo José de Urquiza. Gran concierto sinfónico bajo la dirección del maestro R. Strauss. — Programa: Wagner: a) Preludio de "Parsifal"; b) Encantamiento del viernes santo, de "Parsifal"; c) Marcha fúnebre de Sigfried, de "El Crepúsculo de los dioses"; Strauss: estreno de la "Sinfonía alpina".

COLISEO. — Compañía lírica. Tournée sudamericana 1920-21. — Maestro concertador y director de orquesta: abate Furlotti. — Hoy, a las 21, noche de gala, dedicada a S. M. el rey de Italia, bajo el patrocinio del ministro y del cónsul de Italia, a beneficio de la Società di Patronato e Rimpatrio, per gl'immigranti italiani, la ópera La samaritana.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias española. — K.t.

NUEVO. — Compañía nacional. Rivera De Rosas. — Hoy, El animador.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Cuando venga el amor; La serpiente.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y revistas. — El padre de sus hijos; La mala sed.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — El barrio de los judíos; Tu cuna fue un conventillo; Santos y bandidos.

OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — La gran revista; El desconocido; La gran revista.

BUENOS AIRES. — Compañía de obras de aventuras norteamericanas, Rambal. — El silbido fatal.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española.—La gran vía; El pibe del corralón; El pobre Dico; El pibe del corralón.

AVENIDA. — Compañía de zarzuelas y revistas. — La gatita blanca; La Geisha.

MARCONI. — Compañía lírica italiana. Lucrecia di Lammermoor.

OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — La medalla; El conflicto de la esquina; La camisón de la camisa.

VARIEDADES. — Compañía nacional Los espejos de la casa; El correntino Vidal; El barrio de los judíos.

EXCELSIOR. — Compañía italiana. — Variado programa.

TEATRO AMERICA. — Compañía italiana. — Maestrina; Los amoríos del señor Tomasito.

TEATRO DE VERANO. — Pasco 1255. Variado programa.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. — Exito de trío Málaga, The Williams, María Blasco, Pinar y Navarro; Darwin; El hombre que cae.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME. — Gran circo Frank Brown. — Una tradición nacional. 1884-1920. — (Donde se aprende a reir). — A las 21: Función con la grandiosa compañía.

MUEBLES a precios de fábrica
EN LA
"Unión Fabricantes"
Suipacha 334
J. RINALDI
Sillones necesarios para enfermos

$ 85

$ 65

Socialismo y democracia

En Suiza como aquí

III

Un telegrama de Berna informó ayer de que el comité ejecutivo del partido socialista suizo se pronunció recientemente, por veintiún votos contra dieciocho, "en favor de la dictadura del proletariado, resolviendo someter el nuevo programa al examen del próximo congreso". La considerable fracción opositora a este extremoso acuerdo, comprueba que allá, como aquí, el tal partido ha dejado de ser una emanación de la doctrina originaria para transformarse en un instrumento electoral integrado por descontentos procedentes de todos los campos de la acción politiquera. Ciertamente, los pequeños burgueses, los universitarios, los terratenientes, los comerciantes, los rentistas, etc., asociados a los directores del pseudo socialismo, ¿cómo habrían de aceptar la dictadura obrera que, sin embargo, constituye el ideal de la clase a favor de la cual fué organizado en todas partes ese conglomerado?

Un hecho idéntico asoma, según sabemos, entre los ex socialistas de aquí, pudiendo predecirse que el cisma se producirá como en Suiza.

Un segundo telegrama, procedente de Viena, ilustra acerca del criterio diferente con que el mismo asunto planteado en Suiza fué resuelto en Austria: un congreso acaba de resolver "que dicha fracción política no pertenece más a la Segunda Internacional y que debe rehusar toda adhesión a la Tercera". La crisis universal del socialismo nos tiene habituados a esta clase de percances; y es también verdad que tampoco faltan aquí "compañeros" que con igual desenfado reniegan de la Segunda como de la Tercera Internacional, después de haber abdicado, bajo el régimen de las "dietas", de toda solidaridad doctrinaria con los desposeídos.

Tampoco en Francia están de acuerdo entre ellos los directores del movimiento, acerca de las cosas de la secta. Mientras unos sostienen que los intereses de clase en nada padecen porque se mantengan cortadas las relaciones diplomáticas con el poder eclesiástico, otros apoyan al gobierno más o menos socialista en su tendencia a restablecer el embajador ante la Santa Sede.

Los maximalistas rusos acentúan, igualmente, las manifestaciones de su evolucionismo. Informaciones recientes atribuyen al señor Tchitcherin la declaración de que "el gobierno de los soviets ha tomado en consideración los requirimientos de los gobiernos capitalistas, de manera que está en condiciones de unirse a ellos con el propósito de asegurarse mutuas ventajas". Querría esto decir que el camarada Lenin sólo se proponía asustar con espantapájaros cuando, en 1916, escribía: "Compañeros trabajadores: la organización de soviets de diputados obreros, es una gran reivindicación con la cual no se puede jugar. No se bromea con los soviets. A esta reivindicación se la puede lanzar sólo si estais resueltos para jugar la cabeza de vuestra clase, para vencer. Si creéis que ha llegado el momento de la verdadera revolución obrera, el momento de tomar el poder, entonces sí — pero solamente entonces — podéis hablar de soviets. No juguéis en adelante con la palabra, pues los soviets pueden vivir solamente si toman el poder en sus manos. Los soviets son una forma de estatismo obrero. Los soviets quieren decir el poder en manos de los obreros". Y he aquí que ahora su alter ego pone de manifiesto la falsedad de tan truculento postulado, confesando que el ya experimentado "gobierno de los soviets" está decidido a consumar su unión con los llamados gobiernos capitalistas. ¡Valiente modelo de "estatismo obrero" es el que procuran seguir los cismáticos del socialismo criollo, que anidan en la calle Méjico!

Puede, en suma, decirse que todas las aberraciones de la dislocada entidad en todos los escenarios en que actúa, tienen el común origen del antagonismo de la doctrina originaria con la democracia que, por efecto de la revisión de valores operada por la guerra, ha reivindicado para sí el gobierno práctico del mundo.

Y no se trata ya, como antaño, de edificar el orden social del pueblo para el pueblo, estableciendo diferencias de clases, lo mismo en el terreno de los antagonismos económicos que en el de la acción política superiormente desenvuelta. El ideal democrático resultaría igualmente defraudado por la inhumanidad capitalista en detrimento de los obreros, como por la dictadura a que algunos maximalistas ocasionales quieren que el trabajo someta al capital; por las prácticas electorales y administrativas del "régimen", como por las de la "clase dirigente" que aspira a sucederle y que, como él, arranca de la delictuosa concepción de derechos desiguales, segun se trate de los privilegiados nacidos para medrar en el gobierno o de los electores predestinados a eterna sumisión.

Bajo el gobierno radical la democracia es un valor positivo y no hay por qué temer que consigan escamotearlo aquellos enemigos del pueblo.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691

Celebración de los armisticios

Actos conmemorativos

En los salones del Prince George's Hall será servido esta noche el banquete organizado por el comité interaliado de ex soldados de la gran guerra, con el propósito de conmemorar el segundo aniversario del armisticio ítalo-austriaco.

Han sido especialmente invitados a este acto el intendente municipal, el jefe de policía, las autoridades diplomáticas, consulares y militares de Italia, Francia, Inglaterra, Bélgica y Estados Unidos.

A los postres se pronunciarán patrióticos discursos y se recordarán los principales actos relacionados con la gran guerra.

Conmemorando el aniversario del armisticio y el natalicio del rey de Italia Victor Manuel III, la sociedad Nuova XX Settembre celebrará esta noche una interesante velada en su local de la calle Bustamante 563.

Durante la fiesta, se entregarán diplomas al mérito a los socios que cuenten con una antigüedad de 20 años.

Además, en uno de los intervalos se sorteará una rifa, cuyo producido se destinará a beneficio de la caja social.

Agasajos al honorable Orlando

Preparativos en la colectividad italiana

La recepción de mañana

La colectividad italiana, ultima los preparativos para hacer mañana una gran recepción al ex presidente del consejo de ministros de Italia, honorable Víctor Manuel Orlando, con motivo de su visita a nuestro país.

La demostración promete alcanzar grandes proporciones, pues concurrirán al puerto a esperar al distinguido viajero todas las sociedades italianas radicadas en esta capital y muchas de las localidades próximas.

Todas las asociaciones, precedidas por el comité de la Federación de Sociedades Italianas y los ex combatientes en la gran guerra, concurrirán con bandas de música y sus respectivos estandartes y banderas.

Con el objeto de esperar en Montevideo la llegada del honorable Orlando, partieron anoche para aquella ciudad el presidente y varios miembros de la Federación de Sociedades Italianas.

Numerosas personas se han adherido a la demostración que se le hará al honorable Orlando en el Jockey Club.

La demostración consistirá en un banquete que será servido en el Salón Imperio, para el cual se han retirado ya numerosos cubiertos.

Ofrecerá la demostración el doctor Julio A. Roca.

Durante su breve estada en nuestro país, el honorable Orlando será objeto de varias demostraciones por parte de las asociaciones italianas.

El domingo próximo será invitado a la fiesta campestre organizada por la sociedad Italia Unita para conmemorar el segundo aniversario del armisticio, a la cual asistirán además el ministro de Italia comendador Cobianchi, el cónsul italiano y el presidente de la Federación de Sociedades Italianas.

Denuncia contra la policía de Zárate

Nuestro corresponsal en Zárate nos telegrafía lo siguiente:

ZARATE (B. A.), noviembre 11 —El señor Miguel A. Oyanguren, en representación de los obreros de frigoríficos de esta localidad ha elevado al ministerio del interior una denuncia telegráfica contra el proceder de la policía, concebida en los términos que transcribo:

"Policía de Zárate, por orden del subcomisario Basualdo, violó con viva fuerza el domicilio particular del vecino Sasso, donde algunos obreros cambiaron opiniones. El derecho de reunión no existe en Zárate. El subcomisario Basualdo persigue y amenaza a los obreros. El frigorífico Anglo paga a la policía. Pedimos garantías constitucionales".

Los yacimientos petrolíferos de Plaza Huincul

Felicitación al ministro de agricultura

El profesor nacional en química señor Leguizamón Pondal, solicitó autorización del ministro de agricultura para trasladarse a Plaza Huincul (Neuquén), a fin de estudiar los yacimientos petrolíferos fiscales. El ministro Ing. Demarchi, se la concedió de inmediato, pidiéndole quisiese transmitirle sus impresiones al respecto.

Después de una detenida inspección a la zona petrolífera, el señor Leguizamón Pondal ha enviado al ministro de agricultura el telegrama siguiente:

Chillaco 10-11-920.—Excmo. señor ministro de agricultura, Ing. A. Demarchi.

Entusiasmado brillantes resultados explotación pozos petrolíferos Plaza Huincul, saludalo. — Martiniano Leguizamón Pondal.

Debemos añadir que son varias las felicitaciones enviadas al ministerio de agricultura, por nacionales y extranjeros inteligentes en la materia, que tuvieron ocasión de comprobar la forma en que son explotados y administrados los yacimientos fiscales de petróleo.

Don Alberto Blest Gana

† Hoy en París

Ha dejado de existir en París el señor Alberto Blest Gana, escritor político y diplomático chileno. Nació en 1831 y se educó en Europa pensionado por el gobierno de Chile. Al regresar a su patria fué nombrado jefe de sección de uno de los ministerios. Después fué nombrado intendente de la provincia de Colchagua. En 1870 fué elegido diputado al congreso y pasó después a desempeñar el cargo de ministro en Londres y París.

Amante apasionado de esta última ciudad, se radicó en ella definitivamente y allí publicó una serie de novelas, algunas de las cuales gozan en América y España de justa fama. El ambiente literario de París no lo absorvió. Sus obras son eminentemente regionales. No se afrancesó. Muchas de ellas, como "Martín Rivas", "Durante la reconquista" y "El ideal de un calavera" han gozado en América de verdadera popularidad.

Pintó los hombres y costumbres que observó en su patria en su juventud. Estudió a fondo la historia de su tierra y así "Durante la reconquista" es una reconstrucción muy hermosa del triste período porque atravesó la sociedad chilena durante los años de 1814 a 1817, es decir, cuando derrotado O'Higgins quedaron los españoles dominando de nuevo en la vecina república. Ese fué el período que se denominó de "la reconquista".

Blest Gana es en realidad un escritor de mérito. Hasta hace poco era el mejor novelista chileno y no creemos errar mucho al decir que sigue siéndolo. Culto, de excelente gusto, buen pintor de caracteres, claro y vivo en las descripciones, puro costumbrista, sus obras se leen con atención y emoción. Están impregnadas de un buen humor que alterna con la melancolía. Supo librarse de la influencia de las malas novelas francesas.

Desde hacía años permanecía su pluma inactiva.

Muchos años hacía que no visitaba su patria a la que amaba sin embargo grandemente, transparentándose su añoranza en sus libros; escribió con verdadera ternura.

Pierde con su muerte la vecina república a uno de sus más representativos escritores, a uno de sus clásicos cultores de la novela criolla.

En el Círculo Militar

Demostración a los agregados militares

El sábado 13 del corriente se servirá en el Círculo Militar una copa de champagne, a las 18 horas, en honor de los que se ausentan del país para ocupar los nuevos cargos de agregados militares en el extranjero, demostración de camaradería que promete resultar muy concurrida. Los jefes que parten son los señores teniente coroneles Ruzo a Alemania, Vélez a España, Cassinelli a Francia e Idoate a Italia.

Vicecónsul del Paraguay en Formosa

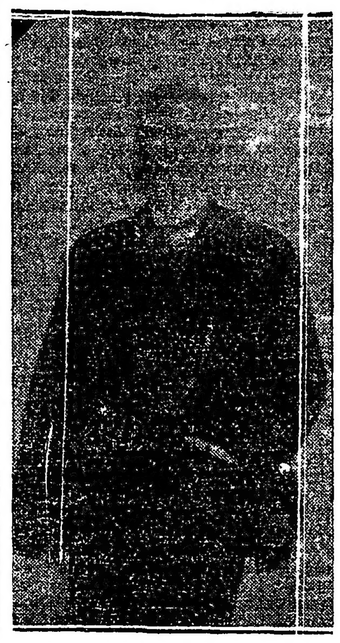
Concedióse el exequátur a la patente que acredita al señor Bernardino Meza Caballero, como vicecónsul del Paraguay en Formosa.

NOMBRAMIENTO

Por decreto de relaciones exteriores fué nombrado vicecónsul de la República en Carpitando (Bolivia), el señor Estanislao N. Wayar.

Don Próspero Cippitelli

† EN CATAMARCA



Ha dejado de existir en Catamarca el señor Próspero Cippitelli, que llegó al país hace cincuenta años, radicándose inmediatamente en aquella provincia, donde labró honradamente su bienestar, llegando a ser uno de los comerciantes e industriales mas activos y emprendedores de la mencionada provincia.

Su vida laboriosa concluye a los 68 años y está llena de generosos actos. Contribuyó al progreso catamarqueño en la medida en que lo hacen los que al labrar su prosperidad benefician con ello al pueblo donde se radican, pues invierten sus capitales en fuerza productiva.

Deja el señor Cippitelli el recuerdo de una inteligencia despierta y emprendedora y el de un corazón siempre abierto al llamado de los que sufren.

Constituyó en Catamarca un hogar digno de respeto por todos conceptos. Argentino de corazón, amó a ésta su patria nueva, con la lógica gratitud del hombre que en ella encontró camino propicio a sus facultades. En toda obra de verdadero progreso para la ciudad aportó su óbolo y su iniciativa, dejando con ello legado perpetuamente su nombre al progreso de aquella región.

Independencia de Polonia

Su segundo aniversario

Después de muchísimos años de sufrir bajo la dominación extranjera el pueblo polaco, gracias a la victoria de los aliados, pudo conseguir su independencia. Fué aquello una verdadera resurrección. Hace hoy dos años que ocurrió este hecho sorprendente.

Lo que ante todo llama la atención es la vitalidad del pueblo de Polonia. Los duros años de dominación extraña no lograron destruir su energía; por el contrario, parece que durante ese tiempo se acendró su amor a la patria y adquirió mayor vigor su espíritu inmortal.

En los dos años que lleva de vida independiente, Polonia ha puesto en evidencia las nobles virtudes de sus hijos. Con tenacidad extraordinaria, con valor excepcional, ha afirmado su libertad e independencia, consiguiendo el respeto y la admiración de todos los hombres civilizados del planeta. Finalmente, en su lucha contra los bolsheviks, pudo demostrar Polonia que es un pueblo que sabe defender sus derechos mediante el empleo inteligente de la fuerza.

Los polacos residentes de nuestro país han organizado varios actos para celebrar el magno acontecimiento.

Confraternidad hispano-argentina

Radiotelegrama al Intendente Municipal

Ecos de la visita del "Reina Regente"

El señor Cantilo recibió esta mañana un radiotelegrama del comandante del crucero español "Reina Regente", que fue nuestro huesped hasta ayer y que tan imborrables recuerdos de afecto dejó entre la población de esta metrópoli.

El telegrama aludido dice así:

Señor intendente municipal. Al relacionarnos de nuestro continente por despedida os mandamos nuestro primer recuerdo y saludo para la ciudad de Buenos Aires representada por vos, deseando la cordial municipal, poniendo hacer extensivo este saludo respetuoso, pero más cariñoso a su pueblo dando también. Comandante crucero español "Reina Regente".

EL III SALON DE AUTOMOVIL

Se inaugurará el sábado

Actualmente se están dando los últimos toques al salón del Pabellón de las Rosas, donde se realizará el III Salon del Automóvil y cuya inauguración oficial se efectuará el sábado 13 del corriente.

A dicho acto concurrirá el intendente municipal señor Carrasco, el presidente de la cámara de diputados, doctor Tornquist, el jefe de policía, altos funcionarios de la administración, cuerpo consular, damas de la sociedad, comisión de damas de la Cruz Roja, Jockey Club, Sociedad Rural, Círculo de Armas, Club de Gimnasia y Esgrima, del Rosario y otras entidades deportivas de las repúblicas hermanas.

La comisión de organizadores del Automóvil Club Argentino no ha escatimado esfuerzos para que el certamen resulte un verdadero exponente de la industria automovilística en nuestro país, a igual de las que se celebran en las principales capitales europeas.

El amplio salón del Pabellón de las Rosas ha sido distribuido convenientemente en sus dos pisos, colocándose en la planta baja 40 stands, en el salón alto 36 y rodeando la pista se han dispuesto 40, para la instalación de grupos electrógenos, tractores y camiones. En el quiosco que se levanta en el centro de la pista, se colocarán las bandas municipales, de policía y otra particular, para que en determinados días amenicen la reunión.

Se han acuñado artísticas medallas, que serán distribuidas a las personas concurrentes.

Fondos para los ferrocarriles del Estado

Fué firmado un decreto disponiendo se entregue a la administración de los ferrocarriles del Estado, la suma de 4 165.733 pesos moneda nacional para atender gastos que demanden los servicios de las líneas ferroviarias en explotación, en obstrucción a su cargo, con los créditos acordados por las leyes de presupuesto que rigen.

El banquete en honor del Sr. Carlos H. Pearson --- Una significativa demostración

Extraordinarias proporciones de significativo homenaje alcanzó el banquete de anoche en honor del señor Carlos H. Pearson, al que concurrió cuanto de más prestigioso tiene Buenos Aires en la banca, industria y alto comercio.

Se evidenciaron, así, una vez más, las múltiples simpatías que ha sabido conquistarse en su laboriosa actuación el señor Pearson, quien desde el cargo de gerente del F. C. Central Argentino se vinculó estrechamente y con sólidos lazos a nuestros círculos comerciales y sociales.

No menos de 400 comensales, rodeaban la mesa, tendida en forma oval, adornada totalmente con los colores argentinos y británicos y una hermosa decoración de rosas rojas.

El señor Pearson que ocupaba el centro de la mesa, tenía a su derecha al ministro de la Gran Bretaña, Sir J. W. Mac Leay, y otros caballeros y a la izquierda, al presidente de la cámara de diputados señor Arturo Goyeneche, y conocidos miembros de nuestra sociedad distinguida.

Ofreció la demostración, leyendo un discurso el doctor Orma.

Habló después el ministro de Inglaterra, señor J. W. Mac Lay, quien puso de relieve las brillantes condiciones del obsequiado, cuya obra ha sido en todo momento de gran eficacia para las relaciones argentino-británicas.

En seguida hizo uso de la palabra el doctor José A. Frías, presidente de la comisión local del F. C. Central Argentino, teniendo elogiosos conceptos para el señor Pearson, cuya actuación — dijo — ha sido tan eficiente que lo lleva ahora a uno de los cargos más representativos de la empresa.

A continuación — y en medio de los aplausos de la concurrencia — se puso de pie el señor Pearson para agradecer el homenaje.

Inició su discurso haciendo resaltar su perdurable gratitud por la demostración. Agradeció a los oradores los términos en que se habían referido a la obra que realizara en la gerencia declarando su agradecimiento a cuantos habían colaborado con él en la empresa.

Hablando de los progresos nacionales dijo:

"Este suelo fértil, esta tierra bendecida por la Providencia, encierra riquezas incalculables y pródigas en sus rendimientos, estas han sido aprovechadas de todas maneras para el adelanto y prosperidad de la nación Argentina, su orgullosa poseedora.

Pero, señores, el progreso de este país no ha sido solamente material, pues se manifiesta en otras muchas direcciones: en las artes, las ciencias, la educación, en todo lo que es patriótico, progresivo y sublime".

Tuvo un recuerdo cariñoso y expresivo para diversas instituciones, que secundaron siempre su acción, agregando:

"Constituye un motivo de verdadero orgullo para mí que antes de mi partida haya tenido el gran honor de ser recibido por el primer magistrado de la nación, su excelencia el señor Hipólito Yrigoyen.

"Llevo dejado para el final lo que tengo que decir del presente, pues abrigo dudas del alcance de mi poder para referirme a él, porque el presente es el momento en que debo agradecer esta demostración y es el momento en que debo decir ¡adiós! y pierdo la confianza en mí mismo para manifestar esto como corresponde.

No tengo ilusiones, y aunque abrigo la esperanza y es mi intención visitar de nuevo estas playas, no una pero sí muchas veces, es indudable que la terminación de mi permanencia entre ustedes constituye para mí una pérdida real y concreta. Ustedes me han honrado con su amistad y espero verlos otra vez aquí como en mi hogar distante, pero ocuparé de menos mi pensamiento, aquella continua asociación diaria que ha contribuido tanto al placer de mi vida aquí".

La demostración ha sido en concreto, una de las más hermosas como homenaje a los méritos del distinguido caballero.

En iguales términos de gratitud debo señalar mis relaciones cordiales con los gobiernos de provincia, quienes me han demostrado la mejor buena voluntad y consideración en toda oportunidad en que, en el cumplimiento de los deberes a mi cargo, he tenido relaciones con ellos.

Muchos de ustedes aquí presentes, de otras nacionalidades, me acompañarán, sin duda, en mi honda apreciación de la tradicional hospitalidad argentina".

Después de otras elocuentes frases, terminó diciendo:

"He dejado para el final lo que tengo que decir del presente, pues abrigo dudas del alcance de mi poder para referirme a él, porque el

El señor Pearson y esposa rodeados de un grupo de amigos, después del almuerzo

Los vapores "Ré Vittorio" e "Highland Piper"

Son esperados mañana en este puerto

Mañana entrarán en nuestro puerto estos dos poquetes, procedentes de Génova y Londres, respectivamente.

Ambos vapores conducen a su bordo numerosos pasajeros, correspondencia y sus respectivos cargamentos completos de mercaderías generales.

La familia CALZA avisa a sus amigos y conocidos que el Excmo. Tribunal Federal de la Capital, en fallo de fecha 4 de 1920, 13, 99 y 1.500

Casa V. Pecoraro
Corrientes 800
Por iniciativa de esta casa se venden SOMBREROS de PAJA A $ 4.50 m/n

Folletín de LA EPOCA (3)

ALFREDO M. VILLAFAÑE

Las Playas de Mar del Plata

Ensayo que tiende a investigar las causas de sus erosiones

Se comprenda que "la tendencia al movimiento" que imprime el viento a la arena, puede ser de la misma dirección que la que le da el estado de la marea, o de dirección divergente y del mismo sentido o de sentido contrario.

Si la dirección es la misma y el sentido también lo es, las tendencias se sumarán y el movimiento real de la arena, que es su efecto, será más enérgico. Cuando sean de sentido contrario, se restarán y el movimiento de la arena será menor si sus valores son diferentes y será nulo, si sus valores son equivalentes.

En el caso de que las direcciones de ambas tendencias sean distintas, la arena se moverá según la resultante: se obtendrá un efecto intermedio en dirección y en intensidad.

La forma de la costa tiene también su parte de influencia en el movimiento de las arenas. La más superficial observación demuestra que la arena tiende a depositarse en el seno de las ensenadas protegidas, al par que huye de las puntas salientes.

La razón de estos hechos se comprende fácilmente: considerando el sentido longitudinal de la costa, podríamos decir que "las puntas no tienen espalda" donde pueda "hacer pie", la arena que se desliza a lo largo de la costa, ya en una, ya en otra dirección. En consecuencia, la arena es arrastrada fuera de las puntas, cualesquiera que sean los estados de marea y los vientos que reinen durante los temporales.

Por razón inversa, la arena tiende a acumularse en las ensenadas y se acumula tanto más cuanto más protegidas son, siempre que puedan llegar a su seno las "rompientes", que, como hemos visto, son las que ponen la arena en suspensión.

Si se coloca un obstáculo en la playa, en la zona de movimiento de la arena, (donde habitualmente se producen las "rompientes") normalmente a la costa, la arena transportada a lo largo de ella por la acción de los factores que hemos considerado, se ve obligada a depositarse delante de él, no pudiendo salvarlo.

Por las razones que hemos dado al hablar de la influencia de los vientos, en nuestro caso de Mar del Plata, los mayores sedimentos se producen al S. del obstáculo. Este no es el único fenómeno que se observa: los depósitos de arena se producen a ambos lados del obstáculo; pero, a cada sedimento, corresponde una erosión que sufre el lado opuesto simultáneamente.

De modo que, al impedir la libre circulación de las arenas de la playa, por medio del obstáculo colocado, es bastante dudoso que consigamos aumentar la cantidad de arena que en conjunto, contiene la bahía; el efecto es puramente local y no actúa sobre la marea, ni sobre el viento, que son los factores primordiales, los verdaderos "directores del movimiento".

Parece que el mar, defendiendo la perfecta armonía establecida por las leyes naturales, celoso de su eterno afán de justicia y de progreso, a medida que el hombre pretende substraerle una parte de su presa, rescata la arena que legítimamente le corresponde, apoderándose de otra porción semejante.

Una pequeña escollera de protección local, sobre las ruinas de la pileta

Recapitulando, podemos dejar establecidos como muy probables, casi seguros, dentro de la relatividad de las cosas humanas, los siguientes principios:

1.o—Las causas ocasionales de los movimientos de arena de las playas, son las "rompientes" de las olas.

2.o—Los "directores" de estos movimientos, son las mareas y los vientos.

3.o—La acción de la forma de la costa, que es lo único que el hombre puede modificar en una cierta medida a costa de grandes sacrificios, es puramente local, o de resultados inseguros.

1.o—En un recinto protegido, donde no puedan producirse las "rompientes" de las olas, las playas de arena no se modifican por la acción del mar.

Por lo tanto, si en el estado lamentable en que están actualmente las playas de Mar del Plata, se engarraran entre escolleras de protección", probablemente no mejorarían jamás.

Resumiendo los principios establecidos, podemos decir que:

Las "rompientes" de las olas ponen en movimiento las arenas de las playas; y las mareas y los vientos, las dirigen.

Según la manera de actuar y la oportunidad en que actúen los "directores", estos movimientos se traducirán en erosiones o sedimentos, es decir, en desgaste o crecimiento de las playas.

V.

Las mareas y los vientos son pues, las causas del desgaste y crecimiento de las playas.

¿Cuál es la causa de las mareas? Las variaciones que sufren los valores de la atracción recíproca de la Tierra, la Luna y el Sol, según la posición relativa que ocupan en el espacio. Sabemos que esas variaciones se producen, como consecuencia de los movimientos de translación y de rotación de que están animados los tres cuerpos celestes a que nos referimos.

Es bien sabido que esa causa fundamental, o mas bien dicho, los efectos de ella sobre los mares, sufren modificadores de dos clases que los retardan, por diversas resistencias que deben vencer como precisamente el agua, frotamiento entre sus moléculas, vientos contrarios al sentido de su propagación, etc. Que los aceleran, por otras acciones concomitantes, como vientos favorables, corrientes marinas, etc.

De ahí que, aún cuando las mareas se produzcan con una relativa regularidad, sea fácil predecir la hora de la pleamar, de la bajamar, etc., no lo sea así como la altura probable a que llegará el agua en un instante determinado, la introducción imprevista del factor viento puede modificar apreciablemente los resultados.

¿Cuál es la causa de los vientos? El aire, como fluido libre que es, mas libre y mas movible aún que el agua del mar, debe sufrir la influencia de las variaciones de la intensidad atractiva de los cuerpos celestes y tener movimientos que podríamos llamar "mareas aéreas". Pero el aire tiene una propiedad especial: su "sensibilidad" a las variaciones de temperatura, que le permite cambiar de volumen de una manera notable, en poco tiempo.

Estas dos causas, agregadas al movimiento de rotación de la Tierra, que ocasiona grandes diferencias en los valores de la fuerza centrífuga que anima a las partículas de aire según su posición respecto al ecuador (siendo aquella máxima en los puntos de la línea ecuatorial y nula en los polos), originan la infinidad de variantes de dirección e intensidad de los vientos.

Las "mareas aéreas" dan lugar a que se produzcan variaciones de presión de la capa atmosférica, causadas por el barómetro. Es bien sabido que los vientos procuran restablecer ese equilibrio momentáneamente roto, puesto que siempre van de las zonas donde reinan presiones atmosféricas elevadas, a las que tienen presiones bajas.

Los cambios de volumen que sufre el aire por las variaciones de temperatura, determinan apreciables diferencias de densidad y como sabemos que los fluídos se colocan en orden de densidades, es fácil comprender que el aire caliente se eleva, dejando sitio al aire frío. Así se explica el origen de los vientos alisios que de las regiones frías y templadas del globo, se dirigen a las zonas tórridas, donde a su vez sufren la influencia del calor y se elevan también.

En la parte superior de la atmósfera, el aire se enfría de nuevo e impulsado por el aire caliente que lo ha reemplazado, se dirige hacia los polos, dando origen a los llamados "vientos contra-alisios".

Los vientos alisios sufren una desviación hacia el Oeste a causa del movimiento de rotación de la tierra, porque, como la distancia al eje de rotación varía desde un máximo en el ecuador, hasta un mínimo en los polos, la velocidad [illegible] sonado del movimiento [illegible] es decir, de O. a [illegible] cia de aire que [illegible] por ejemplo, a 40 grados de latitud, [illegible] que la de otra que se [illegible] a los grados, puesta que [illegible] distancia en el [illegible] virtud de la inercia, [illegible] al trasladarse al lugar que ocupaba una que en retardo respecto [illegible] movimiento de la tierra.

Análogamente, los vientos contra-alisios sufren una [illegible] hacia el este, al dirigirse [illegible] a los polos, porque en las proximidades del ecuador, donde se originan, [illegible] una velocidad lineal mayor, con el sentido de Oeste Este, que la que corresponde a los lugares a donde van ocupando después, a mas altas latitudes; y por lo tanto, se adelantan al movimiento de la tierra hacia el este.

Se sabe que el agua tiene un calor específico mucho mas elevado que la tierra, es decir, que a igualdad de masa, absorbe mayor cantidad de calor; por tanto, almacenando mayor cantidad de calor tarda mas en elevar su temperatura y tarda más en enfriarse que la tierra. De ahí resulta que durante el día, la tierra está mas caliente que el mar y durante la noche sucede lo contrario. Esta es la causa de "las brisas" que se observan en la proximidad de las costas a la caída de la tarde y en las primeras horas de la mañana.

(Continuará).

Gral. D. Justo José de Urquiza

En la ciudad de Paraná se realiza hoy la inauguración del monumento al general don Justo José de Urquiza, levantado a su memoria como un homenaje histórico del pueblo de su provincia natal.

Y este acto, como era lógico que ocurriera, ha trascendido por su significado más allá de los límites de aquella provincia, repercutiendo en todo el pueblo de la república que, en íntima comunión de propósitos con el pueblo entrerriano, rinde también hoy un justiciero homenaje de reconocimiento y gratitud hacia la figura histórica del héroe de la organización nacional.

Porque, entre todos los títulos que acreditan al general Urquiza para merecer la consagración perdurable a la posteridad, tiene sobre todo el de haber sido iniciador, auspiciador y colaborador eficiente en la patriótica

El general Urquiza, vencedor en Caseros

obra de organizar constitucionalmente y consolidar la unión nacional.

Y para la recordación de esa faz prominente de la acción del gran jefe entrerriano, ninguna fecha era más propicia que el histórico aniversario elegido. El pacto del 11 de noviembre de 1859, señala uno de los actos más significativos de la vida política de Urquiza, y los patrióticos propósitos perseguidos por él en su realización sólo pueden juzgarse en todo su alcance y exactitud por la apreciación de las actitudes con que el mismo general Urquiza rubricó más tarde aquel acto, sacrificando mezquinas vanidades ante la auspiciosa perspectiva de la consolidación definitiva del país.

Nació el 19 de marzo de 1800, en la provincia de Entre Ríos, en el Arroyo de la China, inmediaciones de la ciudad de Concepción del Uruguay. Fueron sus padres don José de Urquiza y doña Cándida García.

Don Justo José de Urquiza pasó los primeros años de su infancia en su provincia natal. Más tarde fué enviado a Buenos Aires a un colegio de jesuítas. Regresado a su provincia se mezcló a los acontecimientos militares de la época bajo las órdenes de Rosas.

En 1843 salvó en Montevideo al ejército del dictador, el que habiendo reconocido su capacidad le había nombrado un año antes gobernador de su provincia natal.

Obtuvo en el sitio de Montevideo el grado de general y fama de gran caudillo.

En la batalla de India Muerta, derrotaba, dos años más tarde, y de modo definitivo al general Rivera.

Regresado vencedor a su provincia se dedicó a hacer fecunda la paz. Dispensó amable acogida a todos los emigrados, sin distinción de partidos políticos, e igualmente a los extranjeros, realizó economías en los trabajos públicos, persiguió encarnizadamente a los malhechores y vagabundos. Su excelente gobierno atrajo una fuerte emigración a Entre Ríos, que en el transcurso de un lustro, elevó su población de 30 a 50 mil habitantes. Protegió al comercio y a la industria, decidiendo a la provincia a préstamos por más de un millón de pesos. Fundó nuevas ciudades y a las que existían las dotó de teatros, iglesias, hospitales, etc. Su prestigio de gobernante creció en tal forma que inspiró desconfianzas y celos al dictador Rosas, a quien sirvió hasta 1851.

Viendo sin embargo que el descontento contra éste crecía en las provincias y que la organización federal bajo cuya promesa gobernaba Rosas, no era en la práctica sino una estupenda farsa y que el tirano se aprontaba para repetir una vez más la burda comedia de su abdicación, resolvió rebelarse. Se alió con el Brasil y el Uruguay y consiguió que la provincia de que era gobernador retirase sus poderes a Rosas. Obtenido esto publicó un manifiesto admirable por su serenidad al par que su energía, contra el tirano.

Esta resolución la venía el general Urquiza gestando desde hacía tiempo, pues era evidente su desinteligencia con Rosas, llegándose a asegurar que ya antes de la batalla de Vences; Urquiza meditaba en la rebelión, y que dió la batalla contra Madariaga para mantener a Rosas en la duda algún tiempo más, mientras maduraba su plan.

Se pronunció Urquiza abiertamente contra Rosas en el decreto dictado en San José, por el cual la provincia entrerriana aceptaba la renuncia de la dirección de la Confederación Argentina y en el que se declara voluntad de ese pueblo de reasumir el ejercicio de la soberanía territorial.

En ese decreto fué abolido el lema de Rosas: "¡Viva la Confederación Argentina! ¡Mueran los salvajes unitarios!" y substituídos por el de "¡Viva la Confederación Argentina! ¡Mueran los enemigos de la organización nacional!"

El 5 de abril envió Urquiza a los gobernadores provinciales una circular, en que explicaba las causas de su alzamiento.

La proclama de Urquiza—

Aquella circular decía:

"¡Viva la Confederación Argentina! El gobernador y capitán general de la provincia de Entre Ríos, al Excmo. señor gobernador y capitán general de la provincia de...

Cuartel general en San José, abril 5 de 1851. Año 42 de la libertad, 37 de la federación entrerriana, 36 de la independencia y 22 de la Confederación Argentina.

Ha llegado el momento de poner coto a las temerarias aspiraciones del gobernador de Buenos Aires, quien no satisfecho con las inmensas dificultades que ha creado a la república, por su caprichosa política, pretende ahora prolongar indefinidamente su dictadura odiosa, reproduciendo las farsaicas renuncias, a fin de que los gobiernos confederados, por temor o por interés mal entendido, encabecen el suspirado pronunciamiento que lo coloque de hecho y sin responsabilidad alguna en la silla de la presidencia argentina. La provincia de Entre Ríos, que ha trabajado tanto a la par de sus hermanas las del interior y litorales por el restablecimiento de la paz en la dulce esperanza de ver en ella constituída la república, se ha desengañado al fin y convencido plenamente de que, lejos de ser necesaria la persona de don Juan Manuel de Rosas a la Confederación Argentina, es ella, por el contrario, el único obstáculo a su tranquilidad, orden y futuro engrandecimiento.

Colocado el infrascripto al frente de los destinos de un pueblo generoso y valiente, ha sufrido impasible la acción funesta del poder despótico con que el encargado de las relaciones exteriores ha querido perpetuar su dominación en todo el territorio argentino, y cansado ya de esperar un cambio, una modificación racional en la política del general Rosas, ha resuelto al fin ponerse a la cabeza del gran movimiento de libertad con que las provincias del Plata deben sostener sus creencias, sus principios políticos, sus pactos federativos, no tolerando por más tiempo el criminal abuso que el gobernador de Buenos Aires ha hecho de los altos, imprescriptibles derechos con que cada sección de la república, al entrar a formar parte esencial y de igualdades que el general Rosas ha extendido al infinito, desarrollándolo en su provecho y en ruina de los intereses y prerrogativas nacionales.

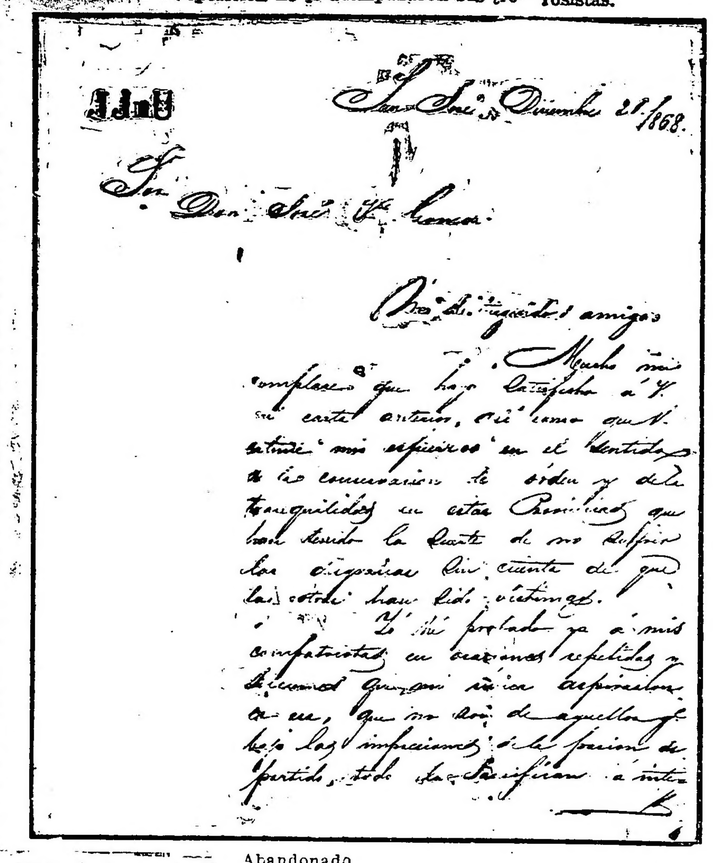
En virtud de estas serias consideraciones, el infrascripto espera que V. E., como representante de la soberanía territorial, no se plegará a las insidiosas sugestiones del gobernador de Buenos Aires, ni continuará prestando su aquiescencia a las deliberaciones oficiales del general Rosas, cuya caída es un resultado necesario del poder de las cosas y el triunfo de la justicia pública, que tarde o temprano, es condignamente satisfecha. V. E. no ha menester llegar a las armas para sostener una declaración semejante. Las lanzas del ejército entrerriano bastan, por sí solas, para derribar ese poder ficticio del gobernador de Buenos Aires, apoyado únicamente en el terror y en la desmoralización que ha tenido la execrable habilidad de difundir en todo el territorio de su mando.

Persuadido V. E. de la necesidad de retirar las facultades delegadas en la persona del general Rosas para la dirección de los asuntos generales de la república, y declarado solemnemente así, está ya decidida y ganada la gran cuestión argentina. Porque el ejército de la provincia de Entre Ríos no se hará esperar, siempre que el general Rosas insista en sus absurdas, tiránicas pretensiones y no ceda ante el poder omnipotente de la opinión nacional que lo rechaza y que será sostenida por las lanzas y bayonetas vencedoras en la parte oriental y occidental del Plata. El acrisolado patriotismo de V. E. y los importantes servicios que ha prestado a la Confederación Argentina, justifican la esperanza que abriga el infrascripto de obtener su cooperación para llevar a cabo el noble y generoso pensamiento de salvar a las repúblicas del Plata del abismo profundo a cuyas simas las conduce aceleradamente el genio maléfico que preside en los consejos del gobernador de Buenos Aires.

Dios guarde a V. E. muchos años. — **Justo José de Urquiza.**"

Al llamamiento de Urquiza respondió afirmativamente la provincia de Corrientes y las demás se mantuvieron a la espectativa temiendo la renovación de los sangrientos sucesos de 1840.

Urquiza penetró con sus fuerzas en Uruguay, en donde todos los jefes se sublevaron, excepto Oribe, en cuya oposición no le acompañaron sus tropas.



Carta inédita del general Urquiza a don José V. Gómez

El ejército de Rosas se encontraba en Mercedes el general Pacheco. Al tener conocimiento de la proximidad del ejército libertador emprendió la retirada con sus tropas hacia la capital dejando en Mercedes a la caballería al mando del coronel Hilario Lagos.

En la mañana del 31 de enero de 1825 fué atacado por las avanzadas de Urquiza. Causó sorpresa la huída de los rosistas.

Abandonado por ellas, tuvo que aceptar el tratado de 8 de octubre.

Así quedó asegurada la tranquilidad.

Levantado el sitio de Montevideo, Urquiza reatraveso el Uruguay, acampando a orillas del Paraná, cerca de Diamante. El ejército aliado, conocido con el nombre de ejército grande, se componía de 28.189 hombres, distribuídos de la siguiente manera:

entrerrianos, 10670 correntinos, 5260; divisiones compuestas de hijos de Buenos Aires, 4249; brasileños 4040; orientales 1907. Iniciándose el pasaje del río Paraná el 23 de diciembre de 1851, tomando, previamente, varias medidas, a saber: reunió en Diamante todas las embarcaciones que se pudieron conseguir, canoas, lanchas, balleneras, etc.; apresuróse la llegada de los vapores pertenecientes a la primera división de la escuadra brasileña; construyéronse balsas que pudieran contener cada una cien caballos; para la protección del pasaje se había mandado emplazar una batería de artillería, etc.

Al mando del ejército grande Urquiza avanzó desde Santa Fe hacia la provincia de Buenos Aires llegando hasta las inmediaciones de Chivilcoy.

Al mando de la vanguardia del

El general Justo José de Urquiza pasa el río Paraná el 24 de diciembre de 1851

(general Urquiza) puede usar de todos los medios prudenciales para restablecerla. Queda constituído el general Urquiza con el mando efectivo de todas las fuerzas militares, las cuales son desde ahora parte integrante del ejército nacional. Queda a cargo del encargado el reglamentar la navegación de los ríos y la administración de correos".

Pero el acuerdo de San Nicolás no fué aceptado por Buenos Aires, sosteniéndose que los gobernadores de provincias habían delegado excesivas atribuciones en el general Urquiza, produciéndose en la legislatura un agitado debate, conocido con el nombre de "las jornadas de junio", rechazándose inmediatamente el acuerdo, acarreando esta actitud, la guerra civil; el gobernador López y Planes y sus ministros presentaron el 23 de junio la renuncia de sus cargos, a raíz de aquella decisión.

El alzamiento de Buenos Aires—

A raíz de estos sucesos estallaba en Buenos Aires un movimiento revlucionario que respondía al doctor Valentín Alsina y que proclamaba el alzamiento de la capital contra Urquiza. Tuvo Alsina que abandonar el mando en manos del coronel Hilarión Lagos, que había preparado un plan para deponerlo del mando apoyado por las fuerzas de la campaña.

Urquiza inauguró el nuevo congreso en Santa Fe, aprobándose la constitución por la cual se federalizaba también a la ciudad de Buenos Aires.

De ésta partió una escuadra rebelde para tomar la ciudad de Concepción del Uruguay, pero tuvo que regresar sin haber logrado realizar su intento.

Urquiza, con una escuadra al mando del comodoro Coé puso sitio a Buenos Aires, pero estas fuerzas fueron sobornadas y se pusieron bajo las órdenes del gobierno bonaerense. El sitio, debido a esto, fué bien pronto levantado. Urquiza quedaba sin escuadra ni ejército.

De acuerdo con lo pactado en San Nicolás de los Arroyos, se reunió el congreso en Santa Fe el 20 de noviembre de 1852. No estuvo presente Urquiza, pero envió un discurso que fué leído en nombre suyo al inaugurarse la asamblea.

Discurso de Urquiza.—

El discurso decía:

"Abrí los ríos a todas las banderas extranjeras, habilité sus puertos, abolí aduanas interiores y reconocí como un hecho consumado la independencia del Paraguay".

Más adelante manifestaba: "Por que amo al pueblo de Buenos Aires me duelo de la ausencia de sus representantes en este recinto. Pero su ausencia no quiere significar un aapartamiento para siempre, es un accidente transitorio. La geografía, la historia, los pactos, vinculan a Buenos Aires al resto de la nación. Ni ella puede vivir sin sus hermanas ni sus hermanas sin ella".

A continuación agregaba proféticamente: "En la bandera argentina hay espacio para más de 14 estrellas; pero no puede eclipsarse una sola".

En seguida los miembros del congreso prosiguieron activamente los trabajos para sancionar la constitución, fijando orientaciones definitivas a los constituyentes del 53 la obra inmortal de don Juan Bautista Alberdi, titulada: "Bases y puntos de partida para la organización política de la República Argentina". Y el 1o. de mayo de 1853 el congreso sancionó la constitución argentina, y el general Urquiza, que se encontraba en San José, la declaró ley fundamental de la nación el día 25 del mismo mes.

La forma de gobierno adoptada por la constitución del 53, es la que actualmente nos rige, con ligeras modificaciones.

De acuerdo con lo que disponía ésta, el 20 de noviembre verificáronse las elecciones siendo proclamado primer presidente constitucional el general don Justo José de Urquiza, prestando juramento el 5 de marzo de 1854.

La presidencia del vencedor de Caseros se señaló por el extraordinario impulso que dió a todas las ramas administrativas, a saber: relaciones exteriores, instrucción pública, fomentó la inmigración y colonización, proyectos de ferrocarriles, organización de la justicia federal, etc. En pocos meses pudo redimir a la par el papel moneda; celebró tratados de comercio con Portugal, Brasil, Paraguay, etc.; logró que el valor de la propiedad aumentara, nacieron centros importantísimos de comercio, como Rosario; fueron inauguradas líneas de vapores, se trazaron caminos, es decir, todo género de actividades.

La situación financiera de la confederación era un poco delicada, en cambio, Buenos Aires con las enormes entradas de su aduana se desenvolvía sin tropiezos, pudiendo atender holgadamente con sus entradas los gastos de administración. Entonces para salvar la crisis por que atravesaba aquélla y para fomentar el desarrollo del puerto de Rosario, presentóse el proyecto de los "derechos diferenciales", que recargaba la introducción en los puertos de la República de las mercaderías procedentes de "cabos adentro".

Esta medida fué acogida por Buenos Aires como un propósito hostil, rompiéndose las relaciones que hasta entonces mantuviera con la confederación; el gobernador Alsina dictó un decreto de represalia. Entonces el gobierno de Paraná autorizó al general Urquiza para que sometiera por la fuerza, en caso de ser necesario, a la provincia de Buenos Aires.

Batalla de Caseros, 3 de febrero de 1852

La batalla de Cepeda—

Los ejércitos de Mitre y Urquiza se batieron en Cepeda. El ejército que mandaba el primero fué totalmente dispersado. Mitre se retiró a San Nicolás de los Arroyos, desde donde se embarcó para Buenos Aires. Urquiza no desperdició el tiempo, avanzó hacia la capital, llegando hasta San José de Flores, donde impuso la renuncia al doctor Alsina, la que fué aprobada por la legislatura. Por pacto firmado en San José el 11 de noviembre, quedó establecida la incorporación de Buenos Aires a la Confederación Argentina, con la condición de que en el plazo de 20 días se reuniría en esta capital una convención, la que propondría las reformas a la constitución que juzgara convenientes y las que serían definitivamente sometidas a la aprobación del congreso nacional.

Reformas a la constitución—

De acuerdo con lo pactado se reunió el 5 de enero la mencionada convención provincial. Una de las principales reformas que fueron propuestas es la que se refería a la fijación de la capital. El 21 de octubre del mismo año fué solemnemente jurada en Buenos Aires la constitución reformada. En todas las iglesias se celebró el hecho con un "tedeum".

El 5 de marzo de 1860, terminado el período presidencial para el cual fuera electo Urquiza — 6 años — era electo presidente el doctor Santiago Derqui, que había sido ministro de aquel.

Pero las discordias aún no habían terminado. Dos sucesos subsiguientes plantearon una nueva disidencia entre Buenos Aires y la Confederación: 1o. el movimiento revolucionario de la provincia de San Juan y 2o. el rechazo de los diplomas de los diputados de Buenos Aires que habían sido electos de acuerdo con la constitución provincial. Y nuevamente Urquiza y Mitre se encontraron frente a sus respectivos ejércitos en los campos de "Pavón", el 17 de septiembre de 1861, siendo esta vez la suerte de las armas favorable al estado de Buenos Aires, significando esta batalla la unión definitiva de las provincias argentinas, siguiéndole el doctor Derqui en la presidencia el vencedor de "Pavón", general Mitre.

Urquiza desde entonces se retiró a su provincia, donde fué gobernador hasta que fué asesinado en abril de 1870, en su estancia de San José, a 6 leguas y media de Concepción, haciéndose responsable de este crimen el general López Jordán, que asumió inmediatamente el cargo de gobernador de la provincia.

Su personalidad, a medida que transcurre el tiempo, se perfila más claramente como la de un gran estadista, como uno de esos hombres a quienes la actual nacionalidad debe los lineamientos de su gobierno.

Su obra, que es indirectamente nuestra constitución, y la de poner término a una era de tiranía será cada día mejor apreciada. El homenaje de hoy es el principio de una gran obra de justicia.

La gloria de Urquiza ha ido creciendo. Como hombre de lucha que tuvo que derribar situaciones y combatir muchos intereses, se hizo de muchos enemigos. Cayó víctima de asesina traición. Pero, pasadas las generaciones directamente heridas, la historia le comienza a hacer debida justicia.

LA EPOCA publica con verdadera complacencia la biografía de este ilustre servidor público, contribuyendo así a la gloria del prócer.

Como por el anterior relato puede verse, la vida de Urquiza fué de continuos afanes y sacrificios: su alma ardió en un perpetuo entusiasmo.

Su gran amor fué el grande amor a la patria, a la cual sacrificó fortuna, tranquilidad y hasta su vida misma, que el asesinato de que fué víctima fué sólo consecuencia de los intereses que debió herir para hacer patria.

He aquí a grandes rasgos bosquejada la personalidad del general don Justo José de Urquiza.

Estancia "San José" (Entre Ríos) residencia del general Urquiza

Las ceremonias realizadas para celebrar el centenario del pacto de San José de Flores

El acto realizado en la parroquia de Villa Urquiza

Esta tarde fué colocada una placa de bronce en la calle que lleva el nombre del vencedor de Caseros

Colocación de una placa en Gral. Urquiza y Rivadavia

Discurso del Intendente Municipal

A la hora señalada se efectuó esta tarde en la calle General Urquiza y Rivadavia, el acto de la colocación de una placa de bronce que perpetuará la memoria del capitán general don Justo José de Urquiza, de acuerdo con una ordenanza sancionada por el concejo deliberante a fines del año pasado, a moción del concejal doctor Amadeo E. Grandi.

El acto revistió todos los caracteres de una gran ceremonia, asistiendo al mismo gran afluencia de personas, notándose la presencia de numerosas delegaciones de escuelas e instituciones como así un representante del presidente de la nación, y miembros de la familia del patricio que habían sido especialmente invitados al acto por el intendente municipal.

Entre los concurrentes se notó también la presencia de legisladores y concejales y altos funcionarios de administración nacional y comunal.

El intendente municipal, concurrió acompañado por el secretario de hacienda doctor Obdulio J. Siri y el oficial mayor de la intendencia, señor Pedraza.

La municipalidad exprofeso había hecho construir un gran palco bellamente adornado con banderas argentinas y flores naturales.

Abrió el acto la banda municipal, ejecutando el himno nacional que fué vivamente aplaudido por la concurrencia, procediéndose después a descubrir la placa.

Con tal motivo el señor José Luis Cantilo en su carácter de intendente municipal de la Capital, pronunció el siguiente discurso:

Señores: En días de incertidumbre para el mundo, mientras naciones seculares movidas por la angustia y el patriotismo juegan sus fuerzas morales para salvar su civilización, nuestra patria vive serenas horas espirituales, de justa expansión a los sentimientos de su nacionalidad, hace el examen de su historia y de su obra, y tributa, a los grandes hombres públicos de su pasado el homenaje ecuánime de la posteridad.

No llegan hasta aquí sino en forma refleja las dificultades sociales y económicas de Europa, cuyas complicaciones dan incentivo a las tendencias revolucionarias o reformadoras, debilitadas o neutralizadas por el influjo de nuestra cultura y riqueza material, las cuales a manera de los ríos nacientes, tienen en su arrastre la potencia de una fuerza irresistible.

Era de paz firmemente consolidada, bajo los auspicios del gobierno que preside con alta y previsora inspiración los destinos del país, permite al espíritu público argentino substraerse a las absorbentes preocupaciones diarias y avivar, en la conciencia colectiva, el recuerdo de nobles deberes cívicos, por virtud de consagraciones como esta, tributada al general Urquiza en cumplimiento de levantados impulsos de patriotismo.

Documentamos el pasado, con el plausible anhelo de atribuir a cada hecho histórico su importancia real. El tiempo, es, sin duda, el más leal consejero de la imparcialidad. Nada tan susceptible de deformación como la fisonomía de una personalidad, cuando predomina en la opinión pública el testimonio de sus contemporáneos o cuando la propia generación uniforma su pensamiento, por afinidad, sugestión o partidismo, con el criterio de los enemigos apasionados e irreductibles.

La posteridad es más humana; obra, generalmente, exenta de influencias o exageraciones personalistas.

Encubre la psicología de las masas humanas como el instinto de la justicia, la cual busca la verdad reparadora, al depurar, con sinceridad en la mente y nobleza en el alma, las fuentes históricas, originarias del juicio póstumo.

No nos congrega el aniversario de una de tantas batallas, decisivas en los destinos de la emancipación americana; ni el apogeo deslumbrante de alguno de los grandes capitanes de la independencia argentina; ni la abnegación o el sacrificio de héroes que merecieron bien de la patria en el camino de la inmortalidad. Celebramos con la recordación de la figura histórica del general Urquiza el punto de partida de la organización nacional.

Urquiza fué abanderado de una gran causa. Colocado, por sus prestigios militares de la víspera y por obra de circunstancias que gravitan sobre la voluntad de los pueblos con la fuerza de un verdadero determinismo, en situación de afrontar en dirección y responsabilidad de la gran cruzada de libertad culminante el 3 de febrero de 1852, tuvo la fortuna de promover la organización nacional, y con ella inició la reconstrucción definitiva, sobre las ruinas de la dictadura, vivificando las palabras simbólicas del credo dogmático de Echeverría, que iluminara en 1837, el pensamiento de la juventud argentina.

Caseros clausuraba una época y abría nuevos horizontes. Hasta entonces, en la interminable sucesión de veinte años, vivió el país aciagos días. A partir del 3 de febrero, la saludable y brusca transición evidenció la posibilidad del patriótico ensueño consecuente de la jornada redentora contra la tiranía. A Urquiza correspondió la gloria indiscutible de haber iniciado la unificación del país por la suerte de las armas en Caseros y por su intuición de estadista en 1859.

Es relativamente fácil, en nuestro tiempo, seguir la trayectoria de los grandes sucesos y anotar las desviaciones y yerros de sus principales protagonistas, pero en aquella época turbulenta, la verdadera orientación era necesariamente desconocida aun para los caracteres más sólidos y las conciencias más claras, trabajados como estaban los espíritus, por antagonismos de ideas y tendencias.

El verdadero proceso de la restauración de la nacionalidad, debilitada hasta entonces por los excesos del localismo y de las guerras civiles, comienza con el alzamiento trascendental de Urquiza, justo y patriótico, para honor de la cultura y de la civilización argentinas.

El homenaje del presente, aunque tardío, arroja una saludable enseñanza; el patriotismo, para ser augusto, requiere serena ecuanimidad.

En derredor de la figura de Urquiza, tan acerbamente discutida, precisamente porque fué creadora, se mancomunan todos los sentimientos, y los pueblos de las provincias y sus gobiernos, como intérpretes de sus opiniones locales, abjuran de sus prejuicios, reparan olvidos e injusticias y en nombre de altos principios, se inclinan, reverentes, a impulsos de los ideales y afecciones de una sólida y común nacionalidad.

Así como cada hora tiene su afán, cada generación tiene su misión señalada en la historia.

En el período revolucionario y de la independencia, la pasión militar ejerce, naturalmente, su papel preponderante; luego, en medio de las vicisitudes de la anarquía y de las luchas internas, el silencio de la inteligencia se acentúa a medida que se debilita la influencia de los claustros coloniales; más tarde, se suceden los predominios de la dictadura sin contrapesos de orden moral y por último, el período de la reorganización nacional, provoca las fecundas reacciones, basadas en las tradiciones espirituales del pasado, para dar cima a la obra constitucional existente, liberal, científica y humanitaria, capaz de encaminar a la nación hacia la realidad de las más bellas visiones patrióticas.

Si eran graves los deberes del pasado, no son por ello menos solemnes, ni responsables, los de la hora actual.

El país se halla en paz y amistad con todas las naciones del mundo y es respetado y considerado en el exterior por sus determinaciones internacionales: la paz interna auspicia, en la labor fecunda del trabajo, las iniciativas de progreso nacidas al amparo de todas las libertades; un ambiente de cultura preside las actividades humanas que obran por virtud del reconocimiento de todos los derechos: crece el vigor de sus fuerzas materiales, y estas dan al organismo económico de la nación una potencialidad extraordinaria: la práctica de las instituciones republicanas se cumple bajo el imperio de la constitución, y, en general, todas las manifestaciones de la vida nacional ostentan con legítimo orgullo el sello de una civilización superior.

El patriotismo leal y sinceramente sentido debe elevar nuestro pensamiento y nuestra conducta ciudadana, inspirarse en las más puras orientaciones cívicas, con el propósito de acrecentar los prestigios de la república y mantenerla grande, fuerte, unida y próspera.

Así honraremos a nuestros próceres y así nos será dado contemplar la soñada grandeza desde el plano superior de la solidaridad nacional.

Entre tanto, cumplamos hoy nuestro deber hacia el general Urquiza y tributemos a su memoria el homenaje de nuestra admiración y reconocimiento.

Acallados que fueron los aplausos que coronaran la disertación del intendente municipal, la banda municipal hizo oír selectos trozos de su repertorio, usando después de ésto la palabra, en nombre del concejo deliberante, el miembro del mismo doctor Amadeo E. Grandi.

Dijo el doctor Grandi.

El concejo deliberante me ha impuesto la honrosa obligación de representarlo y, en su nombre, hacer uso de la palabra en el acto en que se cumple la ordenanza que dispuso la colocación de esta placa en homenaje a la memoria del capitan general Justo José de Urquiza.

En las breves palabras pronunciadas para fundar el proyecto, dijo que los pueblos son olvidadizos y hasta ingratos, sin dejar de ser nobles. El voto unánime que mereció la iniciativa ha ratificado mi concepto.

Los legítimos representantes del municipio; los primeros elegidos por sufragio universal para proveer a la administración de la comuna, los mandatarios de la voluntad soberana del pueblo de la gran capital argentina, proclaman noblemente la obra patriótica de Urquiza y mandan eternizarla en este bronce para ofrendar a su memoria todos los homenajes de la justicia sin pasiones y de la admiración y gratitud sin interés.

Somos, señores, la posteridad que juzga; y libres de toda influencia que pudiera conmover la sincera expresión de nuestros fallos, apreciamos la obra de los hombres que fueron en todo lo que ella sirvió para asegurar la libertad, organizar la patria y perfeccionar sus instituciones bajo el imperio de la democracia republicana que nos rige.

Los monumentos que perpetúan la memoria de los héroes del mundo no son más signos del recuerdo eterno en el alma de los pueblos, viven los beneficiores de la humanidad porque hay en el espíritu humano un templo lleno de luz y de amor, donde resuena el coro de las más altas y las más nobles armonías que en paralelismo ideal cantan el himno de la justicia.

Mucho se ha dicho y se ha escrito sobre la personalidad del general Urquiza y se afirma que aún no se ha dicho todo. La leyenda, más que la historia, y las pasiones del medio y de la época en que actuó sobreponiéndose al juicio sereno e imparcial, sembraron la confusión en derredor de su nombre y de su obra. La verdad, cumpliendo su cometido, reaparece e incontrastable, hace luz, despejando de las nieblas del pasado para reflejarla en el luminoso esplendor de la hora presente.

Es la justicia, señores, la que consagra en la ceremonia de hoy la gratitud nacional para la memoria del capitán general Justo José de Urquiza, que: "fundó el colegio nacional del Uruguay, derrocó la tiranía, preparó la organización nacional y promulgó la constitución en 1853".

Luego, refiriéndose al pacto de San José de Flores, dijo: El pacto de San José de Flores que el 11 de noviembre del año 1859 selló para siempre en forma tan noble y generosa, la unión de todos los argentinos, es la prueba definitiva de la lealtad de su esfuerzo viril, de su abnegación sin límites y de su acendrado amor a la patria.

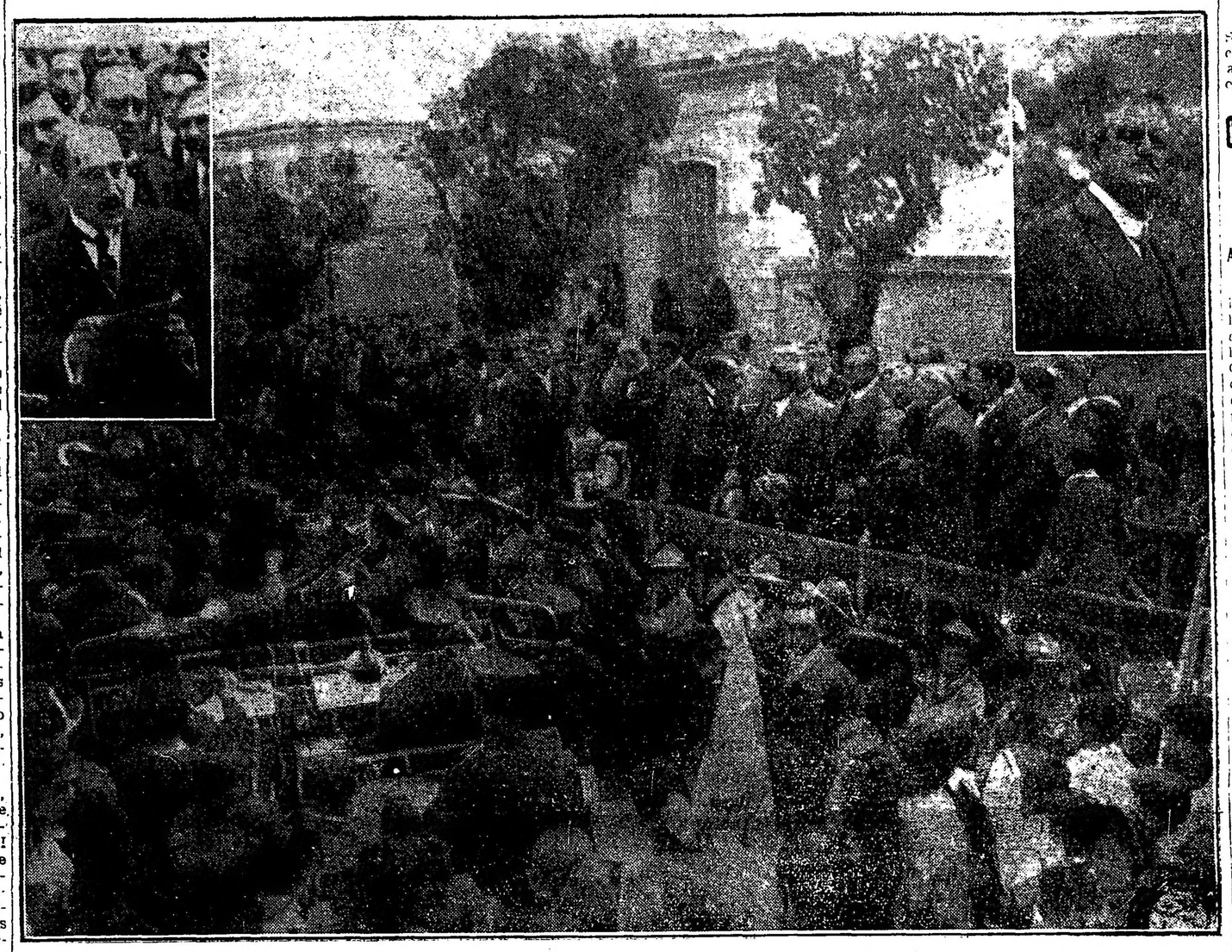
Realizada así su aspiración suprema, sin celos personales, volvió a su casa solariega en el Uruguay, cerca del colegio que fundara en 1849 y que puede considerarse la obra precursora y a la vez complementaria de la organización y unidad nacional con que el mismo autor consolidó el pedestal que inmortaliza su nombre.

Señores: llevemos la satisfacción de haber cumplido este acto en que el señor intendente en nombre de la municipalidad de Buenos Aires ha inaugurado la placa colocada en homenaje a la memoria del capitán general Justo José de Urquiza: que el sitio de la Tropa americana; que derrocó la tiranía más sangrienta de América; que completó la victoria de Caseros promulgando la constitución nacional; que colgó su espada vencedora para afianzar en la paz la organización del país, supremo ideal de su vida; que pudo retemplar hasta las fibras de Sarmiento en la histórica entrevista, integrándolo en su investidura de presidente... y que murió asesinado, cuando la Patria, constituída y fuerte, iniciaba resueltamente su marcha triunfal hacia el bienestar, la grandeza y la gloria.

He dicho.

El discurso del concejal doctor Grandi fué muy aplaudido.

Poco antes de las seis, terminó el acto que como decimos anteriormente, dejó la más grata impresión entre los concurrentes.



El palco oficial durante la ceremonia realizada en Villa Urquiza. — En el ángulo derecho, el intendente señor José Luis Cantilo pronunciando su discurso. En el izquierdo, el señor Félix O. Fouiller, leyendo su alocución patriótica.

EN GENERAL URQUIZA

A la hora de cerrar esta edición, continúan los festejos que con tanto éxito ha organizado en aquella localidad la biblioteca "Domingo Faustino Sarmiento" de Villa Urquiza.

Desde las primeras horas de la mañana se notó una extraordinaria animación en el vecindario, el que ha contribuído poderosamente con su entusiasta presencia a darle mayor brillo a los festejos realizados. Dos bandas de música, la municipal y la de la Escuela de Tiro, concurrieron desde por la mañana.

El acto de mayor importancia fué sin duda, la ceremonia de inauguración de una hermosa placa de bronce, que se había colocado en el edificio de la Escuela de Niños número 1, situada en la calle Nahuel Huapí y Triunvirato, ceremonia a la que concurrieron el intendente municipal de la capital, señor José Luis Cantilo; el presidente del Concejo Deliberante don Saturnino Garcia Anido; secretario de hacienda doctor Siri, director de alumbrado ingeniero Millan, secretario privado del intendente señor Pedraza y delegaciones del distrito escolar, sociedades y círculos sociales locales y los niños de las escuelas número 1, 2, 4, 6, 10 y 11 de aquélla jurisdicción.

A las 10, hora indicada para la inauguración de la placa, pasaron a ocupar el palco oficial los delegados concurrentes a que nos hemos referido, entre aplausos del público asistente.

Inmediatamente, los niños de las escuelas, acompañados por la banda municipal, entonaron el himno nacional.

Acto seguido, el señor Cantilo procedió al descubrimiento de la placa, en medio de salvas efectuadas por las bandas y aplausos del pueblo allí congregado.

Acallados los aplausos, hizo uso de la palabra en nombre de la comisión organizadora de los festejos de homenaje, el presidente de la biblioteca don Félix O. Fouiller, quien pronunció el elocuente discurso que publicamos a continuación:

Señor intendente municipal, señor presidente del concejo deliberante, señoras, señores:

En ninguna forma podía estar ausente ni en retardo en el comentario regocijo de los argentinos, el vecindario de esta zona de nuestra opulenta metropoli, al honrarse la figura histórica del capitán general don Justo José de Urquiza, cuyo nombre se enorgullece de llevarlo por denominación.

Por eso, e interpretando en unísono sentir de este vecindario, ha querido la Biblioteca Popular Domingo Faustino Sarmiento, honrar a tan ilustre patricio en forma imperecedera. Y nada mejor ha creído para realizar tan alto propósito, que colocar sobre los muros de una de las escuelas públicas — ya que ellas son el altar donde al honrarse a la patria se gesta su gloria y su grandeza — la placa rememorativa del prócer, que dirá a nuestros hijos en el andar de los días, que el que derrocó la tiranía y organizó la nacionalidad argentina, mereció el bien de sus conciudadanos y alcanzó el pleno derecho de vivir en el corazón de todos los argentinos.

Y no resulta inadecuado presentar a la imaginación de los niños esta brillante figura cívica. No fué solamente Urquiza varón señalado en la historia política del país: debe recordarse así mismo que la difusión de la cultura escolar construyó una de sus grandes preocupaciones de gobernante. Sabía, sentía, que el nivel cívico del pueblo que su capacidad para el gobierno propio, condición indispensable para hacer imposible un retorno de la tiranía, había de realizarse mediante la acción educadora y disciplinada de la escuela pública. De esa convicción, emanan sus creaciones escolares, entre las cuales, destácase, con los prestigios de una secular universidad inglesa, el histórico colegio nacional del Uruguay, en cuyas aulas adquirió disciplinas mentales, toda una generación de argentinos ilustres.

No sólo es Urquiza el brillante soldado que después de una homérica cruzada, abate el poder de un déspota y arroja sobre la noche trágica de la tiranía, auroreales luces de libertades, que como simiente generosa ha de recogerla un pueblo viril y digno de mejor fortuna al despertar de su sopor de 20 años de luto y de desgracias. No: no creemos que finque su grandeza en ese solo acto, aunque por sí solo ya valdría su definitiva sanción histórica. No, es el brillo de sus entorchados de capitán general de los ejércitos argentinos ni es el fulgor de su espada libertadora lo que tan solo ha legado a la posteridad. Así, como el intendente improvisó un elocuente discurso del que pudimos anotar los siguientes párrafos:

"Este pueblo de Villa Urquiza que, es orgullo de nuestra metrópoli y que se honra con llevar el nombre del prócer, tuvo al escoger su denominación la visión clara de cual sería el juicio definitivo de la historia y hoy, con este acto cívico de homenaje al general Urquiza subraya el testimonio de su adhesión al héroe y su profunda fe nacionalista". Habló de la personalidad de Urquiza como soldado y como civil e hizo resaltar sus condiciones de organizador y dijo: "Si el sacrificio de los hombres de nuestra independencia nos legó a través de muchos años de lucha lo más grande y hermoso que puede tener un pueblo: la libertad, Urquiza nos entregó fuerte y unida nuestra patria, después de haber derrocado la tiranía que por muchos años obscureció el brillo que le dieran los hombres de la gran cruzada libertadora" y agregó "La personalidad de Urquiza es indiscutida, él llegó al escenario de la república cuando problemas de índole diversa tenían desvinculadas a las provincias y a los hombres argentinos y con valiente energía unió al país y organizó la nacionalidad".

Después se organizó un desfile de pueblo por las calles Capdevila, Guanacache, Bauness, hasta el local de la Biblioteca, donde se efectuó un reparto de bombones a los niños de los colegios. Siendo el intendente municipal señor Cantilo y el presidente del concejo deliberante señor García Anido quienes dieron los primeros paquetes de bombones a los pequeños concurrentes.

El resto de los festejos continúan realizándose con gran éxito.

La señora Teresa de Urquiza de Sáenz Valiente, que había sido especialmente invitada a concurrir a este acto, excusó su inasistencia por encontrarse en Paraná.

Consejo Nacional de Educación

El hermoso acto de esta mañana, en la escuela Urquiza del Consejo 12

Asistencia del ministro Salinas y del Dr. Gallardo

Esta mañana, a las 10, en la escuela No. 1 del Consejo Escolar 12, que lleva el nombre del ilustre vencedor de Caseros, tuvo lugar un brillante y hermoso acto, bajo los auspicios del Consejo Nacional de Educación, en conmemoración del 61o. aniversario del pacto de San José de Flores y, también con motivo de los festejos que se realizan hoy en Entre Ríos, de los que damos cuenta en otro lugar.

En uno de los salones de la mencionada escuela, expresamente adornado, se levantaba un palco que fué ocupado por las siguientes personas, especialmente invitadas al acto por el presidente del Consejo Nacional de Educación, doctor Angel Gallardo; ministro de justicia e instrucción pública, doctor José S. Salinas; doctor Tomas R. Cullen, señor Ramón J. Gené, director general de instrucción pública; doctor José Rezzano, inspector general de instrucción primaria; doctor Carlos Gomez, doctor Aranguren, señores Etcheverry y Salomone, doctor Lorenzo Anadón, varios vocales del consejo, el doctor F. Pinto, inspectores técnicos señores Angel F. Castagno y F. Julio Picarel, doctor Juan José Montes de Oca, presidente del consejo escolar 12; señor Domingo Castro; vicepresidente del mismo, etcétera. Ocupaban, también, el palco de referencia, varios miembros de la familia de Urquiza, invitados al efecto por el Consejo Nacional de Educación.

La sala estaba totalmente llena de familias, que habían acudido con el objeto de presenciar la brillante ceremonia.

A las 10, como dijimos más arriba, dió comienzo el acto la banda de policía, ejecutando trozos escogidos de su repertorio.

En seguida comenzó el desarrollo del programa, que constaba de dos partes y de los números que a continuación se mencionan:

Himno Nacional, Greppi; himno a Urquiza, discurso del doctor Carlos Gómez, marcha Hungara (Schalit), Argentina, aire popular (solo y coro), Williams, Violalita (solo), Rodas, Testamento del gaucho (solo), H. Rodriguez, himno a Urquiza, declamado por la señorita Elvira Montesano; Victor Grameneo, Zorzico (solo y coro), El Tala, marcha (con mates).

Llamó especialmente la atención la señorita Elvira Montesano, que declamó el himno a Urquiza en forma correctísima, por lo que al terminar recibió una nutrida salva de aplausos, teniendo que declamar, a pedido insistente de la concurrencia la Marcha Triunfal de Rubén Darío y el monólogo regional español titulado "Tiunja", de Vicente Nelida.

El doctor Carlos Gomez, que hizo uso de la palabra, diseñó a grandes rasgos la figura y la actuación destacada del general Urquiza, haciendo el elogio de las virtudes ciudadanas que poseía el vencedor de Caseros, y poniendo de relieve su desinterés y su gran anhelo: la unión nacional.

El doctor Gomez una vez que hubo terminado su brillante disertación, fué objeto de una calurosa salva de aplausos.

Merecen también citarse los números que estuvieron a cargo de los niños de la escuela, pues fueron muy bien interpretados.

A las 12 daba término la fiesta con el desfile de todos los niños de la escuela ante el palco oficial, cantando el himno a la Bandera.

A continuación la banda de policía ejecutó la marcha de San Lorenzo, mientras el ministro Salinas y demás invitados abandonaban el local de la escuela, vivamente impresionados.

Se nos informa que mañana en la escuela Urquiza, del consejo 12, no habrá clases, con motivo de la fiesta realizada esta mañana.

EN PARANA

La inauguración del monumento

PARANA, noviembre 11. — Con el objeto de asistir a las fiestas del homenaje que hoy se celebra ha llegado de Santa Fe el gobernador de dicha provincia, doctor Mosca, acompañado por el vicegobernador señor Mendieta y el ministro Antille, quienes se hospedan en la casa de gobierno.

De la capital vecina ha llegado también una compañía de boy scouts que formará hoy frente al monumento del general Urquiza.

Ayer llegaron los destroyers "Catamarca" y "Jujuy", el último de los cuales sufrió una varada al entrar en el puerto, de la cual zafó después de tres horas. Estas naves han sido visitadas por numeroso público.

El ministro del interior fué obsequiado anoche con una comida a la cual asistió una selecta concurrencia constituída por las personas de más caracterizada figuración política y social.

En la Facultad de ciencias de la educación tuvo lugar un acto público en el cual el doctor Sagarna pronunció una hermosa conferencia alusiva al homenaje que hoy se realiza.

Reina gran animación y entusiasmo en el público que se apresta a participar en todos los festejos organizados para hoy.

PARANA, noviembre 11. — La inauguración del monumento a Urquiza asumió proporciones brillantísimas, superiores a todo elogio, tales como no se recuerdan en esta provincia.

Las autoridades y representaciones de todos los gobiernos del país, las delegaciones de instituciones y un público inmenso han concurrido al acto prestigiándolo con su presencia.

La cooperación del ejército ha puesto la nota militar patriótica y la reunión de la concurrencia ha dado extraordinarios caracteres de solemnidad al acontecimiento que hoy se ha realizado.

Después de varios discursos, en nombre da la municipalidad de Buenos Aires, pronunció el siguiente el doctor Veronelli:

Señores: Conciudadanos que tenéis la dicha de vivir en el pedazo de suelo argentino que la memoria de Urquiza ilustra y de respirar las auras de las "cuchillas" por donde bajaron, luciendo al sol los "vinchas" libertadoras, los aguerridos forjadores de la epopeya de Caseros...

Permitidme decir, frente a la imagen de vuestra más preclara gloria, el mensaje de la gran ciudad al pueblo hermano que le habla perennemente de su cordialidad en la silente elocuencia del oleaje del patrio río. Vuelve "aguas arriba" el rumor afectuoso: la gallarda ciudad que vive asomada a los mares, fija la mirada hacia los mundos extraños, donde recoge el impulso de su cultura dirigente, torna sus ojos y aguza el oído hacia la entraña patria, y al contemplarnos rindiendo culto al héroe que Entre Ríos creó para bien de todos, la hermana distante reclama su lugar en este acto para unir su voz al concierto que elogia la obra de su libertador de otrora.

No me perturba ni dificulta el cumplimiento de la misión con que me ha honrado el intendente de la capital el pensar que en la ciudad que él gobierna se concentró alguna vez la lucha contra Urquiza. Aquellas actitudes, están bien explicadas para vosotros que sabéis como es verdad que la tierra que fecunda la semilla opone la resistencia de su corteza al tallo que de ella brota, y luego lo alimenta. La misma Buenos Aires, impulsora de la emancipación, creadora de la patria, combatió a Urquiza, forjador inicial de su organización, pero la consumó después convertida en patrimonio común y centro de su personalidad definitivamente integrada. Hoy rinde al amigo incomprendido entonces el aplauso que le inspira su noble empeño y contempla satisfecha su exaltación a la inmortalidad por el consenso de todos los argentinos.

Pruebas terminantes de esta verdad que afirmo se han dado en estos días: ya sabéis que a estas horas los que fueron cultores de algunos apasionamientos contrapuestos se han estrechado mutuamente las manos para rendir, ante el monumento de Urquiza, esa prueba de superioridad de espíritu y han de reproducirla ante las imágenes de sus antagonistas en las luchas del pasado y copartícipes de gloria en la serenidad del presente. Y han hecho así obra de buenos argentinos; no habríamos progresado sobre nuestros padres, como éstos lo desearon, si no nos entendiéramos mejor que ellos.

Por eso descienden del trópico, vienen de los valles andinos y de las pampas, concurren del litoral vecino; en una peregrinación que avanza por todos los rumbos, los representantes de las provincias a expresar su gratitud y su admiración; y en el coro triunfal con que saludan el advenimiento de esta sanción justiciera, la voz de los pueblos que apreciaron mejor la inspiración fundamental de Urquiza no es más alta ni más sincera que la de aquellos que en su tiempo la combatieron, pues todos tienen ahora para su memoria la mejor ofrenda: haber comprendido, por fin, el verdadero alcance de su obra.

La historia patria no tiene por qué dejar de ser humana por más que nuestro amor la divinice en su sacrosanto afan de engrandecerla, y no debemos sentirnos sorprendidos por estos cambios en la manera de juzgar los acontecimientos y los hombres. Unos y otros, cuanto más grandes, más motivos ofrecen al exámen y a la crítica. La simplicidad aleja la confusión pero suele definir la insignificancia. La complejidad ofrece el riesgo de las interpretaciones pero suele caracterizar la grandeza. De éstos últimos atributos están hechas la personalidad y la vida de Urquiza y recién ahora la lejanía del punto de vista nos da la noción del conjunto, destaca los perfiles salientes y reduce a su verdadero significado nimios las aristas agudas, acaso indispensables puntos de apoyo que necesitó el artífice para ascender hasta la altura donde su mano puso el coronamiento final de la obra. La justicia histórica ha enseñado a los humanos a no olvidar que hasta la más bella construcción se hace con andamios que dejan huecos chocantes en los muros de mejor apoyo, y

CLINICA ARGENTINA PARA ENFERMEDADES DEL PULMON
Afecciones TUBERCULOSAS
Tratamientos modernos y racionales por los especialistas:
Dres. FONSO GANDOLFO - HECTOR NORRIE - R. HANSEN
(Director del Dispensario Nacional contra la Tuberculosis) (Ex director del Sanatorio Santa María-Córdoba) (Médico interno del Hospital Tornú)
Pneumo Torax — Tuberculinas — Régimenes Alimenticios y Tónicos
Helioterápia — Rayos X — Análisis
Consultas de 9 a 11 y de 14 a 19 PUEYRREDON 907 Buenos Aires

El extracto de coco
Una propiedad interesante
Siempre en acecho, con la sutileza que caracteriza al bello sexo, ávido siempre de novedades, sorprenden a veces, adelantandose a famosos sabios de luengas barbas en sus investigaciones científicas.
Lo que ayer no era mas que un ensayo de laboratorio, hoy se generaliza y se hace indispensable como ocurre con el extracto de coco; las levaduras, el fermento láctico, los sueros, desconocidos hace poco tiempo son hoy la pauta de los médicos contra las enfermedades; el profesor Metchnicoff comprueba que el fermento láctico prolonga la vida si se ingiere en estado puro. Otro fermento contenido en el extracto de coco, regenera la epidermis de un modo maravilloso, produciendo oxigeno dentro de los poros y dándole al cutis la frescura y vitalidad propia de un adolescente favoreciendo el aspecto de una dama.
El extracto de coco, se consigue en toda buena farmacia, siendo una excelente crema de tocador que se emplea bañando el cutis previamente con una solución de Bicarbonato de Sode, que no debe confundirse con el aceite de coco.
EXTRACTO DE COCO
En pequeñas grandes cantidades
Benjamin Pardo, Paraná 74

que el cerrarlos es misión de quienes, frente a la magna obra, cuidan sus retoques de detalle... A esa hora debe descansar el genio creador de tal maravilla... Si esa es la verdad, complace verla cumplida por los argentinos cuando la figura del vencedor de Caseros, propulsor de la organización de la patria e iniciador de la obra educacional de su pueblo, pasa al sereno ambiente de la inmortalidad y vive entre nosotros solamente en el mármol, despojada de su humana fuerza sugeridora de rivalidades tan fuertes como la potencia de su personalidad que las despierta siempre... Los argentinos demuestran, con su adhesión unánime a este homenaje, su capacidad para ser grandes colectivamente, pues tal cosa significa probar de este modo que ante sus conciencias la discusión de las personalidades no disminuye el fervor de sus adhesiones posteriores sino que las hace razonadas y por eso decisivas.

Días venturosos vive el pueblo argentino; días en que la unión de sus hijos hace fecundo el esfuerzo perseguidor de la felicidad de todos. Si alguna vez se alzó en el suelo patrio un remolino de fuerzas que no se entendían, el presente nos halla a todos marchando en la dirección común hacia el progreso, orientación finalmente seguida por aquellas corrientes que fueron contrarias mientras lucharon por encontrarla y son ahora hilos del mismo caudal que se desliza por ese derrotero. Han pasado para no volver las horas de turbación durante las cuales la desbordante energía moral de los hermanos los llevó a la lucha porque, incautos probadores de su capacidad para vivir libres, pusieron frente a frente sus impulsos en lugar de unirlos en perseguimiento del común ideal. Ahora están en acuerdo sobre la fugaz importancia de aquellas reyertas más dañosas que imperecederas, y apenas las recuerdan para reafirmar, apoyados en la memoria de los sufrimientos compartidos, su decidida voluntad de sostenerse mutuamente en el camino del bien.

La exaltación de nuestros antepasados a la inmortalidad es justicia retributiva indiscutible; pero nuestra actitud no debe ser de veneración puramente contemplativa si hemos de cubrirnos contra el riesgo de la más abominable de las injusticias: el abandono de la obra que ensalzamos. Ya no debemos temer que la política interprovincial nos sorprenda con sucesos que serían aberraciones incomprensibles y en los cuales luciría, por lo menos, un destello idealista: la santa aspiración de organizar la República. Ahora acechan nuestro bienestar doctrinas disolventes. Las mismas corrientes portadoras de los más exquisitos frutos de la cultura universal nos traen la simiente turbadora. El cuadro histórico ha variado totalmente pero la situación, en cuanto cómo antes la capital tiene el privilegio de ser la puerta principal de acceso de las corrientes ideológicas propulsoras del engrandecimiento nacional, pero necesita sentirse abrigada por el calor del hogar común para retemplar sus tradiciones nacionalistas; y el interior de la República, que tiene en su capital motivo de legítimo orgullo, debe amarla y ofrecerle la custodia de sus arraigados sentimientos argentinos.

La uniformidad del propósito, el espíritu de sacrificio, la voluntad heroica, orientó en el pasado que rememoramos la acción del pueblo hacia la constitución de la Nación contra la inercia y la agresiva desconfianza del localismo, y los venció[illegible] el patrio orgullo, propia personalidad histórica, el anhelo de perfeccionarla para que destaque su influencia en favor del bienestar humano, deben darnos a los argentinos la fuerza necesaria para oponernos a la devastación espiritual que intenta avanzar sobre la ruina de nuestro credo sin más apoyo que la desorientación aflictiva determinada por el dolor hhmano abandonado y la ausencia de idealismo. Nuestra defensa estará asegurada si nuestras armas son las inspiraciones generosas que conducen a difundir la felicidad entre todo y a fortalecer los principios de justicia.

Junto al monumento que consagra la memoria de Urquiza se impone el juramento de velar por afianzamiento de su obra, de defenderla contra la incuria de sus propios beneficios, contra la amenaza que envuelve su menosprecio por parte de los invitados a la fiesta de paz y libertad de que disfrutan en la República sin haber contribuido a organizarla. Ahora más que siempre es necesario esa compenetración de espíritus. No se trata ya de resolver bajo su amparo pleitos familiares en los cuales se debatía la forma de administrar la libertad heredada; sino de conservar la herencia misma de soberanía propia que tiene por base y condición la unidad de la Patria.

He dicho.

DE LA PLATA

Con singular brillo se iniciaron ayer los actos de homenaje al general Urquiza organizados con motivo del aniversario del pacto de 10-11 de noviembre de 1859, que consagró definitivamente la unión nacional.

En el salón de actos de la Universidad, ante una numerosa concurrencia, entre las que figuraban distinguidas damas de nuestra sociedad, se llevó a cabo la conmemoración universitaria, que adquirió singular relieve.

El acto se abrió con el himno nacional correctamente cantado por las alumnas del Liceo de Señoritas, bajo la dirección del maestro Serpentini.

Acallados los aplausos que saludaron las últimas notas de la canción patria, el presidente de la universidad pronunció el elocuente y conceptuoso discurso que el auditorio aplaudió con entusiasmo.

Luego el Dr. Emilio Ravignani dió lectura a una conferencia sobre el tema "Organización política de la nacionalidad argentina". El trabajo del Dr. Ravignani fué escuchado con singular interés por el público.

Después de la ejecución de otro número de música, el estudiante Felix Trigo Viera pronunció una entusiasta oración rememorando la obra de Urquiza con palabra fluida y galana.

Terminado el acto, los presentes procedieron a firmar el álbum conmemorativo del aniversario.

ADHESION DEL PARLAMENTO URUGUAYO

MONTEVIDEO, noviembre 11. — La cámara de diputados se puso de pie ayer, en homenaje al general Urquiza.

Por moción del señor Aureliano Berro, se resolvió enviar un telegrama de adhesión a la cámara de diputados argentina y otro a la de la provincia de Entre Ríos.

Caja Nacional de Ahorro Postal

En Octubre realizó 68.997 operaciones

En la Caja Nacional de Ahorro Postal las operaciones efectuadas durante el mes de octubre se descomponen en la siguiente forma: 7.224 cuentas nuevas, 50.199 depósitos ulteriores, 11.574 reintegros. Total, 68.997 operaciones con un saldo líquido de 310.283.08 pesos moneda nacional.

El monto de los depósitos en el mes de octubre ascendió a 1.523.772 pesos, siendo el líquido total desde la fundación de la Caja de pesos 25.253.218.79, de los cuales se han invertido 23.115.650 pesos en la adquisición de títulos de renta.

Las agencias habilitadas para el servicio del ahorro postal en toda la república ascienden a 1.140.

IMPUESTOS INTERNOS

Recaudación de Octubre

Durante el mes pasado, la recaudación fiscal en impuestos internos, fué la siguiente:

Tabacos	3.451.794.25
Beb. alcohólicas	1.050.883.87
Alcoholes	1.283.099.97
Fósforos	340.594.—
Cervezas	646.432.10
Específicos	165.690.57
Perfumes	280.051.75
Vinos	62.433.96
Seguros	149.081.56
Naipes	33.992.10
Vinos y beb. artif.	1.163.84
Champagne	45.604.50
Sidra	18.258.32
Vino espumante	21.633.50
Entradas eventuales—	
Multas	16.500.65
Intereses	2.934.09
Venta de impresos	902.47
Servicio de desnaturalización	9.283.29
Almacenajes	1.567.25
Eslingajes	287.25
Eventuales	27.07
Total	$ 7.582.306.36

Asociación Nacional Boy Scouts Argentinos

Varias resoluciones de la junta ejecutiva

La junta ejecutiva nacional de esta institución celebró una reunión con el propósito de trasladarse en corporación a El Palomar, de acuerdo con una resolución que la misma tomó anteriormente al adherirse al homenaje que hoy se tributa al capitán general don Justo José de Urquiza, para enviarle como ofrenda un ladrillo del histórico palomar, a la comisión que dirige estos actos en la ciudad de Paraná.

Igualmente resolvió que en varias compañías se den conferencias alusivas al acto que se conmemora, disponiendo el concurso de algunas compañías los festejos que se realizan en esta capital, organizados por la municipalidad.

Fué resuelto también en esta reunión pasar una nota al presidente del H. Consejo Nacional de Educación, por el decreto que acaba de dictar con el firme y loable propósito de que el sentimiento nacionalista que debe inculcarse en las escuelas para que cada día vibre más en el alma colectiva, enviándole un aplauso y llevándole a su conocimiento que, la junta ejecutiva nacional del boy scoutismo, que en el año pdo. lanzara un manifiesto al pueblo protestando por la actitud del congreso normalista.

Conferencias

HOSPITAL DE NIÑOS

Mañana, a las 17.30, tendrá lugar en el Hospital de Niños, calle Gallo 1340, la novena conferencia científica.

EL MITIN DE MAÑANA

Los Círculos de Obreros adhiriéndose a la iniciativa de la Unión Popular, siguen los trabajos de propaganda para el mitin del 12 del corriente en el Hippodrome, a las 20.30.

Servicio telegráfico

(Continuación de la pág. 1)

La crisis ministerial belga

BRUSELAS noviembre 11. (United Press). — El señor De Wiart está removiendo cielo y tierra para obtener una combinación ministerial. Toda la tarde de ayer la pasó conferenciando con los ministros socialistas y parece que los liberales han de avenirse también a un arreglo.

Arresto del coronel Malone

DUBLIN, noviembre 11. (United Press). — El coronel Malone, miembro del parlamento, fué arrestado en Trinity College, donde se proponía hablar sobre el tema: "Bolshevikismo".

El príncipe Jorge Eduardo

LISBOA, noviembre 11. (United Press). — El príncipe Jorge Eduardo, quinto hijo del rey de Inglaterra, vendrá a ésta a bordo del "Temeraire", en calidad de aspirante de marina.

Descubrimiento de un complot realista en Portugal

LISBOA, noviembre 11. (United Press). — La policía de seguridad ha efectuado varias prisiones, captura de armas y documentos relacionados con un complot realista.

Se confiere una medalla a la prensa francesa

PARIS, noviembre 11. (Agencia Havas). — Un decreto dado a la publicidad ayer, confiere la medalla de vermeil del agradecimiento francés a la prensa de Francia entera. Dice el decreto. "La prensa francesa durante la guerra dió el más elevado y hermoso ejemplo de unión, clarovidencia y fe patrióticas al denunciar los manejos de la propaganda enemiga, exaltando en todas partes el ideal nacional que los combatientes hicieron triunfar por las armas, asegurando en el mundo el reinado de la libertad. La prensa aportó una poderosa colaboración a todas las generosas iniciativas para socorrer a los heridos, a los refugiados y apresurar la reconstrucción de las regiones liberadas, ayudando a mantener en el exterior la autoridad moral que Francoa adquirió al precio de tantos heroísmos sacrificios y virtudes.

Delegados chilenos en viaje

LONDRES, noviembre 11 (United Press)—Los delegados chilenos a la asamblea de la liga de las naciones de Ginebra llegaron a Plymouth y siguieron viaje a París por vía Boulogne.

LONDRES, noviembre 11 (Agencia Havas)—De paso para Suiza llegaron a esta capital los delegados chilenos ante la liga de las naciones.

Hundimiento de una gradería

MADRID, noviembre 11 (United Press) — Anuncian de Huelva que en momentos que se efectuaba una [illegible] en el circo portátil de Ayamonte, se hundió la gradería, resultando varios heridos.

Marinos brasileños en los Estados Unidos

NUEVA YORK, noviembre 11 (Havas) — El comandante del acorazado "Minas Geraes" capitán Heck el agregado naval brasileño, capitán D'Azevedo, y el comandante Spears, acompañados por varios oficiales, partieron para Wáshington donde serán huéspedes del gobierno norteamericano.

Asistirán en esa capital a varias recepciones que se preparan en su honor.

Inhumación de los restos de un soldado

PARIS, noviembre 11 (Havas)— Ayer se realizó en Verdun, la imponente ceremonia de designar el soldado desconocido, cuyos restos serán inhumados bajo el Arco de Triunfo de esta capital.

Asistieron al acto los señores Maginot, ministro de Pensiones y el señor Thoumyre, ambos mutilados, como así también varios diputados igualmente mutilados.

El señor Maginot entregó a un soldado ex voluntario y hermano de un combatiente desaparecido un ramo de flores, quien lo depositó sobre uno de los féretros, el cual, inmediatamente fué colocado sobre una cureña de cañón y envuelto en una bandera tricolor, mientras se oían los acordes de la Marsallesa. Después se formó un cortejo de soldados, seguido de un inmenso gentío, que emocionado y recogido, se trasladó a la estación, desde donde los restos del soldado desconocido partieron para París.

En la catedral de Westminster fueron inhumados los restos de un soldado desconocido.

BOULOGNE-SUR-MER, noviembre 11 (Havas) — El cuerpo de un soldado inglés desconocido, que será inhumado en la catedral de Westminster, llegó a esta ciudad, y después de haber sido velado, fué embarcado a bordo del torpedero británico "Verdun". El mariscal Foch, varios generales y almirantes, como así también un enorme gentío, acompañaron los restos hasta el embarcadero.

El mariscal Foch pronunció un discurso, recordando al ejército inglés y terminó diciendo: "Adios y gracias". El "Verdun" levó anclas, mientras las tropas rendían honores.

LONDRES, noviembre 11 (Agencia Havas)—"The Daily Mail" publica un extenso mensaje del presidente de la república señor Poincaré en el cual glorifica a la "entente" agregando que hubiese deseado que los cuerpos de otros soldados desconocidos aliados acompañasen los de los soldados ingleses y franceses en su traslado a sus patrias respectivas. Al terminar, dice que la amistad franco-inglesa es esencial y de una necesidad imperiosa para asegurar los frutos de la victoria aliada.

Amnistía en Francia

PARIS, noviembre 11 (Havas)— Con motivo del cincuentenario de la República, el señor Millerand concedió una amnistía, que comprende a los obreros condenados por hechos de huelga. Entre los beneficiados se hallan también 98 mineros y 2.781 militares, dos de ellos condenados a muerte.

Se inaugura una exposición

PARIS, noviembre 11 (Havas)— El presidente, señor Millerand, inauguró la exposición del cincuentenario de la República y de la liberación de Alsacia-Lorena, donde se hallan reunidos documentos iconográficos y recuerdos que permiten reconstruir, sino toda la historia de la guerra de 1870, por lo menos la historia de la revancha y de la reconquista de las provincias perdidas en esa época.

El general Pau

PARIS, noviembre 11 (Havas)— El ministro de Guerra, citó la orden del ejército al general Pau, quien al iniciarse la pasada guerra, tuvo el mando del ejército francés de Alsacia.

El 19 de agosto de 1914, el citado jefe obtuvo una completa victoria en el frente de Mulhouse a Altkirch. Durante las numerosas misiones que desempeñó en varios países, sobre todo en Bélgica, Rusia, Rumania y el Caucaso, prestó a la causa común de los aliados, eminentes servicios.

M. Leygues, recibe en audiencia al señor Cornejo

PARIS, noviembre 11 (Havas)— El jefe del gabinete, señor Leygues, recibió en audiencia al ministro peruano ante el gobierno francés, señor Cornejo.

Regresa a Londres el encargado de negocios argentino

LONDRES, noviembre 11 (Havas) — El encargado de negocios argentino, señor Villegas, regresó de París, donde fué llamado junto con los ministros argentinos en Bélgica, Austria y Portugal, por el ministro de Relaciones Exteriores argentino, señor Honorio Pueyrredón, para tratar las cuestiones relativas a la Sociedad de las naciones.

MUNICIPALES

SECRETARIA PRIVADA

La secretaría privada del intendente municipal que está a cargo del doctor Manuel Pinto (hijo) será atendida hasta el regreso del mismo, que como se sabe se encuentra en Paraná en representación del señor Cantilo en los festejos de Urquiza, por el oficial mayor de dicha repartición señor Antonio Pedraza.

LA SEMANA GALLEGA

LA FIESTA DE AYER

El programa de hoy

La semana gallega, sigue realizándose con buen éxito, de acuerdo con el programa preparado de antemano por la Casa de Galicia.

Interesante bajo todo punto de vista resultó la parte realizada anoche en el local de la Casa de Galicia.

La fiesta de ayer—

En la terraza que da a los jardines se levantó un proscenio, donde algunas niñas, recitaron selectas composiciones poéticas.

La numerosa concurrencia que hizo acto de presencia, aplaudió con entusiasmo este número del programa.

Terminado que fuera este espectáculo el jurado designado al efecto de antemano dió a conocer su veredicto, cuyo resultado es el siguiente: Perfecta Prado, que declamó la poesía gallega "O ter, ter", de Rogelio Rodríguez Díaz.

Daniel Sánchez, quien recitó la composición poética titulada "Flor de la raza", de Julián de Charras.

José González Alonso, que dijo "Fragmento", de Nicolás Augusto González.

Y los niños Dorita Fontenla y Ricardo Somoza, quienes caracterizados con gusto, recitaron la [illegible] da de Campoamor: "¡Quién supiera escribir!"

Acto continuo los niños que componen la escuela de música de la Casa de Galicia en un conjunto de cincuenta, ejecutaron con sumo acierto el "Ave María" de Gounoud y la "Danza oriental".

Dada la precisión con que los pequeños músicos ejecutaron estas partituras musicales, fueron muy agasajados por el público, que se componía de los más selecto de la colectividad hispana.

Como acto final del programa se realizó la verbena que como los días anteriores fué coronada por el más franco éxito, participando la enorme concurrencia hasta altas horas de la madrugada.

El programa para hoy—

Para hoy o sea el quinto día de la semana Gallega, se ha preparado el siguiente programa:

A las 16: Concurso de alalás y otros aires regionales en la Casa de Galicia.

El jurado otorgará los siguientes premios: 1.o, medalla de oro a la mujer y al hombre que más se luzcan en un alalá, un canto de "regueifa", uno de "arrieiro" y otro de libre elección; 2.o, un abanico y una cartera de piel de Rusia a la pareja que sobresalga en un "desafío" por la interpretación y buen gusto de las coplas, no pudiendo exceder éstas de seis para cada uno de los cantores.

A las 21: Verbena en los jardines de la Casa de Galicia.

La Casa de Galicia ha pasado una circular a todas las sociedades españolas y a la colectividad, invitándoles a concurrir el domingo próximo a las 10 horas al acto de la colocación de una placa de bronce de la eximia pensadora gallega doña Concepción Arenal, que se efectuará en las calles Cabildo y Estados, calle esta última que en lo sucesivo cambiará el nombre por el de la escritora nombrada, de acuerdo con una ordenanza sancionada por el Concejo Deliberante.

Círculos y Sociedades

Círculo Social "Rafael Obligado". — Ese círculo, prepara con entusiasmo la velada inaugural para el 15 del corriente, en el salon Lago di Como, Cangallo 1756, a las 21.

Club Social Belgrano — Esta noche a las 21, el Club Social Belgrano efectuará una soirée familiar en los salones del Centro de Almaceneros, Sáenz Peña 242.

Club Social Bohemios — Este acreditado club ofrecerá a sus socios e invitados, su baile mensual el 13 del corriente en el salón La Argentina, Rodríguez Peña 361, con el concurso de la New Jaz Band Orchestra.

También este club realizará el 17 del corriente en el cine Select Buen Orden, Bernardo de Irigoyen 1521, una función a beneficio de su biblioteca y campos de deportes, tomando parte varios conocidos artistas.

Club Leandro N. Alem — El 14 de 16 a 19, baile en General Paz 1762.

Club Social los Inmortales — Este importante club social realizará su 241.a velada el próximo 20 del corriente, a las 20.30 en los elegantes salones de la Unione e Benevolenza, calle Cangallo 1362, a total beneficio de la biblioteca popular creada recientemente.

MUNSON STEAMSHIP LINE

Avenida de Mayo 560, Bs. Aires

VAPORES de PASAJEROS para NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS:

"CALLAO", alrededor noviembre 13 de 1920. Primera clase solamente.

"MARTHA WASHINGTON", alrededor noviembre 29 de 1920. Primera y segunda clase.

"HURON", alrededor diciembre 15 de 1920. Primera, segunda y tercera clase.

"AEOLUS", alrededor 15 diciembre de 1920. Primera segunda y tercera clase.

Documentos de la hora actual

Informes de las Hermanas de Caridad sobre el bolshevikismo en Kiew. — Varios meses bajo el terror. — El asesinato de los profesionales. Los crímenes del verdugo Latsis.

Nueva York, octubre 1920.

Hermanas de caridad al servicio de la Cruz Roja en Kiew han revelado al mundo, en un informe presentado a la Cruz Roja internacional de Ginebra y publicado por ésta, las inhumanas crueldades e increíbles barbaridades del bolshevikismo ruso durante la ocupación de Kiew por el gobierno comunista el año pasado.

El informe de las hermanas que presenciaron el terror bolsheviki en Kiew, está autorizado por el comité central de la Cruz Roja Rusa; y al ponerlo en manos del comité internacional de la Cruz Roja, sus autoras dicen: "Las escenas de violencia, horror y sangre que describimos no tienen paralelo en la historia del mundo civilizado. Guardar silencio ante ellas sería un crimen. Ponemos de consiguiente, este informe a la disposición del comité internacional de Ginebra, como el centro de las actividades universales de la Cruz Roja y el guardián y campeón de sus altos ideales". Una de las hermanas sufrió la pena de muerte por acusársele de "complicidad con el enemigo".

Los bolcheviques ocuparon a Kiew en febrero de 1919. Una comisión extraordinaria fué constituída al día siguiente de la cual dependían como ramas o brazos los comité regionales, la milicia o policía, los diferentes soviets, y de la cual salían la muerte, la destrucción y el pavor como de un antro infernal.

La casa en que esta comisión extraordinaria o Chresvychaika, tenía su asiento, estaba provista de un sótano o subterráneo que era el lugar de los asesinatos y ejecuciones. Los gritos y gemidos de las víctimas, dice la narración, se escuchaban en toda la casa.

Todas las ramas de la comisión extraordinaria expedían órdenes de prisión y de asesinato, para las cuales bastaba una simple denuncia de algún enemigo personal. Empleados descontentos, sirvientes animados de un deseo de venganza contra sus superiores, la codicia de la propiedad ajena, inspiraban los arrestos y las ejecuciones. La teoría general sin embargo, de este reinado del crimen y la muerte, la razón de ser de la comisión extraordinaria, era el principio fundamental bolchevique de la guerra de clases, según lo proclamaba la ocupación en sus periódicos, uno de los cuales se llamaba "La Espada Roja", órgano de la comisión extraordinaria.

En virtud de esta teoría se hacían prisiones en masa entre los gremios y las profesiones, especialistas, médicos, abogados, empleados de institutos bancarios, funcionarios, etc. El asesinato es siempre legal para un comisario, dice el informe; pueden en todo tiempo matar a sus enemigos.

Agregado a la comisión extraordinaria o Chresvychaika, había un cuerpo de funcionarios examinadores, subdividido en cinco inspecciones, cada una compuesta de veinte miembros, y subordinada a un grupo de seis individuos, hombres y mujeres. Todos eran marineros, trabajadoras, etcétera.

El presidente de la comisión extraordinaria era un tal Latsis, a quien el informe pinta como un salvaje implacable. Era un verdugo, pero convencido del derecho de los comunistas, a destruir sin piedad a sus enemigos; de modo que mientras en la practica ejercía este derecho con los ojos cerrados, el periódico "Kiev Soviet investia" lo sostenía bajo su firma con los argumentos de la doctrina bolchevique.

El robo y el saqueo eran inseparables de las prisiones y los asesinatos y parecían en realidad su objeto. En las casas de contrarrevolucionarios, dice el informe, los comunistas mostraban menos interés en los papeles y documentos de los sospechosos que en su dinero, joyas, pieles, vestidos, etc. Todo era confiscado y convertido en la propiedad de la comisión extraordinaria, o mejor dicho, de sus miembros, que eran todos jóvenes y gustaban de vestir bien y tener mucho dinero. Después de matar a un hombre, los comunistas hacían a su casa una visita domiciliaria y la saqueaban. Otras veces, sin duda para obviar el procedimiento, se ordenaba a los condenados a muerte que trajeran consigo sus efectos.

La denominación de contrarrevolución es amplia en su interpretación e incluye a los que conspiran contra el régimen del soviet, lo mismo que a los que son aprehendidos con las armas en la mano. Pero en realidad su aplicación se extiende principalmente, a los culpables del delito de haber recibido educación y de pertenecer a la burguesía. La enorme mayoría de las víctimas pertenece a esta categoría. Funcionarios, proletarios de tierras, sacerdotes, ingenieros, abogados, maestros de escuela, eran el blanco de las sospechas y las persecuciones de la ocupación bolcheviquista, que decidía de su suerte después de reducirlos a prisión, en vista de sus tendencias políticas o de sus actos sino por mero capricho de los miembros de la comisión extraordinaria.

En ocasiones se cazaba a las gentes como liebres. La milicia rodeaba, por ejemplo, una manzana de casas y a todo transeunte se le pedía que mostrara sus papeles. Los que tenían papeles del soviet eran inmunes; pero los que no tenían eran detenidos y encarcelados. Por este sistema se hacían centenares de prisiones en su día; y congestionadas las cárceles el comité extraordinario, para remediar la aglomeración ordenaba una carnicería. La bofa, la tortura y la crueldad se sistematizaban y se usaban como medio para arrancar secretos a las víctimas, a las que se mantenía bajo continua amenaza de muerte.

Centinela bolsheviki. — Comisarios bolsheviks examinando los papeles de un comisionado extranjero

Una niña de catorce años, hija de una señora Chaleyev, fué cruelmente flagelada delante de su madre para que hiciera revelaciones que de ella se esperaban, en relación con el arresto de un Solutsev, acusado sin pruebas de conspirar contra la denominación comunista.

En otra ocasión, una señora, Borowsky, de sesenta años, fué apaleada delante de su hija, también para que confesara; y la pobre vieja, en el dolor del tormento, confesó cuanto quisieron sus torturadores.

Las hermanas de la Cruz Roja calculan en tres mil el número de personas asesinadas desde febrero hasta agosto; pero se observa que el propio Latsis no podría decir exactamente el número de víctimas. La comisión extraordinaria, tenía muchas ramificaciones, y todas tenían la facultad de encarcelar, y de matar a los encarcelados. En las casas de Kiev se asesinaba a las gentes cual si fueran ganado; y de estas matanzas no se llevaba cuenta alguna

Los últimos días de la dominación bolchevique fueron los más terribles. El 9 de agosto, a la aproximación del ejército voluntario, se dispuso vaciar las cárceles. Los presos fueron registrados y robados y las ejecuciones fueron continuas. En la última semana de la ocupación, la carnicería fué en masa. Los presos fueron sacados de sus calabozos y conducidos por grupos de diez, al borde de una gran fosa abierta de antemano. Hasta entonces la costumbre había sido matarlos en los sótanos. Se les hacía acostar en el suelo boca abajo y el comandante disparaba sobre ellos su revólver, hiriéndolos en la nuca. Una vez, como los ejecutores tenían prisa, se le dió muerte de otro modo, y las descargas no fueron tan certeras. Algunos cayeron vivos en la fosa. Cuando esta tumba común fué abierta después de la llegada del ejército voluntarios, se encontraron muchos cuerpos en cuclillas cual si hubieran luchado por levantarse y libertarse.

Las prisiones quedaron vacías, pero la tierra se llenó de cadáveres. Las hermanas de la Cruz Roja presenciaron la apertura de las tumbas y dieron cristiana inhumación a los cuerpos mutilados.

REMATES

Arturo Barros

JUDICIAL. — COLONIA "TRES Porteñas" en Mendoza. — Con derecho de riego. — Próxima a la estación Tres Porteñas del (F. C. P.) y a unas 10 leguas al N.E. de San Martín. — 3.329 hectáreas, 71 áreas y 72 centiáreas, formadas por los lotes 17, 18 y 25. El lote 18 ha sido cultivado con alfalfa, frutales y viñedos y tiene 750 hectáreas con derecho de riego del canal Galigniana Segura. Existen algunos alambrados, casa de adobe y galpón que se incluyen en el estado en que se encuentren. Agua potable a 12 metros según informes. Base, pesos 4.10 la hectárea, equivalente a 2/3 de la tasación. Juicio Banco Popular Argentino contra Rafael Cutó y Cía., su concurso. Juzgado del doctor Alberto Estrada, secretaría del doctor Grandoli.

El **jueves 13 de noviembre** a las 16, en mi casa, San Martín 459, 8 o/o a cuenta de precio y 2 o/o de comisión. — Arturo Barros.

13,015 v. 18 nov.

G. de Abella Victorica y Cía

JUDICIAL — El **sábado 13 de noviembre**, a las 14, en Arias (F. C. C. A.), en la instalación-feria de los señores Brebbia Hnos., procederemos a la venta de todos los bienes prendados en los autos "Banco Holandés de la América del Sud contra Tomás Cavanagh y Elena C. de Cavanagh", entre ellos, animales lanares y yeguarizos, máquinas agrícolas, 1 automóvil Dietrich, 1 Ford, coches, carros, herramientas etc. Sin base. Seña a satisfacción. Comisión 10 o/o sobre la venta de los efectos, máquinas, etc., y 4 o/o sobre la venta de las haciendas a cargo del comprador.

Esta venta ha sido ordenada por el señor juez de comercio, doctor Félix Martín y Herrera, secretaría del doctor Agustín N. Matienzo, donde tramitan los autos.

Por más datos, a nuestras oficinas, Rivadavia 1110, o a los autos de referencia.

14|026 v. nov. 13

Peralta Martínez y Serna

CAMPO EN SAN LUIS JUDICIAL

—600 hectáreas en el departamento de la Capital, partido de Chosmes, pueblo y colonia Presidente Urquiza. Venta por orden del señor juez federal doctor Anchorena, secretaría del doctor Amaya. Juicio Banco de la Nación Argentina, sección Banco Nacional en liquidación, con Francisco Marzana.

Base, $ 6.254.16.

Forma de pago: 20 o/o al contado y el 80 o/o restante en cuotas semestrales de 10 o/o con 7 o/o de interés anual y garantía hipotecaria.

El **martes 23 de noviembre, a las 15**, en nuestra casa, 320 San Martín 326.

Es el lote No. 32 de la división de esas tierras, con una superficie de 600 hectáreas y linda: al Este con terreno del Banco Nacional; por el Oeste con la chacra No. 33; al Norte con la No. 28 y al Sud con los lotes Nos. 53, 54 y 55. El comprador deberá entregar 8 o/o de seña y a cuenta de precio y el 2 o/o de comisión, informes en nuestra casa. — Peralta Martínez y Serna.—Rodolfo Amaya, secretario.

14|036 v. novbre. 23.

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Bs. Aires), para

Rosario	Diariamente	a las 8.00
Rosario Santa Fe San Francisco Córdoba Tucumán	Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Santiago del Estero Catamarca Rosario de la Frontera Salta Jujuy La Quiaca	Lunes, Miércoles y Sábados Miércoles, Viernes y Sábados Miércoles y Viernes	a las 21.30 a las 21.30 a las 21.30

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30 con destino a Rosario, podrán permanecer hasta las 9 en el mismo vagón que se desenganche del tren en dicha ciudad.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y ROSARIO, CORDOBA, SAN FRANCISCO, [illegible], TUCUMAN, SANTIAGO DEL ESTERO, SALTA, JUJUY, LA QUIACA, [illegible], CHILECITO, LA RIOJA, SAN JUAN, CATAMARCA, SANTA FE, RECONQUISTA, VERA, RESISTENCIA.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes), Buenos Aires y en estación Retiro C. C.

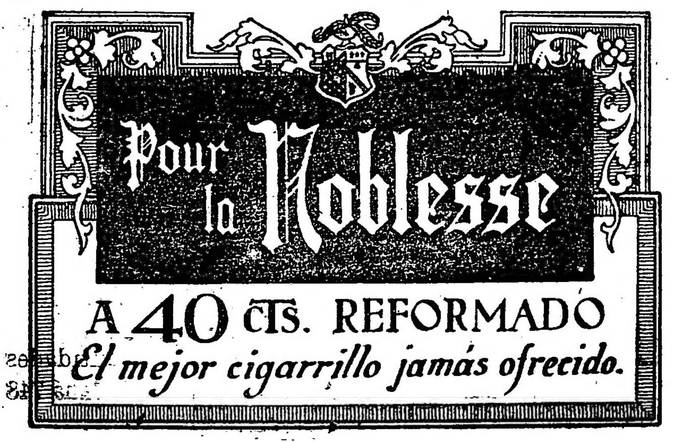
Mayo de 1920. H. G. GARRETT, Administrador General.

SUBIRANA & Cía.

OPTICA Y FOTOGRAFIA

Teléfonos Unión:

1339 y 1340, Rivadavia — CORRIENTES 1790



Escuela Normal de Profesores No. 2

Primeros maestros egresados del turno de la tarde, creado por el ministro Dr. José S. Salinas, en 1917.— Sentados, de izquierda a derecha: Vicente Bloise, Carlos Puig, Felipe Del Pero, Félix Constenla, prof. Luis M. Gómez, prof. Rodolfo Senet, Raúl Chevalier, Pascual Stratico, Gerardo Ansalone y Tomás Siciliano. — De pie, en primer término: Augusto Gatica, Luis Robaina, Pedro Vicchio, Ludovico Bertoletti, Romeo Baleani, Pío Rey Pardellas, José Vidal, Enrique Yague y Orestes Massiglia. — De pie en segundo y tercer término: Isaac Hojvat, Vicente Domblide, Juan Cambriglia, Constantino Anzuela, Oseas Meidana, Ezequiel Arcsamena, Rodolfo Rubianes, German Pais, Julio Queralt, Arturo Valeiras, Nicolás Colombino, Angel Livraga y Antonio Torio.

Instrucción Pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El consejo, en su última sesión, resolvió:

Ascender a la categoría inmediata superior a la maestra de 3.a categoría de la escuela No. 7 del C. E. 13, señora Prudencia O. de Botta, en vista de que la misma no ha podido optar en la oportunidad debida entre la promoción y el aumento de sueldo, por hallarse enferma.

Ascender a la categoría inmediata superior a la maestra de la escuela No. 8 del C. E. 14, señora María Dolores G. de Peralta Sánchez, en vista de que la misma no ha podido optar en la oportunidad debida, entre la promoción y el aumento de sueldo, por hallarse en uso de licencia por enfermedad.

Acordar la reválida del título de maestra de segundo grado, expedido por la dirección general de instrucción primaria de la R. O. del Uruguay a favor de la señorita Ercilia Luisa Polachi, y equipararlo al de maestra normal nacional, previo pago del derecho que establece la ley de papel sellado.

Ascender a la categoría inmediata superior a la actual maestra de 3.a categoría de la escuela No. 8 del C. E. 12, señora Emilce C. de Fayó, en vista de que, por encontrarse en uso de licencia, no pudo optar en su oportunidad entre el ascenso y el aumento de sueldo.

PAGO DE SUELDOS

Los sueldos y gastos de las escuelas primarias de la capital, dependientes de los consejos escolares 12, 13, 14 y 15, y correspondientes al mes de octubre último, se abonarán en la tesorería del Consejo Nacional de Educación, el día viernes 12 del corriente, de las 12 a 14 horas.

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida (1er. piso)

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Rivadavia

Al público y al comercio

Se avisa al comercio y al público en general que el señor Don Augusto Fretes, ha dejado de pertenecer al personal de administración de "LA EPOCA", no teniendo por lo tanto autorización para hacer gestión alguna en nombre de este diario.

Octubre 23 de 1920.

El Administrador General.

Provincia de Córdoba

Ministerio de Obras Públicas e Industrias

OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DE EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE.

Licitación

(Obra de primera categoría)

Todos los miércoles encontrará usted los detalles de esta licitación en sección licitaciones. Datos en la dirección general de riego, Vélez Sársfield 132. — F. Castellanos Posse, subsecretario de obras públicas e industrias.

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Sencillamente increíble!!

La Casa ALBASIO y Cía. encuaderna libros de cualquier tamaño, en tela inglesa, cosido doble, con autor, título e iniciales del autor, doradas a fuego, por

UN PESO

Años completos de revistas . $ 1.75
Albums de Música hasta un máximum de 50 páginas en un solo tomo . . . . $ 2.50

CASA CENTRAL: B. DE IRIGOYEN 946 U. T. 4506, Avenida
ANEXO: ESMERALDA 221 U. T. 726, B. Orden

BUENOS AIRES

DISTRIBUCION DE PREMIOS

En la escuela para maquinistas que funciona en Almirante Brown 733, tendrá lugar mañana, a las 20.30, la distribución de premios y certificados de promoción correspondientes al año escolar 1919.

ENSEÑANZA POST - ESCOLAR

Varias asociaciones cooperadoras de la educación que costean escuelas de enseñanza post-escolar, han resuelto invitar a todas las que simpaticen con el proyecto formulado por la Asociación de la Escuela Normal No. 5 y elevado al congreso por el P. E. nacional a fin de gestionar de la rama legislativa la sanción de la ley respectiva.

A dicho efecto el viernes 12 del corriente, a las 20.30 horas en el local de la Biblioteca Mmé. Mitre, sita en Aristóbulo del Valle No. 471, tendrá lugar la referida reunión a iniciativa de la asociación El Hogar y la Escuela, por lo que se reitera esta invitación a las asociaciones que costeen escuelas de enseñanza post-escolar.

HOMENAJE A UN MEDICO INSPECTOR

El próximo domingo 14 a las 10.30 tendrá lugar en el cementerio del Norte, la colocación de una artística placa de bronce en la tumba que guarda los restos del ex médico inspector del Consejo Nacional de Educación, doctor don Luis R. Cassinelli, ceremonia a la que asistirá el personal directivo y docente de las escuelas de la capital y miembros de distritos.

Las autoridades del Consejo Nacional de Educación han sido especialmente invitadas, así como asimismo la familia del extinto.

La comisión pro homenaje nos pide hagamos presente que el punto de reunión será el pórtico de la Recoleta.

Correspondencia de Francia

La política francesa y el bolshevikismo. — Una guerra franca. — La opinión del obrero francés. — El general Weygand sería hijo del rey Leopoldo de Bélgica. — La obra de Millerand.

París, octubre 1920.

Permítaseme admirar con el más decidido entusiasmo la política internacional sustentada por Francia durante los últimos gravísimos días por que ha atravesado el mundo. En medio de las amenazas que brotaban por todas partes este país ha guardado una sangre fría admirable y ha seguido una línea de conducta recta e inflexible.

Mientras Mr. Lloyd George, trataba con Krassine y Kamenef, los enviados rusos de Lenine, acerca de una posible solución de los asuntos ruso-poloneses la Francia no cesaba de oponerse a esa política y de declarar que no había otra solución que la de arrojar por la fuerza a los bolshevistas invasores de Polonia. Mientras predominaba casi en todos los países de Europa la doctrina de que era menester dejar a los revolucionarios rusos debatirse solos en su nación, la Francia repetía a grandes voces, incesantemente, que el peligro bolsheviki era enorme que se venía sobre la Europa y que había que ayudar a extinguirlo. Y para confirmar su teoría reconocía—sin el consentimiento decidido o declarado de Inglaterra—el gobierno del general Wrangel en Crimea. En el entretanto, para robustecer su política de resistencia al bolsheyismo Francia pone en la frontera a dos delegados del partido del trabajo venidos de Inglaterra a París a suscitar un espíritu de adhesión bolshevista entre los obreros franceses.

¡Véase hoy con cuántos triunfos de qué manera ha sido coronada esa política de franqueza, practicada de frente y a la luz del día por el talentoso Millerand! La Polonia ha barrido a los bolshevikis, Wrangel alcanza victorias efectivas sobre las hordas de Trotzki y de Lenin, los representantes de Inglaterra, Francia e Italia — Lloyd George, Giolitti y Millerand — se reunen en Lucerna y acuerdan seguir en total la política adoptada por el gobierno francés. El bolshevismo es declarado un peligro mundial y los gobiernos se alían para resistirlo. Los Estados Unidos mismos, aunque ocupados exclusivamente de su elección presidencial, se adhieren a la poltica de Francia y refuerzan moralmente a Polonia, a Wrangel, el brazo que aniquilará al bolshevismo.

Como para robustecer más aún la política de Millerand el consejo general del trabajo acaba de acordar en Francia la oposición a la Confederación General del Trabajo en la III Internacional y a la fórmula bolshevista de la dictadura del proletariado. "Ni rojos ni blancos, ha dicho el consejo. Debemos oponernos a todas las dictaduras". Y ha añadido: "Que lejos de nosotros los partidos y las sectas se pongan de acuerdo para conquistar el poder político: sea. Han sido creados para eso. Pero nosotros quedamos en el plan de conquista del poder económico, de la organización del trabajo y de la producción".

Un orador expresó en la última reunión celebrada por el consejo general del trabajo que los obreros franceses no podían marchar con los obreros rusos porque "el credo que éstos desean imponer no corresponde en nada a la situación que ocupan los obreros franceses".

Y esto es evidente. ¿Por qué aplicar a la democracia francesa los mismos moldes que a la democracia rusa? Mientras allá, en el país que fué de los czares, subsiste un pauperismo aterrador, creado por la autocracia y la oligarquía derribada por el sovietismo, en Francia hay un relativo bienestar obrero que no exige las medidas rigurosas puestas en práctica por los rojos.

Por lo demás, es difícil que se desarrolle el bolshevikismo en un país como Francia, en el cual la riqueza está muy subdividida. ¿Tolerará el pequeño propietario francés que sus bienes pertenezcan a la masa común de los habitantes?

Uno de los aciertos más grandes de la política de Millerand es haber enviado a Polonia, con el objeto de coadyuvar al triunfo polaco sobre el ejército ruso, al general Weygand, hombre de gran prestigio y militar de talento.

Weygand fué jefe del estado mayor de Foch, lo que indica que es un soldado digno de las empresas más difíciles que puedan encomendarse a un guerrero con [illegible] de su responsabilidad.

Weygand es de origen belga, se dice que desciende del rey Leopoldo de Bélgica y que es hijo de él. Pronunciada la guerra, el año 14, abandonó su título de marqués, se naturalizó ciudadano francés y conquistó palmo a palmo su cargo cien veces honoríco de jefe del estado mayor de Foch.

Esta es la política, estos son los hombres que utiliza Millerand.

Pocas veces, por otra parte, ha contado Francia con hombres de más talla que en la actualidad. Que lo digan Briand, el coloso; Viviani, Ribot, Bourgeois, Poincaré, Marsal, el ministro de finanzas actual, hombre de la banca que comienza a regenerar la hacienda francesa y del cual puede decirse que es el "hombre que corresponde a la plaza que ocupa". Que lo diga, en fin, el tigre Clemenceau.

Lo admirable del patriotismo francés es que sabe recurrir en un momento dado al hombre que necesita: primero, a Clemenceau el nervio del ataque y de la resistencia, en seguida a Millerand, el genio de la organización y de la recomposición. ¿No es este sistema un modelo que presentar a los países regidos por los políticos que los azares de un cabildeo y las sorpresas de los dados llevan a los más altos puestos de la administración?

Hoy por hoy el horizonte de la Europa se muestra bastante más despejado que ayer. Ella se abre, como hemos dicho, al talento de Millerand y a su política franca abierta, iluminada por la clara luz del sol.

¿Que esta situación puede cambiar y tornarse desfavorable? Es posible. Es bien difícil. Pero si ello ocurre no será porque el genio francés no haya tratado con sus más íntimas y profundas energías de impedirlo rotundamente, definitivamente.

M. C.

BIBLIOGRAFIA

"LIBERTAD CONDICIONAL Y CONDENA CONDICIONAL"

El diputado nacional doctor Roberto Parry, ha editado en un folleto de 170 páginas los proyectos de ley y exposición de motivos presentados en la sesión del 9 de septiembre de 1920 en la cámara de diputados sobre "Libertad condicional y condena condicional."

ESTADO DEL TIEMPO

Han caído lluvias ligeras y moderadas en el centro oeste y sud de Buenos Aires y en Santa Fe, Corrientes, Formosa, Córdoba, San Luis, Pampa Central, Neuquen y Chubut. Reina tiempo nublado e inestable en las regiones del centro y sud y tiempo bueno en el norte.

Prevalecen vientos suaves del este a norte en las provincias del centro y norte, y vientos suaves y variables en las demás partes.

La temperatura ha bajado algo en la mitad sud de la república, estando bajo la normal en Neuquen y Río Negro; en el norte ha subido.

La presión atmosférica sigue bajando lentamente en las provincias del este y norte; en el oeste y sud esta subiendo otra vez.

Notas policiales

ROBO IMPORTANTE

En la comisaría 32, denunció el señor Alfonso Letreves, que de su domicilio Santa Adelaida 1170, le han substraído 1000 pesos y 20.000 francos en efectivo.

La sección realiza las diligencias del caso, habiéndo dado intervención al juez Dr. Benítez.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

Ramón Gey, denunció en la 26, que en Lamadrid y Vieytes, le habían hurtado un carro de dos ruedas tirado por una yegua, que estimaba en 600 pesos.

Horas más tarde, la comisaría 36, detuvo dentro de su juridicción al sujeto Juan Gómez, a quién le secuestró el carro y animal, que había sido substraído por el detenido.

—En la 34, denunció Santiago Albertelli, que le han hurtado un charret y caballo que aprecia en 730 pesos.

PRO-HOGAR POLICIAL

La comisión pro-hogar policial de la sección 22, ha quedado constituída de la siguiente manera:

Presidente, señor Alberto Zoller, director de la Cía. Nerc, Arg.; vice 1o., Sr. Guillermo Padilla, Cía. Padilla Ltd.; vice 2o., Sr. Luis De Ridder, gerente B. Hardy y Cía.: tesorero, Sr. José Oster, director Bunge y Born; pro-tesorero, Antonio L. Van Halderen, director Cía. Transoceana; secretario, Sr. Cárlos A. Ferro, comisario sección 22; prosecretario, Juan Perea, comerciante; vocales señores Alfredo Lang Villar, Dreyfus y Cía.; Alberto Chovet, Calvet y Cía.: Ernesto Sempé, H. Ford y Cía.; Cárlos Zitzka, Hasenclever y Cía.; Cárlos Peters, Peters Hnos.; Gordon A. Krell, Sanday y Cía.; Santiago Ruff, Molinos Harineros y Elevadores Granos; Federico Hontdch, Portalis Cía. Ltd.; H. E. Hampton, Ford Motor Co.; Juan De Vita, Empresa Cargadora; José A. Dodero, Dodero Hnos.; M. Ustariz, Ustariz y Cía.; L. O. Barr, Swift y Cía.; Alberto Aders, Aders y Cía.; Arturo Barry, Barry Hnos.; Francisco Jannello, Francisco Jannetación; G. R. Edwards, Wilson Son y Co.; John Wassermann Spiro, John Wossermann Co.

ACCIDENTE FATAL

En la calle Díaz Vélez 3939, jurisdicción de la comisaría 11, en un aserradero a vapor el peón José L. Casrullo subió a limpiar un tanque en la azotea, cayendo de una altura de 20 metros a un patio.

A consecuencia del golpe se fracturó el cráneo, muriendo instantáneamente.

El muerto era argentino, de 22 años de edad, y se domiciliaba en la calle San Blas 2255.

ATROPELLO

En la comisaría 23 se halla detenido Fermín Elías Ramírez, conductor del auto de su propiedad número 6873, quien en la esquina de las calles Rivadavia y Curapaligue atropelló al menor de 8 años Inocencio Carine, produciéndole heridas graves.

El herido fué conducido al hospital Teodoro Alvarez.

ROBO

En jurisdicción de la comisaría 1a. Lavalle 1488, sastrería de los señores Simerman y Cía., en ausencia de sus dueños, ladrones ignorados aún, substrajeron mercaderías por valor de cinco mil pesos.

PROVINCIAS

SANTA FE

Solicitando una oficina de correos

RECONQUISTA, noviembre 11. — El vecindario de Villa Ana, formado de cuatro mil almas, propiedad de la compañía La Forestal, solicita la creación de una oficina de correos y telégrafo y expedición de giros, para lo cual han dirigido una nota al quinto distrito adjuntando comprobantes del movimiento de la colectivid, que [illegible] desde el año 1912, haciendo resaltar la urgente necesidad de la creación de dicha oficina.

La solicitud la firman más de doscientas personas solicitando del señor Nicolás Habezger las gestione en forma favorable de [illegible].

—Mañana partirá para la capital del departamento Vera, la compañía dramática de José A. Paonesa, después de haber permanecido aquí durante un mes.

—Bernardo Frev, solicitó la mano de la señorita Lacia Gil.

El enlace se efectuará en diciembre.

—Acentúase la mejoría de José G. Palacios.

CORDOBA

Crimen del sargento Heredia

CORDOBA, noviembre 11. — Llama la atención que el sargento Heredia, que asesinó a Octavio Olmedo, en Pocho, el 22 de octubre pasado, no haya prestado declaración indagatoria hasta hoy, a pesar de encontrarse en la cárcel desde el 2 del corriente. La esposa de la víctima elevará una queja, porque las autoridades le negaron el cadáver del esposo, no permitiéndole verlo.

Resulta absolutamente falso que Olden hiciera disparo de arma alguno contra el sargento Heredia, pues fué sorprendido y muerto a traición.

El abogado de la víctima dice que le causó perplejidad la soltura con que el gobernador estampó semejante falsedad en el telegrama al ministro del interior.

Homenaje al Gral. Urquiza—Cooperativa de consumos

CORDOBA, noviembre 11. — En homenaje al general Justo José de Urquiza en el día de mañana y adhiriéndose a esos festejos se llevará a cabo en la escuela normal nacional de profesores un acto conmemorativo a la memoria del procer, al que asistirán el personal docente y alumnos del estab'ecimiento.

—En Río Cuarto dejó de existir la distinguida señora, Marilde Tiscornia de Solari.

—Se ha organizado en Villa María una cooperativa de consumos auspiciada por un grupo de vecinos y bajo la dirección de una comisión compuesta como sigue: presidente Juan Munch; secretario, Juan C. Delgado; tesorero, Pedro [illegible]; vocales, Mateo Ferrer, Joaquín [illegible], Arce, Casanovas y [illegible] de R. Aller.

Esta institución persigue por medio del cooperativismo uno de los más nobles y elevados medios de propender al mejoramiento de la colectividad en lo que se refiere a los artículos alimenticios y de vestir.

Sociedad Rural Argentina

El concurso de ganados gordos

EL GRAN CAMPEON

Esta mañana a las 10, se congregaron en la pista central del local de Palermo de la Sociedad Rural Argentina, los jurados señores Arturo Llames Mazzini y Ricardo Malbrán, a objeto de adjudicar el premio de Gran Campeón, reservado de Gran Campeón y premios particulares, en las diversas especies de bovinos presentados al concurso de ganados gordos inaugurado esta tarde.

Una vez que fueron presentados los animales ganadores de los primeros premios de las distintas categorías del programa, los jurados entraron a juzgar a cual debía adjudicarse la alta recompensa.

El premio Gran Campeón, le correspondió al novillo catalogado con el número 140, presentado por los señores Duggan Hnos. Dicho producto obtuvo además el premio "La Blanca", Gran Campeón, consistente en una copa de plata.

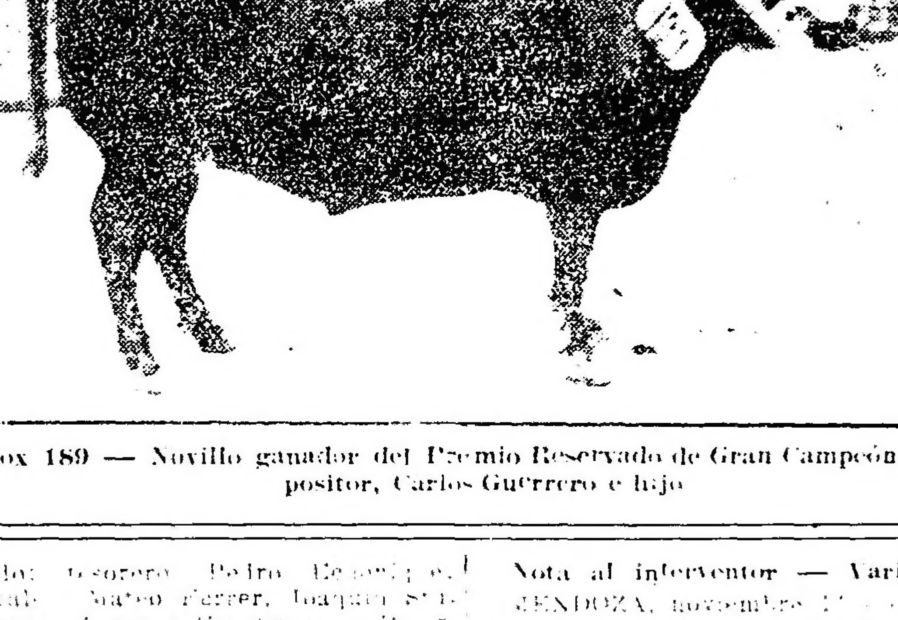
Se le adjudicó el premio reservado de Gran Campeón al novillo número 189, expuesto por Carlos Guerrero e hijo; habiéndole correspondido además a dicho producto el premio The Aberdeen Angus Cattle Society.

El premio "Compañía Swift de La Plata", consistente en una copa de plata, le fué adjudicado a las Estancias y Colonias Curamalán, por su lote de tres novillos catalogados con los números 186, 187 y 217.

Al expositor Lorenzo Casey, que presentó el mejor conjunto de cinco novillos, que eran los números 63, 64, 65, 162 y 66, se le acordó el premio "Frigorífico Armour de La Plata". Este premio consiste en una copa de plata.

Las ventas de estos productos, así como las de los demás presentados al concurso, se iniciarán mañana a las 9.

Box 140 — Novillo ganador del Premio Gran Campeón. Expositor, Duggan Hnos.



Box 189 — Novillo ganador del Premio Reservado de Gran Campeón. Expositor, Carlos Guerrero e hijo

MENDOZA

Centro Viñateros. — Monumento damas patricias

MENDOZA, noviembre 11. — El presidente del Centro Viñateros de la provincia [illegible] Nos Ibarra, acompañado de [illegible] comisión de viñateros conferenció ayer una entrevista con el interventor federal, señor Vargas Gómez, [illegible] petitorio que el referido centro hace, a propósito de una disposición últimamente [illegible] con relación al [illegible].

[illegible]

Prometió el doctor Vargas reso[illegible] asunto dentro de un breve plazo.

[illegible] de patricias [illegible] corriente [illegible] que la sociedad de damas [illegible] organiza pro monumento a las damas patricias [illegible] de la Independencia.

En breve se colocará la piedra fundamental de dicho monumento, habiéndose [illegible] del mismo a la sociedad nacional de bellas Artes.

Nota al interventor — Varias

MENDOZA, noviembre 11. — Suscripta por comerciantes e industriales y relacionada con la destitución del señor Jorge Céspedes de gerente del banco de la provincia, dirigióse al interventor nacional doctor Vargas Gómez, una conceptuosa de elogio para el electo.

—En el colegio nacional, realizóse esta mañana una fiesta patriótica de homenaje a Urquiza.

La conferencia sobre el ilustre prócer estuvo a cargo del aventajado estudiante de 4o. año señor Carlos Ochoa.

LA RIOJA

Proclamación de candidatos municipales — Usina hidroelectrica —Homenaje al general Urquiza.

RIOJA, noviembre 11. — Reunido el comité central de la Unión Cívica Radical resolvió que [illegible] proclamen la lista [illegible] municipales para el [illegible].

[illegible]

[illegible] homenaje al general Urquiza [illegible] el 11 y anuncian una recepción al pueblo y [illegible].

EXIJAN ESTOS PRECIOS OFICIALES

Kerosene "CALORIA" IMPORTADO	$ 12.50	POR CAJON
Kerosene "LUMINOSO" DE REFINACION NACIONAL	$ 11.80	POR CAJON
Kerosene "LUMINOSO" EN UNIDADES DE DOS LATAS	$ 11.30	SIN CAJON
Nafta "WICO" etiqueta verde	$ 16.50	POR CAJON DE DOS LATAS
Nafta "WICO" [illegible]	40	[illegible]

WEST INDIA OIL COMPANY
Sección Ventas: AVENIDA DE MAYO, 1134
Casa Matriz: PASEO COLON, 185 — Buenos Aires

HERNIAS Quebraduras
Reducción [illegible] por antiguas y voluminosas que sean, y a toda edad, mediante el empleo del Reductor DORAT, patentado y garantido. Es de interés para todo herniado leer el folleto que remitimos gratis. Dirigirse a DORAT — 577 Esmeralda 577. — Bs. Aires

OBESIDAD Vientres caídos
No malgaste su dinero empleando fajas confeccionadas, que siempre resultan defectuosas, adopte el modelo LEONARD, que será hecho de medida, para cada caso, y tendrá la seguridad de haber hecho una buena adquisición. Pidan nuestro folleto. Diríjanse a LEONARD, 577 Esmeralda 577, Bs. Aires.

CAMBIOS
TITULOS
EXACTITUD
VACCARO
AV. DE MAYO 638

LOCION HIGIENICA EUCALIPTUS
DE RUIZ Y ROCA
QUITA TOTALMENTE LA CASPA — EVITA LA CAIDA DEL CABELLO
Pídase en las buenas Farmacias, Tiendas Peluquerías y Perfumerías

LA INMOBILIARIA
Primera Compañía Argentina de Seguros Generales
Capital y Reservas
$ c/l. 15.119.535,72
VIDA
INCENDIOS
ACCIDENTES DEL TRABAJO
GRANIZO
CRISTALES
MARITIMOS
Local provisorio:
SARMIENTO 632
por reedificación de su propiedad de la calle San Martín.

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de trámites, de 14 a 17. — Consultas, de 17 a 19
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 410
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dres. Juan Luis [illegible] y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 372 - U. T. 6174, Libertad

Dr MANUEL F. ESCOBAR

MEDICOS

ANALISIS Laboratorio y Farmacia Abierta Día y Noche
SUIPACHA 477 ESQUINA NELSON
U. T. 516, Libertad

Laboratorio de Análisis Clínicos Atendido por los Drs. ALBERTO V. ANTOLA Y LUIS [illegible]
Anexo: Farmacia San A[illegible] U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1700

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. [illegible] De regreso de [illegible] Nariz, garganta [illegible] de la voz [illegible] Cerrito 1245.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secre[illegible] y de 15 a 19. CORRIENTES 1877.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

LUZ POTENTE Y BARATA
PARA ALUMBRADO PUBLICO
[illegible]
Compañía Argentina de Alumbrado a [illegible]
DEFENSA 429 Bs. Aires
COMALUMBRA

Unión Cívica Radical

LAS CONFERENCIAS DE ANOCHE

CIRCUNSCRIPCION 3a.

La entusiasta conferencia de anoche

En la intersección de las calles Tacuarí e Ituzaingó efectuóse anoche la anunciada conferencia.

Desde temprano numerosa concurrencia llegó hasta el lugar indicado y fué aumentando, poco a poco, hasta alcanzar al promediar el acto a 1200 personas.

Inició el acto el presidente del comité seccional, doctor Angel Vailati, quien presentó a los oradores.

El señor Juan José Bonifacio subió después a la tribuna pronunciando un breve discurso en que se refirió a la situación actual de Europa y a las anormalidades porque pasa; indicó además, que si el voto de sus correligionarios lo llevaba a ocupar una banca en el concejo deliberante, su acción estaría orientada en el sentido de beneficiar a las clases trabajadoras.

El doctor Javier López usó de la palabra a continuación y en un conceptuoso discurso se refirió a la obra municipal desarrollada por el intendente y los concejales radicales, haciendo resaltar los beneficios que de su dedicación ha aprovechado el pueblo de Buenos Aires; señaló también interesantes problemas de actualidad, adelantando soluciones e instando a los presentes a su estudio.

El señor Luis J. Bazurro pronunció a continuación un extenso discurso en que mostró, bien al desnudo, las contradicciones del partido demócrata progresista y su distinta manera de considerar los problemas nacionales cuando estaba el "régimen" en el poder y cuando está en la oposición el núcleo de hombres que antes monopolizaron las funciones oficiales. Se refirió también, a la obra eficaz del presidente Yrigoyen y a la concomitante que realiza el intendente Cantilo. Terminó su discurso con una ojeada retrospectiva a la tradición patriótica argentina, que debe servirnos de guía para evitar soluciones cívicas en la actualidad que repugnaran a estos sentimientos.

El doctor Vailati pronunció luego una fogosa arenga en la que se refirió a la niñez desválida, amparada por los hombres de la Unión Cívica Radical; a la falsía del socialismo puesta de relieve en el caso de la comuna de Mar del Plata; a la situación de la Rusia socialista de nuestros días, cuyos principios auspician los socialistas neutros de la Argentina y a los beneficios que en todo orden de cosas ha reportado al país la gestión de los asuntos nacionales por los hombres de la Unión Cívica Radical.

Entre entusiastas aplausos a la Unión Cívica Radical, al presidente Yrigoyen y al futuro triunfo del 21 de noviembre, se dió por terminada la reunión.

CIRCUNSCRIPCION 4a.

Una conferencia brillante

En la intersección de las calles Montes de Oca y California y ante numerosa concurrencia, tuvo lugar la anunciada conferencia de esta circunscripción.

Fué una brillante asamblea en que [illegible] los hombres [illegible] circunscripción.

Inició el acto el señor Aquiles Bucich, quien en forma elocuente señaló la importancia del acto eleccionario del día 21.

El diputado nacional doctor Leonidas Anastasi se refirió en su interesante disertación a la obra inteligente y fecunda en materia edilicia realizada por el intendente Cantilo.

Siguió en el uso de la palabra el señor Luis J. Bazzurro, disertando sobre la obra en favor del proletariado realizada por el gobierno radical en sus diversos órdenes, nacional, provincial y municipal, y al criterio con que, dentro del credo del radicalismo son considerados los derechos y reivindicaciones de los trabajadores. En este punto estableció claramente cómo, por encima de todo molde sectario, el radicalismo había sabido atender en forma amplia y generosa, las justas reclamaciones del obrero.

Siguióle en el uso de la palabra el concejal doctor José A. Amuchástegui. Expuso, en acertados párrafos, lo que habían significado en la acción comunal los gobiernos del "régimen", oponiendo como contraste la acción progresista e inspirada rectamente en el bien público que realiza el intendente señor Cantilo, refiriéndose luego a la labor que aún resta desarrollar en el concejo deliberante para completar la obra iniciada en favor de la colectividad.

Cerró el acto con una interesante disertación sobre cuestiones de orden edilicio, el señor Ricardo V. Muscio.

Entre vivas al presidente de la nación y a la Unión Cívica Radical terminó el acto.

CIRCUNSCRIPCION 5a.

La conferencia de anoche en las calles Sud América y Gaona

Una concurrencia que pasaba de 500 personas, asistió anoche a la conferencia realizada por la circunscripción 5a., en la intersección de las calle Sud América y Gaona.

Inició el acto el señor Luis García Lynch, quien se refirió en su disertación a la obra eficiente realizada por el intendente Cantilo al frente de la comuna, sus campañas en pro del abaratamiento de los artículos de primera necesidad y vivienda obrera.

El señor Godofredo Llanos continuó en el uso de la palabra, tratando especialmente proyectos en beneficio de nuestra metrópoli presentados en el concejo deliberante por el sector radical.

El señor Ignacio Solari, que siguió en el uso de la palabra y cerró el acto, disertó sobre una serie de problemas de legislación obrera abordados con tanto éxito por el gobierno radical.

Entre vítores a la Unión Cívica Radical y al presidente Yrigoyen terminó el acto.

CIRCUNSCRIPCION 6a.

Exito de la conferencia de anoche

Numerosa concurrencia asistió anoche a la conferencia que patrocinada por el comité de la sección 6a. (San Carlos Sud), se realizó en la intersección de las calles Pedro Goyena y José María Moreno.

Abrió el acto el señor Poiletou y en seguida ocupó la tribuna el señor Florentino Romero, quien pronunció una hermosa disertación, refiriéndose en particular a los obreros que aportan al radicalismo todo el caudal de sus energías.

Siguióle en el uso de la palabra el señor E. Boletti, quien disertó sobre un tema patriótico, recibido con aplausos por la numerosa concurrencia.

A continuación el señor Julián Sancerin Giménez usó de la palabra, pronunciando una amplia disertación en que hizo un estudio analítico de la actuación del intendente señor Cantilo y los concejales radicales; en un prolijo comparativo se refirió al partido socialista, anatematizando la violenta propaganda gráfica de que hace uso, signo manifiesto de incultura, que revela bien a las claras el móvil que guía a ese partido seudoproletario; el orador terminó su disertación recordando a los electores un cúmulo de circunstancias, que aunque parecen insignificantes, tienen capital valor para asegurar el triunfo de nuestro partido.

Con oportunas frases, el señor Poiletou cerró el acto, disgregándose la concurrencia en medio de un gran entusiasmo partidista.

CIRCUNSCRIPCION 7a.

Brillante conferencia

Tuvo lugar anoche a las 21, la anunciada conferencia de esta circunscripción, ante una numerosa concurrencia que vitoreó incesantemente a la Unión Cívica Radical y a las figuras destacadas del radicalismo.

Inició el acto en un conceptuoso discurso el señor R. Muscio, ocupándose de la obra del intendente Cantilo.

El concejal doctor Trucco se refirió en su disertación a que muchos son los ejemplos ofrecidos por el gobierno de la nación, de su acierto en gestiones vinculadas al bienestar del pueblo, pero si se quisiera señalar con caracteres singulares las principales etapas de esa modalidad extraordinaria, acaso no hubiera ninguna más acentuada, por su forma y sus consecuencias, que la relacionada con la negociación del trigo y el abaratamiento de las harinas, tan cumplidamente resuelta el sábado último.

La posesión oficial del grano tal vez no sería, para las autoridades públicas, más que el primer paso dado en el sentido de resolver el conflicto planteado por su carestía, pues quedaba pendiente la distribución ventajosa a los molineros, cuya cooperación se procuraba que conciliase la grandeza de la iniciativa presidencial con las ulterioridades de su venta a precios tolerables. Y esto es lo que ha resultado evidente, y en ello estriba lo principal de la solución a que se ha llegado.

El señor Luis M. Rós trató entre otras cosas en su conferencia, al proyecto de ordenanza enviado por el intendente municipal al cocejo deliberante, sobre la concurrencia de los menores de 14 años a los lugares de espectáculos públicos o exhibiciones de cinematógrafo, no debe pasar desapercibido ante la atención del público de nuestra capital. El contenido de la ordenanza proyectada, y los fundamentos y razones del mensaje que la acompaña, revelan, no sólo un alto y plausible propósito de bien público, sino también un acertado criterio de gobierno.

CIRCUNSCRIPCION 9a.

La conferencia de anoche

Se realizó anoche la conferencia que este comité tenía anunciada en la esquina de las calles Cangallo y Billinghurst.

Abrió el acto ante una concurrencia no menor de 400 personas, el doctor Juan B. Beltrán, quien elogió la obra del doctor Hipólito Yrigoyen, al encarar con energía y honradez de pensamiento, el derecho de la clase trabajadora en sus relaciones con el capital; haciendo resaltar la acción democrática de su gobierno. Acto continuo hizo uso de la palabra el señor Nicolás Coronado sobre los problemas edilicios de la ciudad capital. Después de una breve disertación del señor Jerónimo Buquet, cerró el acto el señor Leopoldo Scanavino, agradeciendo el entusiasmo demostrado por la concurrencia y pidiendo un aplauso al gobierno liberal del doctor Hipólito Yrigoyen, defensor justiciero de los derechos del pueblo.

El público aplaudió entusiastamente los pasajes elocuentes de los oradores, vivando al presidente de la república y al partido radical.

CIRCUNSCRIPCION 10

Una asamblea entusiasta

Gran éxito obtuvo la importante conferencia que bajo el patrocinio del comité de la sección 10.a, se verificó anoche en las calles Alsina y Sarandí.

La presencia del presidente del comité de la capital motivó los aplausos de la numerosa concurrencia que se había congregado en el punto precitado y que se acercaba a 1000 personas.

El primer orador que hizo uso de la palabra fué el señor Julián Sancerni Jiménez, quien en un bien inspirado discurso, estudió la actuación de los representantes radicales en el Congreso Nacional y en el Concejo Deliberante en todos sus órdenes de actividad; analizó la labor del intendente Cantilo y enumeró una serie de proyectos y resoluciones emanadas de los concejales radicales; tendientes siempre a contribuir al bienestar común, hizo un llamado a la juventud radical; incitándolas a participar intensamente en las luchas partidistas, a fin de aunar entusiasmos para obtener en los próximos comicios un amplio triunfo de nuestro partido. A ellas terminó el orador diciendo se inspirarán todos los jóvenes grandes de civismo que carecen de deprensiones.

Al ocupar la tribuna el diputado nacional, doctor José P. Tamborini, fué recibido con una salva de aplausos, el orador se refirió en un breve pero eficiente estudio a las actividades demostradas por los grandes partidos orgánicos, para llegar a la conclusión que el único que hace obra de verdadera democracia es el nuestro, la demostración más acabada de esta realidad, la constituye esta lucha intensa que se acrecienta cada vez más, en vísperas del acto eleccionario. El doctor Tamborini terminó su disertación con varias anécdotas que fueron recibidas con gran entusiasmo por la concurrencia.

Cerró el acto el señor Luis M. Roó. En medio de vítores al doctor Yrigoyen, a la Unión Cívica Radical y al próximo triunfo del 21, se desgregó la enorme concurrencia que asistió al acto.

CIRCUNSCRIPCION 11

La entusiasta reunión de anoche

Se realizó anoche con gran entusiasmo la conferencia anunciada por esta sección, en las calles Corrientes y Junín. Hicieron uso de la palabra los señores José A. Amuchástegui, Juan L. Bonifacio, Manuel Jonas, Manuel de la Barra Fragueiro y Martín Pinto.

Abrió el acto, con un elocuente discurso el señor José A. Amuchástegui, quien se ocupó especialmente del problema de las viviendas, tema que fué desarrollado con gran lucimiento.

Demostró de una manera amplia, los éxitos obtenidos por el actual intendente, por el abaratamiento de los materiales de construcción.

Después de algunas otras consideraciones, en las cuales fué el señor Amuchástegui muy aplaudido, ocupó la tribuna el señor Juan José Bonifacio, quien con gran entusiasmo se refirió a los ataques del socialismo a la patria y a la bandera.

Censuró enérgicamente la reciente actitud, que aquellos asumieron, aceptando el programa maximalista, programa que no podrá tomar impulso en nuestra tierra, donde el habitante goza de amplias libertades y en donde casi puede decirse, no se conocen necesidades.

El señor Bonifacio fué muy aplaudido.

A continuación, hizo uso de la palabra el señor Manuel Jonas, quien después de algunas consideraciones respecto al abaratamiento del trigo, ocupóse con especialidad de la niñez, tema que ha tenido gran dedicación de parte de los radicales en el Concejo Deliberante.

En seguida fué ocupada la tribuna por el señor Manuel de la Barra Fragueiro, quien se particularizó sobre el problema recientemente resuelto, por el P. E.: el abaratamiento del pan.

Recriminó la actitud de los dos grandes diarios matutinos "La Nación" y "La Prensa" por no haber dedicado en sus columnas ni una línea a aquela honrosa solución.

Seguidamente, la tribuna fué ocupada por el joven Martín Pinto, para referirse con particularidad a la hermosa campaña del intendente Cantilo.

El joven Pinto, elogió al doctor Cantilo, y demostró los grandes beneficios que ha reportado a la población, al detener la marcha a los inconscientes comerciantes, que llegaron a poner en serio peligro la salud pública, con la adulteración de los alimentos.

Después de otras consideraciones, terminó el joven Pinto, siendo aplaudido y la gran concurrencia se retiró, vitoreando a la U. C. R. y al doctor Hipólito Yrigoyen.

CIRCUNSCRIPCION 14

Exito de la conferencia de anoche en las calles Paraná y Corrientes

Con éxito lisonjero llevóse a cabo la conferencia anunciada en la circunscripción 14, Corrientes y Paraná, cuyos dirigentes realizan una acción propagandista tan intensa como benéfica, con altura, sinceridad y buena fé, como corresponde a espíritus cultos y elevados.

Inició el acto el señor Arquimedes Campana, quién a manera de exordio comenzó, pidiendo un voto de aplauso para los convencionales de la U. C. R., quiénes inspirados en un sentir justo y equitativo y prescindiendo de imposiciones amistosas designaron una lista de candidatos a concejales que sostendrá en los próximos comicios una lista de candidatos donde la sola enunciación de sus nombres, es una grata promesa de labor proficua e inteligente a desarrollar en nuestro concejo deliberante.

A continuación usó de la palabra el señor Mario Jurado, quien con criterio analítico y observaciones sensatas, sistematizó la falta absoluta de concordancia entre la acción de los dirigentes socialistas y sus principios doctrinarios y trajo a colación la actitud del jefe de los socialistas franceses que después de pregonar el pacifismo desde el llano, daba en el parlamento su voto en favor de la guerra y preguntaba el orador donde están esos pretendidos apóstoles del pueblo y de la paz. Que en el momento supremo de mantener la tésis política que le dieron prestigios; abdican claudicando vilmente de los principios que los encumbraran.

Analizó luego el señor Jurado, la obra radical en líneas generales, obra que propende a la educación del alma popular y colectiva. Hizo uso de la palabra en tercer término el doctor Martín Ponce del León, quién con verba fácil y agradable disertó sobre las nuevas orientaciones que el partido Radical, que es partido eminentemente popular, sostiene con integridad.

El orador recordó un régimen ya esfumado que pretendiera imponer el abolengo al talento y dijo que ese gobierno antidemocrático había caído para siempre, abrumado por el peso enorme de sus culpas y de sus exacciones. Más adelante se refirió al socialista y demostró que el verdadero defensor del pueblo era el partido Radical que alberga en su seno el gérmen cálido y poderoso del espíritu del pueblo argentino.

Epilogó la serie de conferencias el diputado nacional doctor Leonidas Anastasi, quién dijo que estaba bien impresionado lo ante el entusiasmo cívico de la sección 14 manifestando un intenso relieve por la numerosa concurrencia y la selección del auditorio.

Habló el doctor Anastasi sobre la obra constructiva y benéfica que realiza el doctor Cantilo, la obra persistente de una época y el prestigio de una generación.

Todos los oradores fueron largamente y entusiastamente aplaudidos y disolviéndose la concurrencia con el mayor orden y cultura y vivando a la U. C. Radical y al presidente Yrigoyen.

CIRCUNSCRIPCION 15a.

La gran conferencia de anoche en Gaona y Orán

Continuando el brillante ciclo de conferencias que realiza esta circunscripción, tuvo lugar anoche la asamblea anunciada en la intersección de las calles Gaona y Orán.

Inició el acto en una conceptuosa improvisación el señor Souza Briano significando la importancia del acto eleccionario que se realizará el 21 del presente y de la obra del intendente Cantilo.

El señor Carlos Merlini que ocupó la tribuna se refirió a que el poder ejecutivo de la nación, por el conducto ministerial pertinente, ha puesto en conocimiento de los gobernadores de provincia el resultado de las gestiones que realizaba para obtener el abaratamiento del pan y la más eficaz distribución de las harinas, señalando con ello un alto pensamiento de gobierno.

Siguió en el uso de la palabra el candidato a concejal don Juan José Bonifacio, quien se refirió en su disertación al interés patriótico en el gremio de propietarios de molinos, el que apenas puesto al habla con los funcionarios encargados por el primer magistrado y más tarde con este mismo, consideró que la situación y los móviles en que éstos se fundaban, eran merecedores de la más resuelta simpatía y así pese a quien pese ha resuelto el grave problema del abaratamiento del pan.

Cerró el acto el señor Juan José de la Torre, en una brillante arenga.

En resumen una magnífica asamblea que señala el hondo arraigo del radicalismo en esta circunscripción.

CIRCUNSCRIPCION 16a.

La conferencia de las calles Blandengues y Echeverría

Numerosa concurrencia asistió a esta conferencia, realizada en la intersección de las calles Blandengues y Echeverría, auspiciada por el comité de la circunscripción 16a.

Inició el acto en una breve y elocuente disertación el candidato a concejal don Juan Garré.

A continuación ocuparon la tribuna el doctor Leopoldo Bard y el ingeniero Carlos E. Becker abundando ambos en conceptos de la obra realizada por el intendente Cantilo, y de las representantes del sector radical en el concejo deliberante.

Entre vítores a la Unión Cívica Radical terminó el acto.

CIRCUNSCRIPCION 18.a

La magnífica asamblea de Rivera y Thames

Ante una concurrencia de más de 500 personas tuvo lugar anoche en la intersección de las calles Rivera y Thames, la conferencia de esta circunscripción.

Inició el acto el señor Ricardo Amó, quien a grandes rasgos puso de manifiesto la labor altamente benéfica en favor de la población desarrollada por el intendente señor Cantilo, recordando en forma clara y concisa la saludable campaña emprendida por el mismo con toda valentía, extirpando de raíz los malos procedimientos usados por una serie de peores comerciantes que no trepidaban en expender los artículos completamente adulterados a la población en su afán de lucro.

Ocupó a continuación la tribuna el doctor Manuel Orús, quien con la elocuencia que le caracteriza fustigó al socialismo, el que, batido en brecha en sus propios baluartes, la impresión dejada en el espíritu por las recientes contiendas políticas en Italia es neta: nos aproximamos a la desaparición definitiva del fantasma rojo, y con ello a la consagración plena de las prerrogativas más sagradas de la democracia.

Es claro que se trata, allá, de un estado de conciencia cuyos fundamentos fueron algún día sostenidos e infiltrados en una gran masa de pueblo herrojado por la tiranía del capital; al revés de lo que ocurre entre nosotros, donde el obrero ha vivido y trabajado siempre en condiciones compatibles con sus necesidades y esperanzas, confiado en la fecundidad maravillosa del suelo argentino y en el apoyo propiciatorio de los poderes públicos.

El Dr. Martín Ponce de León, que fué saludado por los aplausos de la concurrencia, trató en forma amplia y amena una serie de problemas de carácter edilicio.

Entre vítores al radicalismo y al presidente de la nación, terminó el acto.

CIRCUNSCRIPCION 19

La gran conferencia de anoche

La circunscripción 19, que está realizando en la presente campaña electoral, una propaganda intensa e inteligentemente orientada, realizó anoche una conferencia en la intersección de las calles José E. Uriburu y Santa Fe ante una concurrencia de más de 500 personas, que no cesaron de vivar y aplaudir a la Unión Cívica Radical, al presidente Yrigoyen y a los dirigentes de la sección.

Abrió el acto en breves y elocuentes frases el señor Pedro P. Sanguinetti (hijo), quien señaló al electorado la importancia del acto comicial que debe realizarse el 21 del presente.

Ocupó a continuación la tribuna el señor Mario Jurado.

Con parangones acertadísimos remontó a la antigua Roma, demostrando que la potencia y civilización de un pueblo sólo encuentran su cimiento duradero e irrompible en la ciudad capitalizada para que luego como consecuencia de una refulgencia concéntrica se extienda ante el concierto mundial la libertad económica y política de los pueblos.

Al analizar etimológicamente el vocablo de ciudadanía, dijo, que ello sólo constituía un privilegio que los hombres debían tratar de mantener con conciencia y honestidad salvaguardando así los intereses de la comuna que en su agrupación constituyen los intereses de la nacionalidad, terminando su disertación augurando desde ya al partido radical un nuevo y ruidoso triunfo en los próximos comicios.

Ocupó a continuación la tribuna el señor César Velázquez. Explicó en forma amplia y clara la génesis del comunismo hasta nuestros días poniendo de relieve su aplicación en el pueblo hebreo, más tarde en Grecia y su evolución en Roma.

Arguyó que también en nuestro país con la ley de enfitensis que propusiera Bernardino Rivadavia practicábase el comunismo combatiendo el latifundio y haciendo que la propiedad privada pasase a ser del Estado; en consecuencia criticó al partido socialista, en lo que se refiere a iniciadores y sostenedores del comunismo cuando su parte en el asunto no es más que aparentar una forma económica distinta y sostenida desde las épocas más remotas.

El señor Emiliano Oliva que siguió en el uso de la palabra, trató en forma amplia y probatoria la falsía de las plataformas y programas del socialismo neutro, que luego abandonan sus dirigentes a los electores que los han llevado a los cargos electivos.

Ocupó a continuación la tribuna el doctor Leopoldo Bard, quien se ocupó en su disertación sobre el problema del abaratamiento del pan; reseñó la obra que sobre el particular había realizado el poder ejecutivo de la nación. Señaló en forma amplia el concepto y la obra que en materia de asistencia social han hecho los representantes del radicalismo, en el gobierno nacional, en la intendencia y en el concejo deliberante.

Hizo un llamado al patriotismo de los oyentes, diciendo: "Tomen nota los que secundan al híbrido conglomerado socialoide y sobre todo, mírense en el espejo que ponen ante sus ojos los ciudadanos de otras latitudes, hartos de trapos colorados y ansiosos de tener patria, hogar y paz.

CIRCUNSCRIPCION 20a.

La entusiasta asamblea de anoche

Ante una numerosa concurrencia se realizó anoche en la intersección de las calles Paraná y Paraguay una conferencia organizada por este comité.

Abrió el acto el doctor Clemente Maradona, quién, con una brillante introducción, señaló la labor de los representantes radicales en el concejo deliberante y analizó la obra socialista que se caracterizó por una política mezquina de obstrucción a la labor proficua del intendente municipal, señor José Luis Cantilo, sin tener en cuenta las necesidades más apremiantes del pueblo trabajador.

Al terminar, como así en los diferentes párrafos de su discurso, el doctor Maradona fué objeto de aplausos.

A continuación ocupó la tribuna el doctor Arditi Rocha, quien, con su habitual elocuencia parangonó la obra de los representantes radicales y socialistas en el concejo deliberante; después pasó de manifiesto una vez más la falsedad de las afirmaciones socialistas durante el período que aquellos concejales perduraron en el desempeño de sus funciones.

Al doctor Arditi Rocha, le siguió en el uso de la palabra el señor Julio Pinto, quien abordó el mismo tema que el anterior. A continuación hizo uso de la palabra el doctor Mario Rentería Beltrán, quien con frases cálidas puso de manifiesto toda la labor efectuada por el radicalismo de la capital desde 1916.

Cerró el acto el señor Guillermo S. Quartino, quien con palabras patrióticas puso de manifiesto todo lo que puede encerrar la nacionalidad argentina.

Terminó el acto con vítores al presidente de la república, a la Unión Cívica Radical y al presidente de la 20a., señor Francisco Maggio.

CIRCUNSCRIPCION 5a.

Conferencias a realizarse

El día 13, a las 21 horas, en las calles de Directorio y Esteban Echeverría harán uso de la palabra el señor Arturo Coca, señor Amadeo R. Sirolli, señor Jovel Galíndez y señor Manuel Guibert Blach.

Viernes 12: a las 21, Avellaneda y Boyacá.

Domingo 14: a las 10, Rivadavia y Bolivia.

A las 18: Gaona y Nazca.

Lunes 15: a las 21, Caballito y Rivadavia.

Martes 16: a las 21, Directorio y San Pedrito.

Miércoles 17: a las 21, Rivadavia y Donato Alvarez.

Viernes 19: a las 21, Rivadavia y Fray Cayetano.

CIRCUNSCRIPCION 7.a

Conferencias

He aquí las que realizará esta circunscripción:

Día viernes 12, a las 21, en Guardia Vieja y Rawson; día 16, a las 21, en Bartolomé Mitre y Río de Janeiro; día 18, a las 21, en Gazcon y Díaz Vélez; día 18, a las 21, en Chubut y Parral.

CIRCUNSCRIPCION 9a.

Conferencias a realizarse

El comité de esta parroquia, organiza las siguientes conferencias: sábado 13, a las 21, en las calles de Venezuela y Deán Funes; el domingo 14, a las 17.30, en Rivadavia y Pueyrredón.

CIRCUNSCRIPCION 10a.

Conferencias a realizarse en esta parroquia

Día 13: Saavedra y Venezuela.

Día 16: Matheu y Victoria.

Día 19: Conferencia y manifestación.

CIRCUNSCRIPCION 13a.

Conferencias a realizarse

Noviembre—

Día 17, a las 17.30, en Méjico y Cevallos.

Día 21, a las 21, en Chile y Tacuarí.

Día 15, a las 21, en Chacabuco y Moreno.

Día 19, a las 21, en Solís y Moreno.

CIRCUNSCRIPCION 19a.

Conferencias a realizarse

Noviembre 12. — A las 21, Santa Fe y Gallo.

Noviembre 15. — A las 21, Ecuador y Mansilla.

Noviembre 16. — A las 21, Vicente López y Ayacucho.

Noviembre 17. — A las 21, Coronel Díaz y Soler.

Noviembre 19. — A las 21, Córdoba y Pueyrredón.

CIRCUNSCRIPCION 6a.

Conferencia a realizarse

El comité de esta parroquia organiza el sábado 13 a las 20.30 una conferencia en las calles de Cochabamba y Castro Barros donde harán uso de la palabra el doctor José A. Amuchástegui, Miguel del Rivero, señor Ricardo V. Muscio y señor Martín Pinto.

CIRCUNSCRIPCION 8a.

Conferencia a realizarse

El comité de esta circunscripción en la noche del día sábado 13 de noviembre, a las 21 horas en las calles de Estados Unidos y Entre Ríos realizará una conferencia en la que harán uso de la palabra el doctor José A. Amuchástegui, el señor M. Guilbert Blanch, señor César Velázquez, señor Clemente Maradona, señor Juan C. Sciammarella y señor Héctor Bergalli.

CIRCUNSCRIPCION 10a.

Conferencia a realizarse

Para el sábado 13, a las 20 y 30 el comité de esta parroquia organiza una conferencia en las calles Saavedra y Venezuela donde harán uso de la palabra el concejal doctor Rómulo B. Trucco, doctor Juan R. Beltrán, señor Julio Pinto y señor Ricardo V. Muscio.

CIRCUNSCRIPCION 12a.

Conferencia a realizarse

Esta sección organiza una conferencia para la noche del viernes 12 a las 21 en las calles de Independencia y Paseo Colón donde harán uso de la palabra varios oradores.

CIRCUNSCRIPCION 17a.

Conferencias y manifestaciones a realizarse

Con motivo a las próximas elecciones comunales el comité de esta parroquia organiza las siguientes conferencias para efectuarse en la noche del día sábado 13 a las 21:

Soler y Bompland, harán uso de la palabra el diputado nacional doctor José L. Rodeyro y el señor Juan J. Bonifacio; en Federico Lacroze y Alvarez Thomas, harán uso de la palabra el diputado nacional doctor José P. Tamborini y doctor Juan E. Vincent y a la misma hora que las anteriores en las calles Darwin y Vera, harán uso de la palabra el doctor Leopoldo Bard y señor Gregorio García.

Terminadas estas tres conferencias se formará una manifestación que se dirigirá hasta el local del comité seccional, donde harán uso de la palabra el diputado nacional doctor Roberto Ortiz, el candidato a concejal señor Manuel Jonas y el señor presidente del comité doctor Manuel Rocca.

CIRCUNSCRIPCIONES 3, 4, 12 y 13

Concentraciones. — Organización de las columnas

El miércoles 17 las circunscripciones 3a. 4a., 12a. y 13a., realizarán una concentración a las 20.30 con el siguiente recorrido:

Sección 13a. — Defensa e Independencia, por Defensa, Chile, Bernardo de Irigoyen hasta Independencia.

Secciones 12a. y 13a. — Desde Plaza Independencia, por Independencia hasta Piedras, por ésta hasta Garay, Defensa, hasta Martín García.

Secciones 3a., 12a. y 13a. — Martín García hasta Almirante Brown, por ésta hasta Sengüe.

Secicones 3a., 4a., 12a. y 13. — Almirante Brown y Sengüe por A. Brown hasta Olavarría por ésta hasta Hernandarias y por ésta hasta plaza Matheu, donde harán uso de la palabra varios oradores.

Demostración al señor Juan José Bonifacio

Nuestro prestigioso correligionario el señor Juan José Bonifacio será objeto de una demostración que se realizara en la "Benevolenza" el viernes 12 de noviembre, a las 20 y 30, celebrando su hermoso triunfo en la sección 8a., consagrándolo como presidente del comité por la unanimidad de los sufragantes.

Los cubiertos para el banquete pueden retirarse en el restaurant Conte, Cangallo 958.

CIRCUNSCRIPCION 14a.

Demostración al Sr. Emilio Rimoldi

La inteligente actuación del señor Emilio Rimoldi durante los dos períodos consecutivos que presidió el comité de la Unión Cívica Radical de la circunscripción 14a., motiva la iniciativa de los correligionarios de la circunscripción, consistente en la realización del banquete que en su honor se celebrará el día 12 de noviembre, a las 20.30, en el salón Augusteo, Sarmiento 1374 y no el 5 como se había resuelto antes.

Las tarjetas pueden retirarse en Córdoba 1869, Bmé. Mitre 1414, Cangallo 1026 y en el local del comité, Cangallo 1528, de horas 18.30 a 20 y de 21 a 22.50.

CIRCUNSCRIPCION 15

Conferencias a realizarse

Sábado 13, a las 20.30, Pedro Lozano y Helguera (Villa del Parque).

Circunscripción 14a. — La magnífica conferencia de anoche

ELECCIONES MUNICIPALES

CANDIDATOS A CONCEJALES

Dr. Rómulo B. Trucco, Sr. Santiago Pertini, escribano Héctor Bergalli, Dr. Amadeo E. Grandi, Dr. Juan F. Poggi, Sr. José Minuto, Dr. Horacio Casco, Sr. Pedro Bidegain, Dr. Julio Neumeier, Sr. Santiago Sanguinetti, Sr. Emilio Rimoldi, Sr. Miguel A. Pichot, Dr. José A. Amuchástegui, arquitecto Manuel Jonas, Sr. Juan José Bonifacio, Sr. Juan B. Garré, Sr. José Giovine, Dr. Joaquín Rubiera, Sr. Pedro P. Fernández y Sr. Andrés F. Ventre.

CONFERENCIAS A REALIZARSE

PARA HOY

Circunscripción 1a.—

A las 17, en Thorne y Avelino Díaz. — Oradores: Angel López, Luis Bacque y Manuel Guibert Blanck.

A las 17.30, en Rivadavia y Fonrouge. — Oradores: J. Sancerni Jiménez, Luis M. Roo, Ricardo Riguera y Florentino Romero.

A las 20.30, en Pavón y Av. La Plata. — Oradores: Juan Ramón Beltrán, A. Parodi Núñez, César A. Ramella y Oscar Díaz de Vivar.

En Larrazábal y Av. Juan B. Alberti. — Oradores: Javier López, Carlos Merlini y Jerónimo Bouquet.

Circunscripción 2a.—

A las 20.30, en Ambato y Av. Sáenz. — Oradores: Juan Ramón Beltrán, Juan Sancerni Jiménez y Marcos Badano.

Circunscripción 4a.—

A las 20.30, en Alvarado y Alvar Núñez. — Oradores: Rómulo B. Trucco, Juan J. Bonifacio, Guillermo Sullivan, Martín Pinto y Ricardo Aimó.

Circunscripción 5a.—

A las 18.30, en Rivadavia y Fray Cayetano. — Oradores: Víctor M. Molina, Oscar Díaz de Vivar y Leopoldo Bard.

A las 21, en Pedro Goyena y Malvinas. — Oradores: Francisco Cortesani, Antonio A. Graña, Emiliano Oliva y Ricardo Muscio.

Circunscripción 6a.—

A las 20.30, en Belgrano y Castro Barros. — Oradores: Juan L. Vincent, Ricardo Muscio, Leopoldo Bard y Martín Ponce de León.

Circunscripción 15a.—

A las 18, en Triunvirato y Dorrego. — Oradores: Ricardo Almó, Leopoldo Bard, Luis M. Arditi Rocha y Juan F. Bonardi.

Circunscripción 17a.—

A las 21, en Santa Fe y Fitz Roy. — Oradores: Leopoldo Bard Juan E. Vincent y Gregorio García.

VIERNES 12 DE NOVIEMBRE

Circunscripción 3a.—

A las 21, en Diamante y Patricios. — Oradores: Dr. Luis María Arditi Rocha, señores Luis María Roo y el candidato a concejal señor Andrés Ventre.

Circunscripción 12a.—

A las 20.30, en Paseo Colón e Independencia. — Oradores: doctor Rodolfo Ramos Oneto, candidato a concejal F. Bergalli y el señor Rodolfo Arambarri.

SABADO 13 DE NOVIEMBRE, A LAS 20.30

Circunscripción 4a.—

Almirante Brown y Olavarría — Oradores: José A. Amuchástegui, Nicolás Coronado, Luis M. Roo y José C. Astolfi.

Circunscripción 6a.—

Cochabamba y Castro Barros — Oradores: José A. Amuchástegui, M. del Rivero, R. Muscio y Martín Pinto.

Circunscripción 8a.—

Estados Unidos y Entre Ríos. — Oradores: José A. Amuchástegui, M. Guibert Black, César Velázquez, Clemente Maradona, Juan C. Sciamarella y Héctor Bergalli.

Circunscripción 9a.—

Venezuela y Deán Funes. — Oradores: diputado nacional José P. Tamborini, doctores Manuel Orús y Martín Ponce de León, señor Luis García Lynch.

Circunscripción 10a.—

Saavedra y Venezuela. — Oradores: doctores Rómulo Trucco, Juan R. Beltrán, Julio Pinto y Ricardo Muscio.

Circunscripción 15a.—

Pedro Lozano y Helguera (Villa del Parque). — Oradores: J. Bouquet, M. Guibert Black, Luis Alvarez Prado.

Circunscripción 17a. — Conferencia y concentración—

Soler y Bompland. — Oradores: Dr. José L. Rodeyro y Juan J. Bonifacio.

Federico Lacroze y Alvarez Thomas. — Oradores: Dr. José P. Tamborini y Dr. Juan J. Vincent.

Darwin y Vera. — Oradores: Dr. Leopoldo Bard y Gregorio García. — Manifestación hasta el local del comité. Oradores: Dr. Roberto Ortiz, candidato a concejal Manuel Jonas y Sr. Manuel Rocca.

Circunscripción 20a.—

Charcas y Esmeralda. — Oradores: diputado nacional Juan José Frugoni, doctor Manuel Orús, Oscar Díaz de Vivar, Luis García Lynch, Luis M. Róo.

LUNES 15 DE NOVIEMBRE

Circunscripción 3a.—

A las 21, en San José y Progreso. — Oradores: Dres. Rafael M. Gigena, Martín Ponce de León, Leopoldo Bard y señor Luis María Róo

Oradores: señores Jerónimo Bonquet, Manuel Guibert Blanch, doctor Juan A. Amuchástegui y Luis Alvarez Prado.

El domingo 14, a las 18, en Triunvirato y Heredia, harán uso de la palabra el doctor Leopoldo Bard, doctor Juan R. Beltrán, señor Luis Bazurro y señor Luis M. Roo. A las 20 y 30, en Donato Alvarez y Avenida San Martín, doctor José A. Amuchástegui, doctor Juan R. Beltrán, doctor Miguel del Rivero y señor Julián S. Giménez. Lunes 16, en Triunvirato y Gurruchaga, doctor Leopoldo Bard, doctor Martín Ponce de León, doctor Oscar Díaz de Vivar y doctor Juan R. Beltrán.

El martes 17, a las 21, en la Avenida San Martín y Cayena, harán uso de la palabra el doctor Leopoldo Bard, doctor Martín Ponce de León y el doctor Juan E. Vincent; y el miércoles 16, a las 21, en Triunvirato y Canning, el diputado nacional doctor Leonidas Anasagasti, doctor Juan E. Vincent, señor Felipe Torcuato Black y señor Luis M. Róo.

CIRCUNSCRIPCION 20a.

Conferencia a realizarse

El día sábado 13, a las 21 horas, en la intersección de las calles Esmeralda y Charca, el comité de esta circunscripción organiza una conferencia en la que harán uso de la palabra el diputado nacional, doctor Juan José Frugoni, doctor Oscar Díaz de Vivar, señor Manuel Orús, señor Luis García Lynch y señor Luis María Roo.

CIRCUNSCRIPCION 4a.

Conferencia

Sábado 13, a las 20.30. En Almirante Brown y Olavarría.

Oradores: doctores José A. Amuchástegui, Nicolás Coronado, José C. Astolfi y Luis M. Roo.

Martes 16: a las 20.30 horas. En Patricios y Olavarría.

Oradores: doctores Florencio Villegas Basavilbaso, Juan E Vincent, señores Luis Bazurro, Andrés F. Ventre y doctor Manuel M. Cristoforeti.

CIRCUNSCRIPCION 13.

Subcomité "Juan B. Otamendi"

La comisión directiva de este subcomité, se ha declarado en sesión permanente para atender todos los asuntos relacionados para la próxima elección municipal, funcionando de las 21 a las 23 horas.

CIRCUNSCRIPCION 4.a

He aquí las resoluciones tomadas por la comisión directiva en su última sesión:

1.o Elevar una nota al señor intendente municipal para tratar de disponer el procedimiento necesario en el sentido de evitar las molestias que ocasiona al vecindario, el hollín que despiden las chimeneas de las usinas de electricidad de las compañías Alemana e Italo-Argentina, ubicadas en esta localidad.

2.o Elevar una nota al concejal doctor Leonardo O. Costas para que haga las gestiones necesarias, por intermedio del concejo deliberante, de la intendencia municipal o donde corresponda, para que el tranvía número 11 de la compañía Anglo-Argentino, sea extendida su línea hasta la vuelta de Rocha.

3.o Resolvió a la vez constituirse en sesión permanente hasta el día de las elecciones comunales, a realizarse el 21 de noviembre próximo, como asimismo tomó otras resoluciones de importancia relacionadas con dicho acto electoral.

DEMOSTRACION

Un nucleo de correligionarios y amigos del señor Joaquín Rubiera, se ha reunido y acordado realizar, próximamente, una demostración en su honor, con motivo de haber sido designado por la honorable convención de la Unión Cívica Radical de la capital, candidato a concejal.

CIRCUNSCRIPCION 9a.

Conferencias a realizarse

El sábado 13 del corriente a las 21 horas en la esquina de las calles Venezuela y Deán Funes. Oradores: diputado nacional don José Tamborini, doctor Manuel Orús, doctor Martín Ponce de León y señor Luis García Lynch.

El domingo 14 del corriente, a las 17 horas en la esquina de las calles Rivadavia y Pueyrredón.

Instrucción para los señores fiscales

La comisión electoral de este comité, notifica a los señores fiscales, se sirvan pasar por la secretaría, Juan Jaurés 53, el día viernes 12 del corriente a las 20.30, a fin de informarles de las próximas elecciones municipales y recibir instrucciones acerca de sus respectivos cargos.

CIRCUNSCRIPCION 12a.

Conferencias

El próximo día 17 del corriente, a las 21 horas, se llevará a cabo en la plaza de la Concepción, Bernardo de Irigoyen e Independencia, la concentración organizada por esta sección, habiéndose fijado como itinerario a seguirse, las calles: Independencia, Piedras, Garay, Defensa y Martín García.

Viernes 12. — En paseo Colón e Independencia. Oradores: Doctor Rodolfo Ramos Oneto, candidato a concejal Héctor Bergalli y señor Rodolfo Arambarri.

CIRCUNSCRIPCION 20a.

Conferencias

Noviembre 13: Charcas y Esmeralda.

Oradores: diputado nacional doctor Juan J. Frugoni; doctor Manuel Orus; señor Oscar Díaz de Vivar, señor Luis García Lynch, señor Luis María Roo.

Noviembre 16: Rodríguez Peña y Juncal.

Oradores: doctores Silvio Magnasco, Guillermo Fonrouge y Pedro P. Sanguinetti y señores Carlos Merlini y Miguel del Rivero.

Noviembre 19: Posadas y Rodríguez Peña.

Oradores: candidato a concejal señor Héctor Bergalli, doctor Manuel Cristoforetti, ingeniero Alfredo H. Coulter, doctor Juan E. Vincent y señor Guillermo S. Quartino.

CIRCUNSCRIPCION 18a.

Comisión electoral: señores Alberto Escarabelli, Antonio Delfino, Tomás Mc. Gough, Miguel Beretta y A. Coselino Encina.

Comisión de hacienda: José Melchor Romero, Antonio B. Podestá, Arturo B. Rasenna, José A. C. Tagliabue y Jorge A. Cáceres.

Comisión revisadora de cuentas: Arístides Machado, Adolfo Frugoni, José San Miguel, Estevan Roca, Pompeyo L. Caimi.

Comisión consultiva: Jacinto Fernández, Luis Carranza, Pedro A. Fox Pedro Carriquiry, Eduardo Ibarra.

Comisión de propaganda: Juan Colaneri, Jorge Pastor, F. Villegas Basavilbaso, Santiago Venturini, y Santiago Cossano.

Provincia de Buenos Aires

De Rojas

Unión Cívica Radical — Las nuevas autoridades del comité — Se elijen siete candidatos a concejales municipales y dos consejeros escolares.

ROJAS — (Por correo). — Con una asistencia numerosa de afiliados se realizó en el comité de la Unión Cívica Radical, la asamblea general a que fueran convocados, con el objeto de elegir la nueva mesa directiva del comité y siete candidatos a municipales y dos consejeros escolares, que sostendrá el partido en las elecciones comunales del 28 del corriente.

La asamblea se desarrolló en un ambiente del más grande entusiasmo cívico, habiendo sido votadas las dos listas por unanimidad. La asamblea fué presidida por el presidente saliente señor Santiago E. Egan.

Del resultado de la misma habla la siguiente acta que se levantó: Dice así:

"En Rojas, a los días 7 del mes de noviembre del año mil novecientos veinte, reunidos los que subscriben en asamblea general a invitación de las autoridades del comité de la Unión Cívica Radical y en virtud de las prescripciones de la carta orgánica del partido e instrucciones especiales del comité de la provincia, procedieron a la elección de las nuevas autoridades del comité local, resultando elejida, por unanimidad, la siguiente lista:

Presidentes honorarios: Doctor Horacio B. Oyhanarte y el señor Juan P. Tormey; presidente, Jerónimo V. Tormey; vice 1.o, Santiago V. Egan; vice 2.o, Juan B. Biscayart; vice 3.o, Estanislao Machado; tesorero, Arturo A. Córdoba; pro, Estanislao Errequet; secretario general, Toribio Fernández; pro, Salvador J. Jué; secretarios: Albino Molina, Angel Fischnaller, Santiago Etcheverry (hijo), Bernardo Peretti, Santos Ayecha, Juan Rospide, Cornelio Gear, Alejo Fischnaller, Dionisio La Río, José Cordeyro, Juan B. Roqués y Juan Recalt (hijo); delegados al comité central: Juan P. Tormey y Pedro Oyhanarte; convencionales: Santiago V. Egan, Santiago O'Connell, Pedro Oyhanarte, Jerónimo V. Tormey, M. José Baguear, Domingo La Río y Patricio Gear; convencionales suplentes: José Champagne, Eduardo Mackinson, Pedro Perasolo, Francisco Carrasquera y Lisardo Bucero; vocales: Juan A. Ravagñan, Juan Bonet, Martín Larrouy, Luis C. Merti, Marcelino Suárez, Pedro Ramello, Juan Tompson, José Dimattia, Juan Magistratti, Pedro Aguer, José A. Martí, Rodolfo P. Verdun, Eusebio M. Tarico, Eugenio Jáuregui, Pascual Magistratti, Antonio Perassolo, Juan Graciano, Modesto Araya, Carlos Villa, Antonio Sarlo, Manuel Raíces, José A. Ponte, Alfredo Magistratti, Pedro Zoppi, Ernesto A. Enright, Gaspar Janin, Martín S. Walway, César Franzossi, Francisco Berbenni, Pedro Lacava, Juan Carranza, José Méndez, Roberto Magistratti, Jacinto Carrizo, Benjamín Méndez, Félix Aguer, Juan Perassolo, Rogelio Gancedo, Pascual Nardiello, Francisco Roldán, Leopoldo Lemes, Pedro Senosiain, Demetrio Sánchez, Andrés Caselgrande y Pedro Recalt.

Acto seguido procedióse a la elección de siete candidatos para concejales municipales y dos consejeros escolares que el partido deberá sostener en las próximas elecciones para integrar ambos cuerpos, resultando elegida casi por unanimidad la siguiente lista de candidatos:

Concejales municipales: Augusto Bethular, M. José Baguear, Domingo La Río, Salvador S. Jué, Pedro Berassolo, Francisco Paggi, Santiago Kearney; consejeros escolares: José E. Baldomir, E. Sánchez de Mora.

También obtuvieron votos para concejal municipal, don Albino Molino.

Con lo que dióse por terminado el acto dentro del mayor entusiasmo cívico, dándose un viva a la Unión Cívica Radical y al presidente de la república doctor Hipólito Yrigoyen, siendo las 11 horas y firmando para constancia. — Santiago O'Connell, Santiago V. Egan, Santiago Kearney, Pedro Oyhanarte, Pedro L. Eseyza, Enrique P. Banús, Estanislao Errequet, Domingo La Río, Pedro Roqués Toribio J. Fernández, Salvador S. Jué T. P. Molina, M. José Baguear, E. Machado, José E. Baldomir, J. Aguer, Bernardo Peretti, Agustín Barrios, Eduardo F. Belvedere, Juan M. Urraty, E. Soulé, José A. Méndez, José Lala, Ramón Estevez (hijo), Leopoldo J. Lemes, S. Alvarado, Matías Leguizamón, M. Baguer, F. Hardoy, Pedro E. Zoppi, Fermín Campos, F. Goncebat, Pedro Lacava, E. Medina y Nicolás Pajón. — (Siguen las firmas).

El señor Egan al agradecer la puntual asistencia de los correligionarios, invitó a todos los amigos al almuerzo que tendrá lugar el domingo 14 del corriente en el local del comité de la avenida, donde se proclamarán los candidatos elegidos.

La asamblea se disolvió a los vivas a la Unión Cívica Radical, a las nuevas autoridades y candidatos elegidos y al presidente de la república, doctor Hipólito Yrigoyen.

De De la Garma

Próximas elecciones — Varias

DE LA GARMA, noviembre 11— Reina gran entusiasmo entre las filas radicales para las próximas elecciones municipales a realizarse el domingo 28 del corriente.

La reunión que hará este subcomité el 14 del corriente en la chacra del señor Segundo A. Caparrós, promete estar a todas luces concurridísimo.

El "Airco" del señor Poblet, piloteado por Artigau hará diversos vuelos con pasajeros, dando en esa forma mas brillo y realce a la fiesta que con tanto afán preparan los radicales del partido.

Se ha dado a conocer la lista de candidatos que la U. C. R. sostendrá en las próximas elecciones.

Concurrirán a la lucha los conservadores y los socialistas.

—Se encuentra, desde hace algunos días, en esta localidad el señor Antonio de la Garma, procedente de ésa.

—Reina tiempo frío.

De Coronel Vidal

Consejeros de educación

CORONEL VIDAL (Por correo). — "El Pueblo" de ésta, trae el siguiente suelto::

"A iniciativa de la directora de la escuela número 1 de Ayacuchó, señora Rosa Oneto de Calvo y del secretario del consejo escolar del mismo punto, señor Manuel Vilardaga, se está subscribiendo entre el magisterio de la provincia una petición que será dirigida al gobernador, proponiendole a los distinguidos educacionistas señores Ramón Melgar y Francisco Sentell, para llenar las dos vacantes existentes en el Consejo General de Educación.

La idea, ha encontrado, como era de suponerse la mejor acogida, por tratarse de meritorios y experimentados profesionales que harían obra fecunda a los intereses educacionales y aportarían sus mejores luces al fomento de la instrucción común.

El señor Melgar, actualmente rector del colegio nacional de Dolores, es conocidísimo por su copiosa producción literaria y educacional y el señor Sentell ha llegado a la inspección, merced a sus condiciones de laboriosidad, pericia e inteligente dirección.

Complacidos aplaudimos esta justa petición del magisterio provincial, por considerar que ella se inspira en un elevado criterio de justicia y anhelo que los cargos aludidos sean provistos con personas idóneas y experimentadas en los asuntos escolares."

De Mira Mar

Saludo al presidente

MIRA MAR, noviembre 11 — El comité de la Unión Cívica Radical dirigió al constituirse el siguiente telegrama al presidente de la república:

"Con motivo de la renovación de autoridades del comité de la Unión Cívica Radical en este partido, verificada en el día de ayer, la asamblea resolvió por aclamación felicitar a V. E. por vuestra actuación plausible al frente del gobierno, haciendo votos por vuestra felicidad personal, lo que me complazco en comunicar a V. E. — Amadeo Nicholson, presidente; Esteban Pescataing, secretario".

De Roque Pérez

U. C. Radical — Elección de autoridades

ROQUE PEREZ, noviembre 11.— En cumplimiento de lo dispuesto por el comite de la provincia en nota de fecha 18 ppdo., sobre la reorganización de los comités, el de esta localidad convocó a todos los adherentes, a fin de elegir las nuevas autoridades del comité local, las que quedaron constituídas en la siguiente forma: Presidente, Adolfo F. Bovoarski; vicepresidente 1o., Víctor C. Tronconi; vicepresidente 2o., Domingo Taurizano; secretario general, doctor Conrado O. Fener; secretarios, Daniel Mac Comich, Rodolfo A. Bruno y M. Villatt; tesorero, Anacleto Villatt; protesorero, Isidoro Soria, delegados: Martín de Alzaga y Bernardo Lane; convencionales: Ricardo Finochietto, Adolfo F. Boronski, Anacleto Villatt, Emilio Traverso y Héctor Suffern Moire.

De Salto

Convocatoria a elecciones municipales — Comentarios a un manifiesto — Varias.

SALTO, noviembre 11. — El intendente municipal, señor Juan Iturriaga, ha dictado el siguiente decreto de convocatoria a elecciones municipales:

"Intendencia municipal de Salto— Publicación oficial. — En cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 104 de la ley electoral de la provincia, el infrascripto en su carácter de intendente municipal de Salto, resuelve:

Artículo 1o. Convócase al pueblo de Salto, para que el día 28 de noviembre del corriente año, proceda a elegir seis municipales por dos años, en reemplazo de los ciudadanos Juan Ariztegui, Vicente Pelliza, Ambrosio D. Alessandro, Tomás F. Bruno, Jerónimo F. Brusco y Domingo Jáuregui, que terminan su mandato el 31 de diciembre de 1920.

Art. 2o. Convócase igualmente al pueblo de Salto, para que en el mismo día y hora, proceda a elegir tres consejeros escolares por dos años, en reemplazo de los señores Miguel Molina, Octaviano Marambio Catán y Julio M. Bóscolo, quienes terminan su mandato el 31 de diciembre de 1920.

Art. 3o. Publíquese, comuníquese, etc. — Salto, noviembre 4 de 1920. —Juan Iturriaga, intendente municipal; M. N. Español, secretario interino."

En vista de esta convocatoria, el comité de la Unión Cívica Radical ha resuelto iniciar la propaganda, para asegurar su triunfo.

—Se comentó el manifiesto publicado por la junta ejecutiva del partido conservador de la provincia, en el que hace referencia a las próximas elecciones municipales en las comunas bonaerenses, y de paso cita el caso de nuestra comuna, para incurrir en una falsedad. La comuna de Salto no está en acefalía, bien que a los conservadores no les convenga, y así lo reconoció el P. E. provincial cuando a raíz del fallo de la suprema corte, ordenó le fuera entregada la comuna al actual intendente.

—La colectividad irlandesa, muy numerosa por cierto, prepara para el el lunes 22 del corriente, la celebración de un funeral en homenaje a los mártires de Irlanda. Dadas las vinculaciones de dicha colectividad, los organizadores del acto esperan que el mismo adquiera la importancia que debe alcanzar.

—Los asociados del Club Artesano, institución que cuenta con una eficiente vida propia y con un número considerable de socios, realizó el domingo pasado una asamblea, con el propósito de elegir su nueva comisión. Resultó concurrida dicha asamblea, siendo elegida la nueva comisión, elección recaída en personas de espíritu progresista.

CRONICA SOCIAL

El señor Saturnino Unzué y su señora Inés Dorrego ofrecerán un almuerzo el domingo próximo en el Hipódromo Argentino en obsequio del honorable Orlando y señora.

Han sido invitadas las siguientes personas:

Leopoldo Melo y su señora Eufemia Cáceres, Carlos E. Madero y su señora Sofía Pérez, Julio A. Roca y su señora Ester Llavallol, Lucas Ayarragaray y su señora Sofía Pineyro, Alberto Caprile y su señora Ana Estevez, Arturo Bullrich su señora Magdalena Castello, Antonio Demarchi y su señora María Roca, César González Segura y su señora Anatilde Guerrico, Ignacio Correas y su señora María B. Zumarán, Manuel M. de Iriondo y su señora María Salomé Freire, Manuel Láinez y su señora Elvira de la Riestra, Eduardo Acosta y su señora Ernestina Ernestina Llavallol, Félix de Alzaga y su señora Elena Peña, Federico Alvear y su señora Felisa Ortiz Basualdo, el ministro de Italia Sr. Víctor Cobianchi, y los señores Benito Villanueva, Julián Martínez, Conrado Molina, Pedro A. Soto, Manuel Carles y Alberto Palacios Costa.

* * *

En ocasión de celebrar ayer su cumpleaños la señora Emirene Visillac de Schiaffino se vió muy agasajada por sus numerosas relaciones que concurrieron a la residencia de la distinguida matrona a presentarle sus cariñosos saludos.

La señora de Schiaffino, que cumplía 90 años de edad, hizo celebrar por la mañana una misa en acción de gracias en la capilla de San Roque, ceremonia durante la cual la señorita María Lastenia Juárez cantó música sagrada.

Entre las personas que pasaron a saludar a la señora de Schiaffino anotamos las siguientes:

Julia Pinedo de López, Magdalena Ramos Mejía de Ayerza, Enriqueta García Merou de Seeber, Sara Lamas de García Merou, Sofía Rodríguez Marcenal de Dimet, Sara Ponsati de Benguria, María Luisa Drago de Marcó del Pont, Flora Rodríguez de Bravo, Matilde Stegman de Martínez de Hoz, Delfina Mitre de Drago, Leonor Quirno Costa de Terry, Susana del Campillo de Mitre, Lucrecia Guerrico de Ramos Mejía, Angiolina Astengo de Mitre, Belén Zapiola de Cobo, Laura Gómez Aguirre de Quirno, Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo, Julia Pagés de Bosch, Mercedes Bengolea de Barrenechea, María Luisa Zapiola de Llambí, Magdalena Madero de Tornquist, Ernestina Bunge de Green, Belén Moujan de Lozano, Leonor González Guerrico de García Uriburu, Ernestina Madero de Domínguez, Adolfina Stegman de Rigal, María Sara Domínguez de del Campo Wilson, Marta Ramos Mejía de Viale, Mercedes Elizalde de Blaquier, Arminda Saavedra de Serantes, Emma Sundblad de Rosetti de Rodríguez de la Torre, María Luisa Sanmartín de Estrada, Sara Gómez del Campo de Passo, Ana María Costa de Rodríguez Lubary, Susana Duval de Bosch, María Zapiola de Massera, Clara Cámara de Drago Mitre, Anatilde Guerrico de González Segura, María Isabel Drago de Arana, Matilde Leal de Elizalde, Susana Saavedra de Bustillo, María Webster de Biblioni, Estela García Merou de Elizalde, Cecilia Ayerza de Achaval Rodríguez, Isidora Pérez de González Bustamante, María Holmberg de Fidanza, Luisa Maza de Ponsati, María Adelina Oyuela de Fauvety, María Magdalena Bengolea de Sánchez Elía.

* * *

Con una sala llena de distinguida concurrencia se realizó anoche en el Grand Splendid Theatre la fiesta organizada a beneficio de las asociaciones Por la patria y por la mujer.

La condesa Pagani Pacl hizo una interesante disertación sobre la obra de la mujer italiana durante la guerra, siendo muy celebrada por el auditorio que escuchó con interés la conferencia.

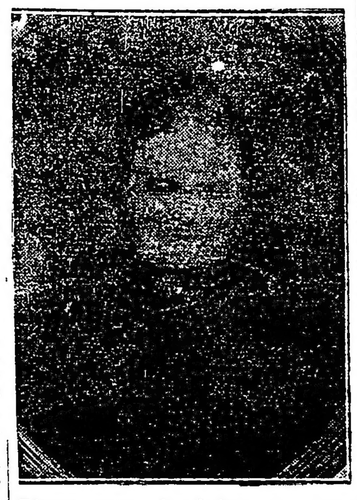
A continuación se desarrolló un programa de concierto muy atrayente, cuyos intérpretes fueron calurosamente aplaudidos por la concurrencia.

En palco avant-scene fué ocupado por el ministro de Italia, señor Víctor Cobianchi y miembros del cuerpo diplomático italiano. En otro palco avant-scene se hallaba un grupo de damas de la comisión del Consejo Nacional de Mujeres.

Fué la de anoche una fiesta muy simpática, cuyo éxito correspondió en parte a la actividad desplegada por la señora Raquel B. de Ferrari, una de las damas organizadoras de esta velada.

* * *

Profundo pesar ha causado entre sus relaciones el fallecimiento de la señora Micaela Z. de Ortiz de



Zárate, dama bondadosa que supo granjearse el afecto de cuanto tuvieron oportunidad de conocerla.

La extinta era madre de los señores Domingo y Miguel Ortiz de Zárate, quienes han recibido con este motivo significativas manifestaciones de condolencia.

* * *

En casa de la señora Luisa Saavedra Lamas de López Saubidet, será consagrado en la mayor intimidad el lunes 15 del corriente el enlace de la señorita Carmen Saavedra Lamas con el doctor Diego T. R. Dávison, siendo padrinos la señora Rosa Pampin de Mantilla y el señor Hernán Saavedra Lamas.

En el enlace civil serán testigos por parte de la novia, los señores Carlos Saavedra Lamas y Luis Suberbühler, y por parte del novio los señores Adolfo Casabal y Carlos P. Lumb.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Aurora J. Ancaldo con el señor Fernando Ortega.

La boda se efectuará el año próximo.

* * *

En la ciudad de La Plata ha sido consagrado el enlace de la señorita Clotilde Anasagasti, con el señor Gaspar Carlos Marchetti, dando lugar la ceremonia a una interesante reunión social.

* * *

Se realizó anoche en el Jockey Club la comida que el ministro de Francia, M. Clausse y señora ofrecía en obsequio de miembros del cuerpo diplomático y relaciones particulares.

Fueron comensales:

El ministro de Chile, señor Izquierdo, el ministro de Italia señor Cobianchi, el ministro del Japón y su esposa la señora de Nakamura, el encargado de negocios de España señor Danvila, el encargado de negocios de Bélgica, conde von der Straeten Ponthoz, el intendente municipal y su señora Josefina Achával de Cantilo, el introductor de embajadores y su señora Eulema Jofre de Barbará, el subsecretario de Relaciones Exteriores y la señora Adela Pinedo de Pueyrredón, señores Adolfo Bioy y su señora María Casares, Jacques Coulin y su señora Juana Cortés y señores LeBlanc y su señora, José Ingenieros y su señora, M. y Mme. Guichard, príncipe Murat, Miguel Alfredo Martínez de Hoz, Pedro Chutro, M. Lotti, Martín Noel y subteniente Felipe R. Larriviére.

* * *

Con motivo de su reciente compromiso, los amigos del señor Aníbal Caldumbide le ofrecerán una comida en el París Hotel, el 14 del corriente.

* * *

Noticias recibidas de Santa Fe, hacen saber que ha fallecido en esa ciudad a consecuencia de un accidente el señor Eudoro Cullen (hijo), distinguido caballero, cuyo nombre se hallaba muy vinculado tanto en la sociedad santafecina como en la nuestra.

Era el extinto una persona que por sus excelentes condiciones morales gozaba de sincero aprecio en el vasto círculo de sus amistades, donde la noticia de su muerte ha sido recibida con verdadero sentimiento de pesar.

Sus restos serán traídos mañana para ser inhumados en el cementerio del Norte, previa misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar, ceremonias que han de motivar una elocuente exteriorización de duelo.

* * *

En presencia de un grupo distinguido de familias, fué consagrado ayer en la capila de Nuestra Señora de las Victorias, el enlace de la señorita María Della Eguía con el señor José Luis Ciribone.

Apadrinaron la unión la señora Della O. de Eguía y el señor Juan Carlos Giribone.

* * *

El señor Lucas Ayarragaray y su señora Sofía Piñeyro, obsequiarán el lunes próximo con un almuerzo al honorable Víctor Manuel Orlando y señora.

* * *

Esta noche se realizará en el teatro Colón el último concierto del celebrado maestro Strauss y será a beneficio de los pobres de Viena, habiéndose preparado un interesante programa, en el que figuran el Preludio y Encantamiento del Viernes Santo, de "Parsifal", de Wagner; marcha fúnebre de "Crepúsculo de los Dioses", de Wagner, y la "Sinfonía Alpina", una de las últimas producciones de Strauss.

Las pocas localidades que aun restan para esta función pueden obtenerse en la boletería del teatro.

* * *

En memoria de doña Joaquina O'Gorman de Isla se dirán misas el domingo próximo a las 10, en la iglesia de San Agustín.

* * *

El 15 del corriente se realizará una recepción en los salones de la legación del Brasil, con motivo del aniversario de la república.

* * *

Con motivo de su próximo enlace el señor Eugenio Mariotti fué obsequiado anoche con una comida que transcurrió animadamente.

* * *

Ha fallecido en Comodoro Rivadavia el señor Pedro Antelo, respetable caballero cuyo deceso ha sido muy lamentado.

* * *

Un grupo de amigos del que en vida fuera don Rodolfo Bunge, caballero cuyo fallecimiento ocurrido hace un año fué tan sentido, se congregarán el próximo viernes, a las 10, en el cementerio de la Recoleta, para colocar en la tumba en que descansan sus restos una placa de bronce que perpetúe su memoria.

* * *

Siguiendo la costumbre establecida por la comisión de la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres que preside la señora María Luisa Alvarez de Toledo de Broggi, se realizará el 18 del corriente una excursión a la estancia del señor José Naveira, en Luján.

* * *

MODAS

Hermoso traje de baile o comida, de encajes y de seda color canario, sombrero del mismo color con flores.

* * *

Se ha fijado para el 9 de diciembre próximo el enlace de la señorita Carmen Cigorraga con el señor Luis Balbiani

* *

En obsequio del ministro argentino en Chile y su señora Josefina Acosta de Noel, el ministro de dicho país ante nuestro gobierno señor Izquierdo, ofrecerá el viernes próximo una comida.

* * *

Mejorada la señora Lola Lacroze de Torres.

—Enferma, la señorita María Esther Muñoz.

—Mejorada, la señora María Esther Blanco de Gainza.

—Ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Josefina Marcó del Pont de Sáenz Rosas; su estado es satisfactorio.

—Mejor, la señora Josefina Mitre de Caprile.

—Mejorada, la señora Julia S. de Méndez.

—Mejor, la señorita Valeria Guerrero Cárdenas.

—Enferma, la señorita Elisa Acosta.

—Más aliviado, el doctor Fernando Maza.

* * *

Han llegado:

—De Europa, el señor Juan Mendieta.

—De La Armonía, la señora Joaquina Arana de Torres.

—De Pergamino, el señor Agustín Palacio.

—De Río de Janeiro, el doctor Oscar Rodríguez Sarachága y su señora Sofía Moss.

—De Mar del Plata, los señores Carlos L. Sámar y Francisco Lezica.

—De Pehuajó el señor Aníbal Caldeurbide.

* * *

Han partido:

—Para Jujuy, el señor Carlos Chapeaurouge.

—Para Huetel, la señora Concepción Unzué de Casares, el señor Horacio Sánchez Elía, su señora Josefina Alzaga Unzué y sus hijos.

ESTA ES LA MEJOR EPOCA

para realizar una visita a Luján, que se encuentra sólo a una hora y media de Buenos Aires, sobre la línea del Ferrocarril Oeste.

LUJAN es un punto de grandes atractivos. Es uno de los pueblos más típicamente coloniales.

La BASILICA es famosa por la veneración de la Virgen de Luján desde el año 1630.

El CABILDO sirvió de prisión a los generales Paz y Mitre, y fué allí donde este último escribió el prólogo a su notable obra titulada la "Historia de San Martín".

La casa en que vivió Ameghino.

El hermoso Río y Lago de Luján.

PINTORESCOS SITIOS PARA "PICNICS" SOBRE LAS COSTAS DEL RIO LUJAN

Ferrocarril Central Argentino

LA LINEA ELECTRICA AL TIGRE

Pintorescos Pueblos para Residencia o Paseo, situados a Orillas del Río.

Trenes rápidos a intervalos cortos.

Se ruega a los organizadores de reuniones sociales, deportivas, pic-nics, etc., dar el correspondiente aviso al Gerente de Tráfico, B. Mitre 250, para los arreglos de comodidad para el viaje.

HOWARD WILLIAMS
Gerente

INSTITUTO
"Nicolás Avellaneda"
VENEZUELA 1051
Incorporado al Nacional Buenos Aires. Dirección: Aníbal B. Dasnoy, abogado, ex-oficial de Cuadros judiciales, notarial y comercial.
PUPILOS Y EXTERNOS

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 381, Jáucal
Fábrica: Calle Rivera 111
Unión Telef. 1451, Palermo

La estación primaveral ha llevado a las célebres Termas de Cacheuta una selecta y numerosa concurrencia de todo lo más representativo de la sociabilidad porteña.

La eficacia de las célebres aguas radio-activas, conjuntamente con las renombradas bellezas de los paisajes andinos atraen poderosamente a los turistas porteños.

Diariamente se organizan cabalgatas a agrestes y pintorescos sitios de interés en la Cordillera majestuosa, mientras que las partidas de tennis sirven de punto de reunión para el elemento joven, que se divierte allí.

Indudablemente, las Termas de Cacheuta han llegado a ser punto de cita de la "haute" de la metrópoli.

OPORTO Y JEREZ
SANDEMAN
Portalis y Cía. Ltda.

AVISO IMPORTANTISIMO

A todos los estudiantes de la Facultad y a todos los de las Escuelas Superiores y Colegios en general.

Un buen consejo:

Aproximándose la fecha de rendir los últimos exámenes de fin de año, es necesario repasar todos los estudios efectuados durante el período escolar. Este trabajo mental produce un poco de anemia y falta de apetito y por esta causa los médicos recomiendan alimentos de fácil digestibilidad, pero al mismo tiempo de fuerte nutrición. El mejor alimento indicado para el caso es sin duda alguna la Carne Líquida del doctor Vaudés García, pues contiene más del 19 por ciento de verdadera pepotina de carne, estando en riqueza asimilable por encima de otras análogas preparaciones, tanto que mereció el título de Alimento Científico. Cada frasco de 150 gramos equivale a tres kilos de la mejor carne de buey.

ARTE, TEATROS, CINEMATOGRAFIA

Lírica popular

Con la Simzis de protagonista se pondrá en la escena del Marconi, en la velada de hoy, la ópera del maestro Donizetti "Lucía di Lammermoor", que además contará en su reparto con intérpretes como Baldrich, De Franceschi, Cairo, etc., que ya en otras ocasiones han hecho esa ópera con verdadera propiedad.

En la función de mañana se repetirá el "Mefistófele", de Boito.

El debut de anoche

Los autores nacionales que alimentan con su "ingenio" los teatros de género chico, han vuelto a reconquistar, una vez más, el coliseo de la plaza Constitución, que debido al fracaso que experimentaron algunas compañías nacionales que últimamente actuaron, la empresa decidió imponer —él el género español, al que el público de esa barriada tampoco respondió.

La empresa decide, entonces, llevar a esa sala nuevamente una compañía nacional, a cuyo efecto formó un conjunto de artistas, encabezados por dos figuras de reconocidas condiciones como lo son los actores Ramírez y Hormaechea, los cuales aceptaron la responsabilidad del cartel.

El público había desertado de esa sala, a consecuencia de la anarquía que existía en los cuadros que anteriormente habían actuado, cuyos actores salían a escena ya con el plan preconcebido de hacer reir a base de gestos y palabras poco correctas, que el público grueso festejaba, ruidosamente, pero que al mismo tiempo obligaba a las familias a abandonar el teatro. Y así fué como en un plazo de cuatro meses a esta parte destilaron cuatro o cinco compañías, sin que ninguna lograra atraer a ese público que había desertado, porque todos llevaban el mismo fin, el mismo espíritu de desbonestidad artística.

Una de las bases principales del negocio que anoche se iniciara con muy buenas perspectivas, es precisamente, atraer a las familias, haciendo teatro honesto, sin permitirles a los artistas la dirección desviarse de sus respectivos roles, con lo cual saldrán ganancioso los autores a quienes se les mutilaban sus producciones, y los mismos actores, que la más de las veces pretendían hacer reir diciendo una tontería, y lo que hacían era el ridículo.

Encauzada la temporada en la forma que lo desean sus directores, estamos seguros que el público responderá en la forma que lo hizo anoche, llenando las tres secciones en que se dividía "El barrio de los judíos", "Los consejos de la casa" y "El correntino Vidal", que debía ser estrenada mañana en el Nacional por la compañía Arata-Simari-Franco, lo será recién el próximo lunes 15 del corriente.

El conjunto de la compañía es homogéneo, sobresalen como figuras estimables la señora Vila, Delfina Fuentes y los actores Chicharro, Barrios, Hormaechea y Tito. No nos convenció el actor Danessi, a quien consideramos un actorcito discreto, pero no para encomendársele roles de la responsabilidad de "El correntino Vidal", que es trabajo superior a sus condiciones artísticas.

En "El barrio de los judíos", debido, quizás, a que los papeles se sabían de memoria, decían con demasiada ligereza los artistas.

Todos, por igual, contribuyeron al buen éxito que anoche obtuvo la compañía.

La "clac" muy impertinente.

Homenaje al maestro Ricardo Strauss

Los acreditados profesores señora Dora Runge de Heisecke y Fernando A. Heisecke, ofrecieron un gran festival en honor del insigne compositor alemán Ricardo Strauss. El programa constaba de tres obras del maestro: la Sonata op. 6 en fa mayor para violoncello y piano, el señor Fernando A. Heisecke es un violoncelista talentoso, que es de lamentar no se haga oir más a menudo, acompañado por la señora de Heisecke, excelente artista también, interpretó la sonata con gran dominio técnico y profunda comprensión musical.

El profesor Erick Soratin, un violinista de fuste, actuó brillantemente en la sonata op. 18 en mi bemol mayor cuyas bellezas hizo resaltar, consiguiendo afirmar serias cualidades artísticas.

El concierto finalizó con el cuarteto op. 13, para piano, violín y viola, a cargo de la señorita de Heisecke y de los señores Soratín, Bruno Baudini y Heisecke, que fueron muy festejados por la interesante y afinada versión que dieron de ese cuarteto de Strauss, obra de juventud, digna del que ha escrito los inmortales poemas sinfónicos que tantos aplausos entusiastas arrancaron a nuestro público.

El debut de la pareja Ramírez

Como el primer actor y director de la compañía que debutara anoche en el Variedades y la primera actriz señora María Elena Ramírez terminan su compromiso con la empresa del Argentino el 21, se presentarán en aquel escenario, probablemente, el 23 a cuyo efecto el lunes irá a ensayo la obra de su debut.

"La carnada"

Carlos Durao, que hace un tiempo largo que no nos ha hecho conocer un trabajo suyo, ha entregado a la dirección del Variedades un sainete cuyo título nos sirve de epígrafe, habiendo sido de inmediato aceptado.

La república de Jará, ja, jai

Con música del maestro Castro Calatayud se comenzará a ensayar en el Variedades una revista en ocho cuadros, cuyo sugestivo título se lee a la cabeza de esta nota.

Veremos si el día del estreno de la obra justifica su título tan risueño.

Pacho-Stteconi

El conocido compositor de tangos y el actor cómico Stteconi, saldrán en breve en jira por las ciudades del interior, iniciando ésta en Campana, y que terminará en el Paraguay, recorriendo las principales localidades de esa república, regresando, luego, en la misma forma a ésta.

Tienen la intención de hacer solamente tres funciones en cada pueblo, para lo cual llevan diez obras con las cuales les será suficiente para esa jira.

Estreno que se posterga

La pieza del doctor Roldán y el maestro Gaos, "El señor diputado", que debía ser estrenada mañana en el Nacional por la compañía Arata-Simari-Franco, lo será recién el próximo lunes 15 del corriente.

Nueva compañía

En el Florida hará su presentación el sábado una compañía nacional a cuyo frente figuran las señoritas Berta Singerman, que actuando en veladas extraordinarias ha demostrado excepcionales aptitudes de intérprete y el actor Augusto Zama.

Se iniciarán con el estreno de "En el mundo de los snobs", del doctor Juan Agustín García.

Otro teatro

Los esposos Pagano-Ducasse han obtenido la concesión del terreno municipal situado en Maipú y Cangallo, donde construirán un nuevo teatro.

Rambal

Este actor y su elenco pondrán en escena hoy en vermouth y por la noche, el drama policíaco de ese fatídico y misterioso señor Tunguloa, "El silbido fatal", con el que viene haciendo que su público habitué tenga, siquiera unos momentos de esparcimiento y regocijo, ya que aquel actor en sus respectivas aventuras por conseguir la captura de ese silbido viperino (?), resulta bastante gracioso.

"La gran revista"

Con éxito sostenido alcanza esta agradable y espectaculosa revista sus 200 representaciones consecutivas, en la segunda sección de esta noche.

Sus afortunados autores, que lo son F. Collazo, Bayon Herrera y el maestro Antonio de Bassi, pueden estar satisfechos por el buen suceso obtenido con esta obra que se ha destacado nítidamente de todas las similares estrenadas en los diversos escenarios del género en la actual temporada.

También merece un aplauso el elenco de Vittone Pomar, que ha presentado la obra con gran lucimiento y una homogeneidad en todas sus partes, que ha contribuído en buena parte a ese indiscutible acierto que han obtenido sus autores.

Hoy "La gran revista" va en tres secciones, y en la de la 2a. "El desconocido".

Teatro nacional

Argentino—

Con el divertido vodevil de Garat y Monez "El cabo Scamione" hará Parravicini la acostumbrada función de la noche.

Politeama—

Por última vez se hará esta noche la comedia de Novión "El vasco de Olavarría", que ha defendido con altura las últimas funciones.

Mañana, como es sabido, para beneficio de la señora Novarez, se estrenará la pieza en dos actos "Enriqueta me quiere", de Georges Courteline.

Liceo—

El poema dramático del doctor Roldán "El rosal de las ruinas", con el que siempre se luce el elenco de Camila Quiroga, se hará hoy en la sección vermouth.

En el programa de la noche figura otra vez "La serpiente", de Moock.

Nuevo—

La sección vermouth de hoy se hará, como se ha anunciado, con el drama en tres actos de Folco Testena "El hombre que pudo matar", obra con la que la compañía Rivera De Rosas alcanza siempre un verdadero acierto interpretativo.

En la función de la noche subirá a escena otra vez la versión castellana de "L'animateur", que sigue obteniendo aplausos.

Apolo—

La comedia en tres actos del doctor Aquino "La emboscada", será representada hoy en la sección vermouth.

Con "La mala sed" en la velada se completa el programa del día.

Género chico nacional

Nacional—

Hoy habrá en este teatro una sección especial a las 17, en la que se representará la pieza dramática "Santos y bandidos", obra que volverá a repetirse en tercera de la noche. El sainete de Vacarezza "Tu cuna fué un conventillo" vuelve a figurar en dos, vermouth y segunda. Complétase el programa diario con "El barrio de los judíos", de ese mismo autor.

Comedia española

Victoria—

Esta tarde en vermouth la compañía Cañete-Reig dará por tercera vez "Retazo", de Niccodemi, versión castellana de Escobar. Por la noche se estrenará la tragedia "Tosca", de P. G. Llana y J. F. Rodríguez.

San Martín—

Se puede anticipar sin temor a equivocarse, que la compañía Vilches volverá a tener en ilego compicio en la velada de hoy con motivo de poner en escena una vez más la comedia "Kif", obra de escasos méritos, pero que agrada y logra imponerse gracias a la labor brillante que en ella desarrolla ese actor y su elenco.

Varietés

En el Empire ha reaparecido con éxito la cancionista Raquel Meller.

En el Esmeralda deberán mañana los cantores de aires nacionales Gardel-Razzano.

Conciertos

CONCIERTO DE PIANO

En el salón La Argentina la señorita María Teresa Gamba dará mañana a las ... un concierto de piano, de acuerdo al siguiente programa:

Primera parte: Bach, preludio y fuga No. 21; Beethoven, andante op. 35; Weber, Invitación a la Vals op. 65; Segunda parte: Chopin, Estudio No. 2, op. 25; Chopin, Vals No. 9, Chopin, Fantasía impromtu op. 66; Tercera parte: Grieg, Viajero solitario, op. 43; Grieg, Oisillon, op. 43; Grieg, Berceuse, op. 38.

Una buena película

Ha de mantenerse largo tiempo en los carteles de nuestros biógrafos "El archiduque Sebastián", película que el día de su estreno en los cines del centro agradó mucho.

Lo moral del argumento, la comicidad espontánea y fresca de algunas escenas y la irreprochable labor de los artistas que en ella tomaron parte, amén del buen gusto con que han sido presentados algunos cuadros, son motivos bastante para colocar "El archiduque Sebastián" entre las mejores producciones de la temporada actual.

El estreno de hoy

La Britania Film dará a conocer al público a la simpática Mary Miles Minter en su último creación, "Matilde la enfermera", película de la que tenemos referencias inmejorables.

V. V.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala mas confortable, aristocrática y de moda. — Hoy, a las 21: La pobre rica, la gran premio Carlos Pellegrini.

EMPIRE THEATRE. — Corrientes y Maipú. — Teatro de moda. La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy tarde y noche: Muanequeo y Arrepentido. Espíritu del bien. La Argentina Film Revista de variedades por Raquel Meller.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — Cada vez mejor. El peligro de un secreto. Mundial. La opinión pública contra... Hay cinco películas. Pathe Journal 51. Y la salud. El archiduque Sebastián.

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe número 1845. — La sala preferida por nuestra aristocracia. — Hoy tarde y noche: La comedia del pasado. Un rincón de la calle Madrid. La enfermera.

SELECT. — Suipacha 482. — Lujoso cinematógrafo para familias. — Hoy, a las 21 el archiduque Sebastián. Las llaves de la redención. Vida andaz.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — Siempre nueva y mejores películas. La catedral.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. — La guerra. Un drama de hoy.

SMART PALACE. — Corrientes 1879. — [illegible] archiduque Sebastián. [illegible] Defensor.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1251. — Hoy tarde y noche: [illegible] Hermanos. Separación. La mujer de prójimo. El somelier de la [illegible] Amantes. Cabo [illegible] Caídas.

CRYSTAL PALACE. — Corrientes 1550. — [illegible] La boda [illegible] El último [illegible]

ESMERALDA. — Esmeralda 443. — Cine y variedades para familias. Todos los días novedades. — Exito de Pierrette; Flori, Carelli y La Perlowa, reina de la danza.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos. Exito de la troupe Los Chivos y Hermanos Farias.

FLORIDA. — (Galería Güemes). — Hoy de 10 a 12 m., de 14.30 a 19.15 y de 20.45 a 23.30. Biógrafo y variedades. Hoy: Siempreviva y Panchita. Exito de Rita Rey, La Vivienne y Richard.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días grandes estrenos de biógrafo. — Exito de Trío Málaga; The Williams, María Blasco; Pilar y Navarro; Darwin; El hombre que cae.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes 3150. — Exito de la troupe Guanabara y cuadro cómico Pepito Ruiz.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — Hoy, tarde y noche: El valle de los gigantes; El testigo defensor. El archiduque Sebastián. Sangre fría. Actualidades Tylca número 21. Un Romeo desdeñado.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Variado programa.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 468. — Cine continuado de 11 a 19 y de 20 a 24. Siempreviva, El terror, Dulces vacaciones.

IMPERIAL CINE. — Cangallo 771. — El imperio de un marcebo.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — Variado programa.

EIFFEL PALACE. — Corrientes 2739. El bandido del desierto. Un buen muchacho. — Socorro ladrones. [illegible] país de las maravillas. Vermouth-tango.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 7551. — Hoy, tarde y noche: Tragedia. El sobrino de su tío. Pathe Journal número 653.

CINE RADIUM No. 2. — Rivadavia 2970. — Hoy, Tarzan en el emperador. Domingo 14, continuación. El romance de Tarzan.

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Hoy, variado programa con estrenos.

CINE MIGNON. — Juramento 2433. — Hoy, tarde y noche variado programa.

CINE ELITE. — Cabildo 3241. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE MODERNO. — Corrientes 930. — Hoy, Variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolívar 1942. — Hoy, Variado programa con estrenos.

CINE-TEATRO PUEYRREDON. — Riva. via 3753. — Hoy: Programa ameno con estrenos.

CINE PARK. (Plaza Italia). — Variado programa con estrenos.

CINE COLON DE FLORES. — (Sud América 66). — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINETEATRO PARIS. — Rivadavia número 6048 42 (Vélez Sársfield). — Todos los días, variado programa con estrenos.

REAL CINE. — Esmeralda 459. — Hoy: Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE-PARK. — Santa Fe y Thames. — Hoy debut de los cantores nacionales Gardel-Razzano.

TEATRO ARGENTINO

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920

COMPAÑIA

FLORENCIO PARRAVICINI

A las 21: El náufrago; El cabo Scamione

Platea con entrada, $ 2.50

OPERA

Compañía nacional de operetas sainetes y revistas

VITTONE - POMAR

Hoy, a las 18, 21 y 23: LA GRAN REVISTA

A las 22: El desconocido

BUENOS AIRES

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL

HOY

A las 17.30 y 21.30: EL SILBIDO FATAL

Platea: tarde, $ 2; noche 2.50

HOY GRAN EXITO

"LA SERPIENTE"

COMPAÑIA ARGENTINA CAMILA QUIROGA TEATRO LICEO

Numerosas autoridades médicas de hospitales, sanatorios y maternidades, han proclamado el **LYSOFORM** como el mejor y más eficaz desinfectante que hoy puede utilizarse, porque

no huele,
no mancha,
no irrita,
no destruye los tejidos,

es absolutamente inofensivo y posee gran poder bactericida, cualidades que no se encuentran reunidas en ninguno de los demás antisépticos conocidos.

El **LYSOFORM** se halla especialmente recomendado en los casos de parto, lavado de heridas, picaduras de insectos, ablandamiento de abceses, etc.; en la higiene íntima de las personas y en toda clase de desinfección doméstica.

De venta en todas las farmacias, envasado en frascos de 100, 250 500 y 1000 gramos.

Cinematografía

Necesidad de perfeccionar el cine

LO QUE DICE WILLIAM FAVERSHAM

Faversham que junto con un grupo de famosos actores inauguró hace muchos años el hoy viejo teatro de Empire, en New York, ha abandonado — según él — para siempre las tablas, para introducirse de lleno en la tierra de la Sombra.

Es uno de los pocos artistas de reputación que no sólo vela por su lucimiento personal, sino que asimismo continuamente batalla para generar el cinematógrafo. He [illegible] lo que le explicó a un periodista:

"El cinematógrafo ha cambiado mucho y se va poco a poco perfeccionando; pero indiscutiblemente hay que darle un último empuje para que su regeneración sea completa. Mejor sería decir — perfección.

"Mire usted, cuando yo abandoné las tablas para dedicarme a este nuevo arte, recuerdo que tantos los directores como empresarios se mostraron sumamente atentos y afanosos por halagarme". "Todo lo que usted indique señor Faversham, lo hacemos, con tal de que usted se muestre sastifecho", solían repetir sin cesar, que a pesar de la buena voluntad en servirme, jamás podíamos llegar al punto que yo deseaba.

"Recuerdo cierta época cuando los talleres donde se tomaban las películas estaban completamente desprovistos de todo y eran sumamente modestos.

"En cierta ocasión en que debían aparecer y como un gran Lord, pedí que me arreglasen la habitación dormitorio de mi castillo. "Ya está todo listo hubieron de contestarme. "Pase usted, pase usted. Al entrar allí se me cayó el alma a los pies. "Esto no es una habitación de un Lord, hube de indicarles — todo esto más bien resulta un cuarto de hotel de segundo orden en Nueva York. Vamos a ver ¿quién es el director de escena? O'Brien.

"¡O'Brien...! Of que llamaban O'Brien, como ustedes comprenderán es un nombre bien irlandés y nada tiene que ver con la Gran Bretaña. Por fin llegó O'Brien, que efectivamente era un enorme irlandés, fumando una pipa de [illegible] envistiendo un grueso "sweater" de lana verde. "Y acuso este es el director" hube de preguntar consternado. "Sí" me respondieron es el quien encarga de arreglar los distintos cuadros. Me volví a mi hombre y le pregunté si alguna vez había estado en el palacio de algún lord, a lo que me contestó que jamás había visto inglaterra, habiendo venido a Estados Unidos desde muy niño, donde aprendió el oficio de albañil. "Naturalmente que de esto hace muchos años y ya las cosas han variado notablemente; pero de todos modos, no han llegado a la perfección que es lo que me propongo en la serie de obras que estamos casando. Hay que corregir muchos defectos de los cuales parece ser que los directores no se han dado cuenta. Y como es natural se está dañando mucho el arte mudo con semejantes omisiones y desatinos.

"Por ejemplo, veo con dolor que para una obra importante, se trae una chiquilla de aspecto muy bonito con ese [illegible] que con [illegible] se cree haber [illegible] lo más [illegible] Nada [illegible] pasión que debido es como una niña de 12 años o 14 años a no puede tener la experiencia de la vida, ni conocer la psicología del corazón humano.

"Los dolores, las privaciones los sacrificios y las temibles vicisitudes de nuestra existencia son cosas que uno llega a comprender a medias, cuando se ha llegado a la edad viril. El hombre o la mujer joven, no importa las contrariedades que haya experimentado en su vida, puede interpretar en la vida estos papeles con fidelidad. Se ve con frecuencia una dama echada a perder porque la heroína en los momentos más espantosos, en esos momentos de los que depende la trama, para alcanzar todo su éxito, se muestra completamente ignorante de su verdadero papel y se preocupa mayormente de su indumentaria o de aparecer bella ante la cámara.

"A mí se me figura que ninguna estrella puede serlo antes de llegar a los treinta años. A esa edad se da uno perfecta cuenta del drama de la vida y luego puede llevarlo al tablado o a la cortina tal como es sin añadirle efectos ridículos e inverosímiles.

"Nuestras películas es verdad que son las más populares; pero esto débese a la "mise en scene" y no a su valor intrinseco que las hacen arrancar todo el entusiasmo necesario para convertirse en productivas. Por eso es que vemos en las de esos países, de que los artistas principales son por regla general mujeres que no podríamos llamar con propiedad "bellas" cuyos cuerpos no inspiran amores locos; pero que en cambio saben actuar como se debe y como el público inteligente quiere y espera que sea. Son ya personas pasadas de la niñez y por lo tanto carecen de la belleza física; pero en cambio están pletóricas de sabiduría y sus papeles son interpretados con una fluelidad tal, que realmente parece que han sido los protagonistas de dramas realísticos semejantes, durante sus vidas.

"Y eso es lo que me propongo llevar a cabo con mi compañía. Si hace falta una chiquilla para tomar la parte de la florecilla, de la mendigante o cosa análoga, muy bien; pero para ser la protagonista de un terrible episodio para convertirse en la heroína de un momento en que la vida del drama real debe ser llevado a las tablas, entonces es menester echar a un lado las bellezas físicas, olvidarnos de como lucen esas mujeres en la cortina, en cuanto a hermosura, y sólo pensar en la fidelidad que le están dando a sus distintos caracteres. Hay que hacer, y eso me propongo como ya dejo dicho, por llevar al terreno de la práctica, la regeneración o perfección del cinematógrafo."

"Si estas sabias medidas no se llevan a cabo, doloroso me es confesarlo, nuestras películas que hasta ahora han gozado de fama universal, acabaran por ser vistas como el trabajo de aficionados y por mas que tratemos, no podremos recuperar el terreno perdido."

Virginia Pearson, una de las más famosas estrellas de la pantalla

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

Asociación Amateurs de Football

REUNION DEL CONSEJO DIRECTIVO

Partido amistoso — Se acuerda autorización a Lanus para jugar un match amistoso con el Club Palermo el próximo domingo.

Balance mensual de tesorería — Se aprueba el correspondiente al mes de octubre.

Semifinal Estudiantes v. River Plate 5.a — Este match se jugará el próximo domingo, a las 13.30, en el field de Platense.

Adjudicaciones de puntos — Se adjudican a Boedo e Independiente los puntos reglamentarios correspondientes a los siguientes matches: Guttemberg v. Boedo 5.a; Boedo v. V. Ballester extra; Sport B. Aires v. Independiente.

Pases — Se hace saber a los jugadores Romeo Videla, Enrique Piazzale y Felipe Luque que durante la actual temporada quedan ligados al Club Deportivo Nacional.

Horario de partidos — A partir desde la fecha las matches de campeonato primera división deben comenzar entre 15.45 y 16.

Medidas disciplinarias — Se suspende por dos partidos a Ricardo Cagnone y por tres ídem a Domingo Bramante, de Defensores de Belgrano. Por tres meses a Juan Cappelletti de Sportivo Almagro.

Match Amateurs v. Goth y Chaves Harrods — Se aprueba el balance presentado que arroja un saldo líquido de $ 915.50 $ m/n, importe que la casa Harrods distribuirá por partes iguales entre las instituciones beneficiadas. El consejo hace constar su complacencia por la determinación adoptada por los jugadores que intervinieron en el match, quienes resolvieron desempatarlo, haciendo cesión de las medallas que hubieran correspondido, tendiendo con ello a que el beneficio líquido sea mayor.

Fixture para el próximo domingo — San Lorenzo v. Independiente, Lanús v. Vélez Sársfield, Quilmes v. River Plate, Atlanta v. Barracas Central, F. C. Oeste v. Estudiantes, Est. Porteño v. Tigre, G. y Esgrima La Plata v. Sportivo B. Aires, Platense y Def. de Belgrano.

Asociación Argentina de Football

Partidos para el próximo domingo

COPA DE HONOR

Primera división—

Del Plata v. Huracan, a las 15 horas; Porteño v. Sportivo del Norte, a las 15; Bánfield v. Estudiantes de La Plata, a las 15; Sportivo Barracas v. Nueva Chicago, a las 15.

COMPETENCIA

Intermedia—

Boca Juniors v. El Aeroplano, a las 15 horas; Progresista v. Lineros, a las 15; All Boys v. Central Argentino, a las 15; Nueva y Argentino de Quilmes, a las 15.

Tercera final—

Huracán v. Chacarita, a las 12.30 en el field de Del Plata.

Cuarta semifinal—

Sportivo Barracas v. Sportivo Municipal, a las 2.30, field de San Telmo.

CAMPEONATO

Intermedia, Zona sud—

Everton v. Wilde, a las 15.30; Argentino de Bánfield v. Sportivo Avellaneda, a las 15.30.

Segunda reserva, Zona sud—

Everton v. Wilde, a las 13.30; Argentino de Bánfield v. Sportivo Avellaneda, a las 13.30; Adroguó y El Porvenir, a las 15.30.

Zona oeste—

Buenos Aires y C. G. B. A., a las 15.30; El Aeroplano v. Germinal, a las 15.30.

Tercera, Zona norte sección A—

Urquiza v. Central Argentino, a las 15.30.

Zona oeste, sección B—

Liniers B v. Morón, a las 15.30

Cuarta, Zona norte—

Argentinos Juniors v. Sportivo Coghlan, a las 9.

Segunda, Zona oeste—

Huracan v. Sportivo Barracas, a las 15.30.

EL CISMA DEL FOOTBALL ARGENTINO

Próxima asamblea

Varios colegas, secundados por una fuerte fracción en que se divide el football argentino, han organizado para el 26 del corriente una gran asamblea a celebrarse en el Hippodromo, calle Corrientes y Carlos Pellegrini.

La novedad del asunto y la circunstancia especialísima de ser gratuita la entrada, asegura, desde ya a la reunión un éxito rotundo, que ha de acentuarse aún más si el lenguaje de la protesta es correcto y elevado.

LAWN-TENNIS

BUENOS AIRES LAWN TENNIS CLUB

Correspondientes al torneo de primavera se jugaron ayer tarde en la cancha de este club varios partidos de tennis con el resultado siguiente:

La señorita H. Necol y señora de Norris ganaron a las señoritas H. T. Dumas y A. Obarrio, por 6—0, 6—3; la señorita B. Hernandez triunfó sobre la señorita S. Navarro por 6—1, 6—0; la señorita L. Moss venció a la señorita C. Wegner, por 6—2, 3—6, 6—3; A. N. Guy y Geo Keen vencieron a J. Begg y C. G. Hughes, por 6—, 6—2; las señoritas de E. Gandulfo y B. Hernández ganaron a las señoritas H. Forn y H. L. Capdepont, por 6—4, 6—4; la señora de Mackenzie y la señorita L. Moss triunfaron sobre las señoritas H. Ezcurra y S. Navarro, por 6—3, 6—3; la señorita A. Obarrio venció a la señorita F. Fraser por 6—4, 7—5.

BOX

BOXING CLUB DE BUENOS AIRES

Ante numerosa concurrencia de aficionados se realizó anoche en el local de Boxing Club de Buenos Aires un festival de boxeo, organizado por la comisión directiva del mismo.

El número principal del programa era el match a 10 rounds de tres minutos cada uno con guantes de cuatro onzas entre los profesionales E. Plaissand argentino, peso 60 kilos y R. Elizalde, chileno, peso 62 kilos.

Antes de este asalto se realizaron varias exhibiciones de boxeo entre aficionados.

Llegado el turno al gran match y al aparecer ambos boxeadores en el ring, fueron largamente aplaudidos por la concurrencia.

Iniciado el asalto el primer round resultó muy parejo. En el segundo round Plaissand atacó más que su contrario, pues colocó dos derechas al mentón de su adversario, quien cayó al suelo. Elizalde reaccionó algo en el round siguiente. A contar del cuarto round Plaissand empezó a dominar a su rival ejerciendo a medida que se llegaba al final gran supremacía sobre su contrario.

Una vez terminado el último round, el jurado declaró vencedor a Plaissand, por puntos, fallo que fue recibido con la concurrencia con grandes honores y aplausos.

Actuó de referee D. J. Carbonell y como jurados los señores Runge, De Gregorio y Fernandez.

Antes de realizarse el match el aficionado N. Otaño desafió al vencedor del mismo.

CLUB UNIVERSITARIO DE BUENOS AIRES

En el local de este club, calle Corrientes 327, se realizará el sábado próximo, a las 21.30, bajo los auspicios de la Federación Argentina de Box, un festival de boxeo organizado por la comisión directiva del mismo, de acuerdo con el programa siguiente:

Exhibición de lucha romana, José Luperne del (C. G. y E.) v. Pablo Saez del (Y. M. C. A.); Andrés Changuer del (Y. M. C. A.) v. José Giménez del (Y. M. C. A.). Exhibición de box, tres rounds, Héctor Medeci, del (C. U. B. A.) v. José M. Laudajo. Exhibición de box tres rounds. Ostuni, campeón "walter-weight" de aficionados (año 1920) v. Roque Camarote, profesional uruguayo "Middle-weight". Exhibición de box tres rounds, Young Cohen, de Boston, campeón "feather-weight" del Oriente v. Raul Scalabrini Ortiz, del (C. U. B. A.). Gran match a 12 rounds de 3 minutos cada round con guantes de cuatro onzas, Gustavo Leneve, profesional francés, campeón "Welter-weight" de la República Argentina v. Fernando Villalba, profesional uruguayo, campeón "Lightweight", de la República Oriental del Uruguay.

POSTERGACION DEL MATCH ELIZALDE - BERRETTA

Un bello gesto

Según informamos en oportunidad, el Boxing Club de Buenos Aires dispuso días pasados la postergación del encuentro Plaisant-Elizalde y fijó como fecha para su realización la del día de hoy, habiéndose pasado por alto que Elizalde tenía pendiente un contrato con el "American Boxing" para pelear con Berretta mañana a la noche.

Conocida esta circunstancia con algún atraso, la primera de las instituciones nombradas ha dirigido a la segunda en una nota aclaratoria, que hace resaltar el hecho y lamenta el perjuicio que obligadamente habrá de originarle poniéndola en la necesidad de prorrogar a su vez el match Elizalde-Berretta, que el American Boxing concertó para mañana.

Y es como consecuencia de ello que esta última pelea queda suspendida hasta el próximo domingo 14 a las 9 p. m.

El American Boxing, por su parte, ha agradecido el gesto hidalgo de su colega, que dice bien claramente la cultura con que mantienen sus relaciones estos centros de deporte, donde el músculo y el carácter se educan a un mismo nivel.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Mañana a las 19 vencerá el plazo para inscribirse en la carrera "Copa Challenge Buenos Aires Automóvil Club" organizada por el C. M. N.

La prueba se disputará sobre el circuito de Morón, Moreno, San Miguel, Morón, con un recorrido total de 320 kilómetros.

Podrán participar en ella los corredores de instituciones afiliadas a la Federación Motociclista Argentina y con licencia de la misma.

ESGRIMA

ASOCIACION DE PROFESORES DE EDUCACION FISICA Y ESGRIMA

Pasado mañana a las 15, se iniciará en el local central del Club de Gimnasia y Esgrima, el torneo de florete organizado por esta asociación, el que continuará el domingo 14 del corriente a las 8 y a las 15, en el campo de deportes que el mismo club posee en Palermo, con los concursos de espada y sable.

Los concursos se regirán por los estatutos de la Federación Internacional de Esgrima, siendo facultativo para los aficionados el uso de botín o zapato en los encuentros de espada y sable.

Se han inscripto los aficionados siguientes:

Florete: C. Gerrico, J. Bollini, M. Figueroa, T. Van Thienen, L. Luchetti, J. Micoud, C. Merlo, J. Sacco Pirá, A. Santarelli, J. R. Thompson, B. Hartkopf, E. Galli, A. Ferretto, J. Delcone, F. Van Thienen, J. Delcassé, G. Videla Dorna, F. Scarabino, A. Argerich, N. D. Fontana, H. Cadelago, L. Laborie, J. Rasmussen y R. Larraz; espada: C. Viale, E. Besch, C. Guerrico, J. Bollini, M. Figueroa E. Faccioni, E. Pérez Alen, F. Lavalle, J. M. León, E. Ramos Orono, R. Amancio Alcorta, T. Van Thienen, F. Van Thienen, J. Perón, T. Muñoz, L. Luchetti, A. Ceballos, F. Giustini, J. Micoud, C. Merlo, J. Sacco Pirá, A. Santarelli, J. R. Thomson, J. Hartkopf, R. E. Galli, R. Britos, G. Listar, J. Delcone, L. Beovide, B. Boitano, A. Rafaele, C. Giribone Cañas, J. Escobar, A. Parodi, E. Guirar y A. Trabucco; sable: C. Viale, E. Faccioni, O. Peluffo, F. Lavalle, R. Battilana, R. Amancio Alcorta, T. Van Thienen, A. Romero, C. Merlo, J. Sacco Pirá, A. Santarelli, J. R. Thomson, B. Hartkopf, R. E. Galli, J. Blasco, D. Piñero, A. Pascuzzi, E. Noguer y J. Escobar.

LUCHA ROMANA

TEATRO CASINO

Con el asalto pendiente entre Fournier y Elsecondo, continuó anoche en la sala de este teatro el campeonato internacional de lucha romana.

Se adjudicó el triunfo Fournier mediante de un medio Nelson a los 40 minutos.

En el asalto siguiente Vervet vencía a Clement Le Boucher mediante una toma de cintura a los 37 minutos 50 segundos.

Hoy a las 23 lucharán Clement Le Beucher v. Lobmayer y Massetti v. Ochoa.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

SALEN DE PERDEDORES: BEBITA Y SU SEÑORIA

LOS CLASICOS: PRIMAVERA Y CARLOS PELLEGRINI

PECARI — PALOSPAVOS

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA

En el premio Red Jacket, primera prueba de la tarde, las cuatro yeguas inscriptas hicieron acto de presencia, cotizándose gran favorita Oriflamme. Largada la carrera tomó la punta Criolla Pura, la siguieron Oriflamme, Gold Powder y Naranjada; sin variación en el orden de la largada cruzaron el disco.

PREMIO RED JACKET
Distancia, 1500 metros

1	**CRIOLLA PURA**, 44 kilos, por Juez de Paz y Geisha, del stud Chiquito, J. Fernández	6747	—
2	Oriflamme 54, F. Arcuri	11960	—
3	Gold Powder 49, M. Altamiranda	3676	—
4	Naranjada 48, T. Torrilla	3100	—
		25483	—

Dividendo: de Criolla Pura, $ 6.80.
Ganada por 3 cuerpos.
Tiempo: 1'32".

SEGUNDA CARRERA

Todas las anotadas en la segunda carrera cumplieron sus compromisos. Bebita, que se cotizó favorita, respondió a esa distinción, adjudicándose la carrera.

Alzadas las cintas se posesionó de la delantera Gaffeuse, seguida de Fibra, La Pebeta y la favorita. En la mitad de la recta se trabaron en lucha Gaffeuse y Bebita, ganando esta última por escasa ventaja, tercera Escolta y cuarta Fibra.

PREMIO HEREDIA
Distancia, 1700 metros

1	**BEBITA**, 56 kilos, por Calicanto y Chiquitina, del stud Pantomima, R. V. Lanatti	11632	7618
2	Gaffeuse 56, J. Fernández	5450	3018
3	Escolta 56, M. di Biassi	4736	3064
4	Fibra 56, S. Ruiz	8208	4731
0	Wilmina 56, A. Tedeschi	1515	826
0	La Pebeta, G. Ardouin	5982	2321
0	Prisca 56, R. Pelletier	3210	2249
0	Zaire 56, M. Acosta	4605	3584
0	Goyesca 56, M. Lema	2613	1681
		47951	30092

Dividendo: de Bebita, $ 7.40 a ganador y 3.15 a placé; de Gaffeuse, 4.95; de Escolta, 4.90.
Ganada por 1 pescuezo.
Tiempo: 1'47".

TERCERA CARRERA

No fueron de la partida Endurance, Festivo, Mi Resto, Bravío, Salerno, Globero, Estopín, Dólar y Gótico.

Dada la orden de partida se posesionó del primer puesto Langostín seguido de Su Señoría, Mon Droit, Carabinier y Sonámbulo delante del resto de competidores que corrían en forma alternada por buscar buena colocación.

Cuando penetraron a la recta final y ya frente a las tribunas pasó al primer puesto el pupilo del Montiel que se impuso fácil delante de Zahén y Lemun que atropellaron al final, relegando al cuarto puesto del marcador al favorito.

Si hubiera triunfado el pupilo de Isidoro Trescazes, hubiera abonado un sport de cerca de 150 pesos.

PREMIO BOMBAZO
Distancia 1500 metros

1	**SU SEÑORIA**, 56 kilos, por Le Samaritain y Quintaesencia, del stud Montiel, M. Lema	13608	7474
2	Zahén 56, R. V. Lanatti	8884	5458
3	Lemun 56, M. Altamiranda	988	723
4	Sonámbulo 56, J. Benvenutti	19314	12153
0	Pick Pocket 56, T. N. Fernández	—	—
0	Mon Droit 56, G. Greme	5562	4282
0	Warrior 56, A. Tedeschi	2643	2167
0	Carabinier 56, R. Rivero	12056	6778
0	Negocio 56, E. Saavedra	358	332
0	Langostín 56, J. Fernández	4269	2882
0	No se sabe 56, J. di Tomasso	821	676
0	El Cobre 56, G. Ardouin	845	714
0	De mi flor 56, P. Alvarez	279	311
0	El Conde 56, M. Acosta	9334	6516
		79261	50466

No corrieron: Endurance, Festivo, Mi Resto, Bravío, Salerno, Globero, Estopín, Dolar, Gótico.
Dividendo: de Su Señoría, $ 10.50 a ganador y 4.85 a placé; de Zahén, 5.85; de Lemun, 31.30.
Ganada por 1 1/2 cuerpo.
Tiempo: 1'33".

CUARTA CARRERA

Por una sorpresa se resolvió la prueba de velocidad, reservada a las potrancas ganadoras de una o dos carreras.

Desertaron de esta carrera Pretty Lassie, Cruz de Malta y Punta Chica.

Morganta recorrió la distancia en el primer puesto desde que se levantaron las cintas, siendo seguida de Bacanal, Supertax y Reve Doré. En los últimos metros cargaron Reve Doré y Codeína que finalizaron segunda y tercera, respectivamente, delante de Jaranista, un formidable mandoble.

PREMIO ENTRETENIDO
Distancia, 1100 metros

1	**MORGANTA**, 57 kilos, por Delaarey y Marcoline, del stud Constante, F. Arcuri	3380	2252
2	Réve Doré 54, R. Liceri	3848	2136
3	Codeína 54, R. Rivero	5126	3410
4	Jaranista 54, J. A. Verduri	606	500
0	Amada 57, E. Canesa	594	497
0	La Carabela 57, M. Vignatti	7282	4245
0	Theda Bara 57, M. Lema	2756	2141
0	Supertax 57, D. Torterolo	23053	12959
0	Bacanal 57, M. di Biassi	20627	10851
0	Siempreviva 54, I. González	2622	2322
0	Guardia Real 54, R. Pelletier	3660	2000
0	Heligoland 54, M. Acosta	3964	3028
0	Irredenta 54, J. Bastías	4513	2957
0	La Iberia 54, E. Saavedra	2776	1803
0	Radina 54, G. Ardouin	5804	4333
0	Cínica 54, J. Fernández	1097	1036
0	Maya 54, A. Orrego	800	848
		92225	57231

No corrieron: Pretty Lassie, Cruz de Malta, Punta Chica.
Dividendo: de Morganta, $ 49.10 a ganador y 14.95 a placé; de Réve Doré, 15.65; de Codeína, 10.55.
Ganada por medio cuerpo.
Tiempo: 1'7".

QUINTA CARRERA

De la prueba clásica Primavera, desertaron Winged, Patitieso, Palospavos, Tell-El-Kebir y Atención.

Puesto en movimiento el reducido lote ocupó el primer puesto Narcótico, llevando en su seguimiento a Pecarí, Sorgo y Quirno Costa.

Al enfrentar las tribunas populares pasó a la punta Pecarí, imitando su avance Sorgo y al final reaccionó Narcótico para ocupar el segundo puesto delante de Sorgo y Quirno Costa, que ocuparon los puestos restantes del marcador.

Ha sido éste un clásico bastante ordinario y que no desquita a los aficionados de la pérdida de parte del mucho interés que había despertado para ellos, la prueba siguiente.

PREMIO PRIMAVERA
Distancia, 2000 metros

1	**PECARI**, 57 kilos, por Craganour y Pigra, del stud Don Alfonso, D. Torterolo	40247	—
2	Narcótico 57, D. Englander	42108	—
3	Sorgo 57, N. Berazategui	10636	—
4	Quirno Costa 57, A. Grassi	25803	—
0	Testaferro, M. Lema con Narcótico		
		118824	—

No corrieron: Winged, Patitieso, Palospavos, Tell-El-Kebir, Atención
Dividendo: de Pecarí, $ 5.30.
Ganada por 1 1 4 cuerpo.
Tiempo: 2'5" 4,5.

GRAN PREMIO

QUINTA CARRERA (Bis)

Muy lamentada fué entre los aficionados, que concurrieron hoy al hipódromo, la ausencia de Calderón y Moloch, que no fueron presentados por las causas de que noticiamos en suelto aparte; y no mencionamos a Gaulois por cuanto ya se sabía que no sería de la partida, lo mismo que Grey Fox, este último retirado definitivamente de las pistas, para destinarlo a la reproducción.

A más de los nombrados no fueron presentados Thalassa y Narcótico, quedando reducido el lote de competidores a sólo cinco campeones, a saber: Quo Vadis?, con A. Grassi, Hermann Goos, con F. Arcuri; Palospavos, con D. Torterolo; General Brusiloff, con R. Rivero y Buen Ojo, con M. Lema.

Si bien en el "papel" aparecía como una fija el defensor del stud Las Chircas, por la ausencia de los que se consideraban como sus principales adversarios, no por eso fué menor el ansia de los aficionados por inspeccionar atentamente el estado de los campeones en el paseo preliminar. En la forma en que fueron presentados los competidores se notaba los esfuerzos realizados para sus respectivos cuidadores y la opinión de los aficionados si bien se inclinaba a General Brusiloff, no dejaban de tener en cuenta la actuación de los favoritos en las pruebas anteriores del programa.

Colocados en línea y dada la orden de partida, se posesionó del primer puesto General Brusiloff, según su táctica habitual, pero sin poder distanciar por la persecusión de Hermann Goos, Buen Ojo, Quo Vadis? y Palospavos, que corrían agrupados detrás del favorito.

Entre los dos codos, Rivero forzó la marcha, sacando dos cuerpos y a la entrada del derecho Buen Ojo ofreció lucha al delantero. Cuando enfrentaron el paddok, Palospavos bien piloteado por Torterolo y aprovechando la lucha que ofreciera, poco antes, Buen Ojo al favorito, se impuso por buena ventaja sobre Quo Vadis?, que precedió a Buen Ojo, y éste al favorito, ante el estupor de los aficionados, que no creían ver fracasar en tal forma al hijo de Jardy.

CARLOS PELLEGRINI
Distancia, 3000 metros

1	**PALOSPAVOS**, 52 kilos, por Papanatas y R. Princess, del stud Indécis, D. Torterolo	7282	2616
2	Quo Vadis? 52, A. Grassi	14310	5615
3	Buen Ojo 60, M. Lema	7094	5134
4	Gral. Brusiloff 60, R. Rivero	87571	11723
0	Hermann Goos 52, F. Arcuri	21983	7222
		138240	32301

No corrieron: Gaulois, Moloch, Grey Fox, Thalassa, Calderón, Narcótico.
Dividendo: de Palospavos, $ 34.15 a ganador y 10 a placé; de Quo Vadis?, 5.70.
Ganada por 2 1 4 cuerpos.
Tiempo: 3'9" 2|5.

SEXTA CARRERA

Sólo fueron de la partida cuatro de los once potrillos anotados en esta carrera.

El favorito Winged se impuso de uno a otro extremo con toda facilidad, siendo perseguido en la carrera por Orosimbo y Delfín II.

El defensor del Iceache fué distanciándose más para ganar al galope y al final atropelló Port Flip para ocupar el segundo puesto a respetable distancia. Tercero, Delfín II y cuarto Orosimbo, porque no corrían más...

PREMIO REMANSO
Distancia, 1500 metros

1	**WINGED**, 57 kilos, por Diamond Jubilee y Wedge, del stud Iceache, F. Arcuri	50795	—
2	Port Flip 57, R. Pelletier	9317	—
3	Delfín II 57, M. Acosta	12675	—
4	Orosimbo 57, A. Grassi	7397	—
		[illegible]	—

No corrieron: Leteo, [illegible], Tifón, Loo, Impul[illegible], Roldán.
Dividendo: de Winged, $ 2.[illegible].
Ganada por varios cuerpos.
Tiempo: 1'31" 2|5.

SEPTIMA CARRERA

Largada la carrera tomó la punta Destierro seguido de Tosca y Biotzena. Al enfrentar las tribunas del paddock atropelló Ducha Fría para imponerse sobre Desterro y Charol, que hicieron puesta el segundo puesto sobre la raya. El otro puesto del marcador lo ocupó Tosca.

PREMIO ESCORPION
Distancia, 1600 metros

1	**DUCHA FRIA**, 59 kilos, por Jardy y Dinamita II, del Zubiaurre J. B., R. Pelletier	9826	3796
2	Charol 52, A. Grassi	17854	6450
2	Desterro 42, P. Ferrari	27305	10998
4	Tosca 51, D. Englander	20835	6962
0	Caricato 63, F. Arcuri	10261	4223
0	Biotzena 47, M. di Biassi	12907	4646
0	Lavalleja 45, J. Fernández	11188	4197
		110179	40015

Dividendo: de Ducha Fría, $ 20.20 a ganador y 5.95 a placé; de Charol, 3.15; de Desterro, 2.70.
Ganada por medio pescuezo.
Tiempo: 1'38".

PREMIO GENERAL BRUSILOFF
Distancia, 2200 metros

1	SURI, 54 k. Carab.	25509	5310
2	Tinget, Acosta	43827	6808
3	Guilbert, I. Gonz.	12042	3398
4	Esdepaja, Tomasso	30241	8083
0	Norton, Torrilla	40342	9493
		151961	33587

No corrieron: Yupanqui, Charol, La Cuirbe.
Dividendo: de Suri, 14.70 $ a ganador y 5.10 a placé, de T[illegible].
Ganada por 2 1 cuerpo.
Tiempo: 2'17" 1/2.

100 PESOS DE MULTA

Al jockey F. Arcuri [illegible] por [illegible] con Winged [illegible] la sexta carrera.

Hipódromo San Martin

Resultado completo de la reunión del 11 de noviembre de 1920:

Primera carrera — 2000 metros

1 OPERO, $ 12.16 y 3.[illegible]
2 [illegible], $ [illegible]
3 [illegible]
[illegible] por 1 2 pescuezo.

Segunda carrera [illegible]

1 POVERA DI ME, $ 3.95 y 3.[illegible]
2 Porolo, $ 5.80.
3 Malbeg río II, $ 2.70.
Tiempo: 1'[illegible] 3 5. Ganada por 1 [illegible] cuerpo.

Tercera carrera — 1300 metros

1 CANTORA, $ 9.85
2 Monseñor II.
3 [illegible]
Tiempo: 1'18" 3 5. Ganada por 1 1 2 cuerpo.

Cuarta carrera — 1200 metros

1 GRAN TUNANTE, $ 3.9[illegible] y 2.7[illegible]
2 Mefisto, $ 2.30.
3 Aw.
Tiempo: 1'13". Ganada por 1 cuerpo.

Quinta carrera — 2500 metros

1 JARFETT, $ 7.50 y 2.[illegible]
2 Guynemer, $ 2.50.
3 Cucri, $ 2.85.
Tiempo, 2'39". Ganada por 1 1 [illegible] cuerpos.

Sexta carrera — 1600 metros

1 MOONLIGHTER, $ 3.30 y 3.30.
2 Chusco, $ 7.75
3 Fourire.
Tiempo: 1'39". Ganada por 1 1/4 cuerpo.

Séptima carrera — 1300 metros

1 LOVING GIRL, $ 12.10 y 4.45.
2 Chano, $ 10.[illegible]
3 Copelino, $ 3.16.
Tiempo: 1'19", ganada por 1/2 pescuezo.

Hipódromo de Temperley

Primera carrera—1200 metros

1	TRIESTINA, S. Gómez	17.90	6.90
2	Alep		[illegible]
3	Pío Pío		
4	Suzana		—

Ganada por 3 4 cuerpo
Tiempo: 1'14" 1 5.

Segunda carrera—1100 metros

1	LOLITA II, D. Napoli	11.75	14.60
2	Vitorino		9.80
3	Lusitania II		
4	Miss Tufa		—

Ganada por 1 [illegible] pescuezo.
Tiempo: 1'[illegible].

Tercera carrera—1200 metros

1	FLOR DE CARDO, J. Brinio	12.60	6.[illegible]
2	Manola II		2.10
3	Bizantino		
4	Javelin		—

Ganada por 1 2 pescuezo.
Tiempo: 1'20" 1 5.

Cuarta carrera—1000 metros

1	RAVINCHO, J. López	[illegible]	[illegible]
2	Afectosa		
3	Marrero		[illegible]
4	Royal Flirt [illegible]		—

Ganada por 1 pescuezo.
Tiempo: 1'[illegible] 1 2

Quinta carrera—1200 metros

1	PLUMISTA, [illegible]	[illegible]	[illegible]
2	Laberinto		
3	Macanarra II		
4	Valdomita		—

Ganada por [illegible]
Tiempo: [illegible]

Sexta carrera—1200 metros

1	CHANT[illegible]		
2	Mon[illegible]		
3	Amadi II		
4	[illegible]		

Ganada por [illegible]
Tiempo: [illegible]

CRIOLLA FIERA

Gana fácilmente

[illegible]

SU SEÑORIA

Se impone en buen estilo

[illegible] Quintaesencia, que [illegible] abandonó la categoría de perdedora [illegible] forma [illegible] mejor con [illegible]. El pupilo de [illegible] condiciones de obtener un nuevo triunfo próximamente [illegible] Beraza, y por su actuación pronosticarle una buena actuación en las pistas de Palermo.

MOLOCH

Sufre un contratiempo

El defensor del Iceache no fué presentado a disputar el clásico de hoy por haber amanecido con una pata hinchada.

La ausencia del hijo de Melilla, agregada a la de Calderón, restó aun más interés a la prueba que tanto prometía para los aficionados, [illegible] unos días.

CALDERON

Será quemado

Este pupilo del compositor Nacano Moreno, que hoy no pudo tomar parte en el premio Carlos Pellegrini, por haberle aparecido un sobrehueso, será quemado.

Es sensible que un animal sobresaliente como lo es el hijo de Pippo, no tomara parte en la prueba de hoy y mucho más el contratiempo que lo aleja de las pistas por un tiempo.

PRONOSTICO

Es termocauterizado

El buen hijo de Old Man no podrá reaparecer en público por una temporada, pues ayer ha empeorado de la [illegible], por cuya razón ha sido termocauterizado en una rodilla. [illegible] la potranca, hermana de Fantasio, [illegible] lo ha [illegible] en las carreras.

STUD EL TALAR

[illegible] stud, que se [illegible] Pedro P. Carab[illegible] los siguientes productos: [illegible] Argentino VII [illegible] por Argentino VII [illegible] Erudita por [illegible] Orisaba.

EL ENTRAINEUR FLORENCIO RODRIGUEZ

[illegible] ha dejado de cuidar [illegible] Real, Lonco [illegible] pertenecientes [illegible] han sido destinadas a cría.

LOS REMATES DE AYER EN EL JOCKEY CLUB

Damos a continuación los remates del Gran Premio Carlos Pellegrini, efectuados ayer en el Jockey Club.

Primer remate: Quo Vadis? 360 pesos, Hermann Goos 740, Moloch 600, Palospavos 200, General Brusiloff 2000, Calderón 30, Buen Ojo 120. Total, $ 4050.

Segundo remate: Quo Vadis? pesos 270, Hermann Goos 330, Moloch 360, Palospavos 120, General Brusiloff 1400, Calderón 15, Buen Ojo 90. Total, $ 2750.

Tercer remate: Quo Vadis? 200 $, Hermann Goos 280, Moloch 220, Palospavos 80, General Brusiloff 900, Calderón 20, Buen Ojo 60. Total, 1760 $.

HIPODROMO DE LA PLATA

Han sido ratificados en los clásicos Capital y La Plata, que se correrán el 14 del corriente, los siguientes caballos:

Premio Capital, distancia 1600 metros: Vuhugit, Tifón, Roldán, Réve Dorée, Espinoso, Botija, Delfín II, Romanoff, Lombroso, Holgazán, Lonco Huacá, Busca Vida, Motín y Excellenza.

Premio La Plata, distancia 2300 metros: Massena, Crampon, Crisis, Aleoy, Lucky Day, Old King, Nereo, Dorado, Jornalero, Sandú, Zuccarelli, Honorio II, Smile, Bósforo, Volunteer, ¡Hup!, Fucho y Yupanqui.

La reunión del domingo

BREVES COMENTARIOS

Con la base de dos pruebas clásicas se efectuará el domingo en Palermo una buena reunión de carreras.

Las pruebas ordinarias serán bien disputadas y se presentan por lo tanto bastante complicadas.

Dará comienzo la reunión con una prueba para caballos de 4 años y más edad.

Presa que hace [illegible] muy bien preparada ha de ser el preferido de la opinión. El hijo de Your Majesty en sus últimos ejercicios ha demostrado hallarse en plena posesión de sus medios.

Riquel que anda corriendo bien es otro gran candidato de esta prueba, aunque va un poco pesado, pues le tocará cargar 57 kilos.

Pesadito puede imponerse en esta oportunidad y quebrar así la [illegible] que lo viene persiguiendo. [illegible] no es otro que se conduce [illegible] bien en sus ejercicios, por lo que no nos extrañaría absolutamente que fuese el ganador de esta prueba.

De Lucca, Luminar y Sinn Fein son tan buenos candidatos como los anteriores.

En la prueba para potrancas perdedoras un regular número de ellas han retenido su inscripción.

Chicharrona, que siendo favorita en su última carrera disputada, largo parada, será nuevamente en esta oportunidad la preferida de la cátedra. La hija de Larre nd muy bien en todos sus ejercicios y no puede tardar mucho tiempo en ganar en esta categoría.

Riqueza será la más seria enemiga de la favorita. La pupila del entraineur Telmo Miguens con el pequeño descanso que se le ha dado se ha puesto muy linda.

Prócida que al debutar no respondió a sus buenos ejercicios privados es otra de las grandes candidatas a adjudicarse esta prueba.

Rosaura, Fedora y Bebita son también buenas competidoras.

En la similar que la anterior, pero para potrillos, 23 han conservado su inscripción, por lo que será muy difícil dar con el ganador.

Desenvuelto, que no fué presentado el domingo pasado por estar la pista en malas condiciones ha de hacer su debut con excelentes ejercicios en privado, contando además con una buena corrida. El hijo de Craganour que será el favorito, seguramente obtendrá su primera victoria.

Su Señoría si no ha abandonado hoy la categoría de perdedora, lo puede hacer en esta oportunidad.

Panaux que no respondió a sus buenos ejercicios el día de su debut será otro buen competidor de esta prueba.

Mi Resto que se dice será reservado para esta carrera, da lo bien que se desempeña en todos sus aprontes puede imponerse.

Zahén y Bravío que hoy deben de haber corrido según como se hayan desempeñado se les podrá asignar la chance que tienen en esta oportunidad.

La carrera reservada a los potrillos ganadores cuenta con escasas inscripciones, [illegible] no será un inconveniente para que carezca de interés, pues Prairial, Muley, Leteo, Sorga, Ziem y Grey Spot forman un buen conjunto.

Grey Spot que al reaparecer fué segundo por escasa ventaja de Prairial después de salvar algunos tropiezos será en esta ocasión, el favorito y posiblemente el ganador.

Ziem que al hacer su rentree produjo una buena performance, finalizando segundo de Tason, será un serio contrario y como ha hecho algunos adelantos, pondrá a prueba al pupilo de Vicente Fernández.

Muley que anda bien y Leteo son otros dos excelentes candidatos.

El campo del premio clásico Chile, será también bastante reducido pero a pesar de ello nos dará lugar a presenciar una interesante prueba, pues serán de la partida las mejores potrancas de la generación.

Democracia, que tan fácilmente se impuso en el clásico Selección, será la preferida de los aficionados. La hija de Jarl [illegible] ha continuado [illegible] condiciones de preparación y no hay duda que para vencerla habrá que correr mucho.

Thalassa, que disputó esa misma carrera, con algunas desventajas — pues el día de la víspera había tenido un contratiempo — será a no dudarlo, la más seria enemiga de la favorita, estando en esta oportunidad en completo estado y conviniéndole, además, la distancia, en la que [illegible] se sabe, da desempeña [illegible] lo comprobó en el Na[illegible].

Carta Blanca, que en cada nueva carrera que disputa, demuestra progresos, ha de dar con [illegible] mayor brillo a la prueba, [illegible] tros no nos extrañaría a [illegible] nada verla triunfar pues [illegible] esta hija de Old Man con el [illegible] de responder a su lustre [illegible].

A Doracante, que [illegible] compromiso no respondió [illegible] te carrera del clásico Co[illegible] habrá que descuidarla, pues [illegible] aprontes se desempeña [illegible].

Quintilla, tendrá que [illegible] 3 kilos a las potrancas por [illegible] nos parece difícil que llegue a vencerlas.

La segunda prueba clásica será el premio Noviembre que ha de resultar interesante, pues por la escala de peso en que irán colocados los distintos competidores tienen más o menos probabilidades parejas.

Zig Zag, que cuenta con una gran corrida en la distancia de esta prueba, seguramente que ha de ser el favorito de la opinión, y no hay duda que el vencerlo costará mucho trabajo.

Fantasio disputará la prueba muy bien preparado y como irá relativamente liviano, puede poner a prueba al favorito.

Moselle, que anda corriendo una enormidad, ha de ser una gran candidata, y si la dejan tomar mucho vuelo puede cubrir la distancia en un "canter".

Brujo, que en el pequeño descanso que se le ha favorecido, se ha puesto muy lindo, dado lo bien que anda en privado, puede desempeñarse bien.

Volunteer y Miguelito, nos parece difícil que lleguen a tener mayor figuración, pues en contra de esta clase de enemigos no tienen nada que hacer.

En el handicap de velocidad han retenido su inscripción caballos de reconocidas bondades, y como a la escala de peso en que van colocados todos pueden tener más o menos las mismas probabilidades, ha de resultar una de las pruebas más interesantes de la reunión.

Yesquero, que tan fácilmente se impuso en su último compromiso, marcando además un gran tiempo, será el más probable ganador de esta carrera. El hijo de Val d'Or no necesita mayor recomendación, por saber ya los aficionados como las gasta en tiros cortos.

Cousin Kate, que también es muy veloz, ha de ser otra buena competidora, y al menor contratiempo del favorito, puede hacerle presente.

Jedo, que irá relativamente liviano, puede tener una buena figuración.

Dinadia, La Carabela, Festejada, Huenú y Desterro son los restantes competidores de esta prueba y como todos ellos tienen probabilidades, no dejamos de nombrarlos.

La carrera del desquite (1500) metros se presenta algo complicada.

Malandrín, que anda corriendo mucho, es con 49 kilos uno de los candidatos más autorizados a adjudicarse este premio.

Story, que cargará 44 kilos está llamado a producir una gran carrera de acuerdo con su última performance y el excelente estado de preparación que ostenta.

General Capdevila 62, Crisis 50, que termina de correr bien y Gentleman que recientemente se adjudicó una carrera parecida, son otros tantos buenos candidatos.

Norton, si cumple su compromiso, puede igualmente finalizar entre los primeros.

AVISO FUNEBRE

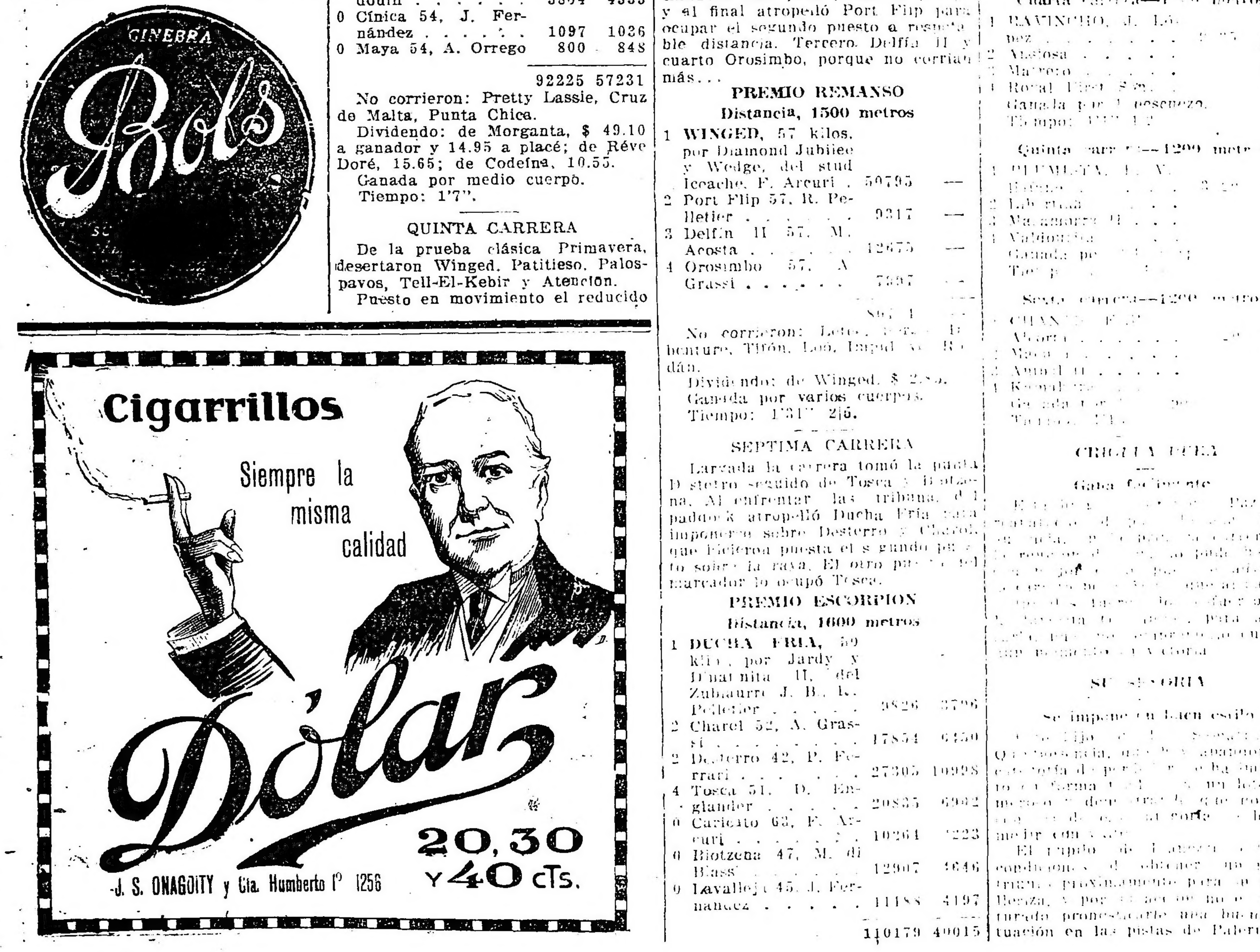
PARTICIPACION

PEDRO ANTELO. — (q. e. p. d.) — Falleció en Comodoro Rivadavia, el 10 de noviembre de 1920. — Su esposa Enriqueta Bossini de Antelo, sus hijos Haydée y Pedro Enrique, su hermana Lucila, tíos, primos, sobrinos y demás deudos, participan a sus relaciones su deceso.
14,057 v. nov. 11.

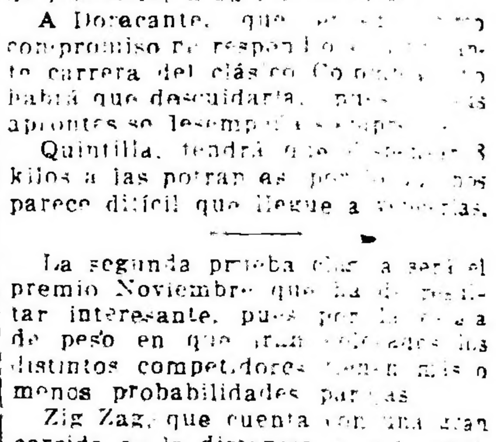
EDUARDO MORGAN — q. e. p. d. — Falleció el 4 de mayo de 1920 — JEREMIAS MORGAN — q. e. p. d. — Falleció el 21 de octubre de 1920. Confortados con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Las familias de Morgan, Killmurray, Mac Guirre, Mooney y O'Farrell, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de los extintos a San Antonio de Areco (provincia de Bs. Aires) por el tren ordinario que sale el sábado 13 de la estación Retiro, F. C. C. A., a las 7, para ser inhumados en el cementerio local, previa misa de cuerpo presente que se oficiará en la iglesia parroquial, a las 10.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.
v. nov. 12

Ginebra La Llave

GINEBRA Bols



PARQUE JAPONES
AVENIDA ALEM Y CALLAO
TEMPORADA DE VERANO
Desde el 6 de noviembre abierto todas las noches y domingos y días festivos también de tarde.
MARTES Y VIERNES - NOCHES DE MODA



BANCOS

Banco Francés del Río de La Plata
RECONQUISTA 157

Administración de propiedades

Esta oficina se ocupa muy especialmente de la administración de propiedades e hipotecas y de todas las gestiones inherentes a las mismas, así como también del cobro de cuotas de terrenos, pensiones jubilaciones, etc.

Se ocupa, además, de la colocación de dinero en hipoteca por cuenta de sus clientes y de la compra y venta de campos, casas y terrenos.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — [illegible] Sucursales: En la Capital: N.o 1, calle Corrientes esq. Pueyrredón, N.o 2, Avenida [illegible], N.o 3, Paseo de Julio N.o 1238; N.o 4, calle Moreno [illegible]. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz, (E. R.), Resistencia (Chaco).
Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca) Ensenada (La Paz).
Capital realizado. $ 10.000.000.— o/s
Fondo de reserva [illegible]
[illegible] $ 1.015.235.25 o/s

SE ABONA

	Oro	Oro sellado
Por depósito en c. c.	1 o/o	1 o/o
A plazo fijo de [illegible]	1 1/2 o/o	1 1/2 o/o
Id. id. id. 60 días	2 o/o	2 o/o
Id. id. id. 90 días	3 o/o	3 o/o
A mayor plazo	Convencional	

El Banco expide cartas de crédito, vende giros [illegible] por cable y órdenes [illegible] sobre todas las ciudades y pueblos [illegible] sobre Londres, París, Madrid, New York, etc., etc. También [illegible] Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay, recibe remesas al [illegible] sobre todas las sucursales [illegible] Banco de la Nación Argentina.
El Banco trata en general toda clase de operaciones bancarias.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA — [illegible] Buenos Aires, calles Rivadavia 363 al 399, Reconquista [illegible]
[illegible]
SUCURSALES Y AGENCIAS EN LA CAPITAL
[illegible]
TASA DE INTERES
[illegible] ANUAL
[illegible]
[illegible] Convencional
[illegible]
POR LO QUE COBRA — ANUAL
[illegible] cuenta corriente [illegible]
[illegible] Convencional
[illegible] 7 o/o
El Banco de la Nación Argentina vende letras [illegible] sobre Alemania, Austria, Bélgica, [illegible], Francia, España, Italia, Suecia, [illegible], Rusia, Portugal, Finlandia, [illegible], Turquía, Servia, [illegible], Asia, África, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Canadá, Chile, Brasil, Uruguay y Perú.
[illegible] del Banco de la Nación Argentina.
[illegible] La Nación responde de [illegible] depósitos y operaciones [illegible]
Buenos Aires, [illegible] de 1920. — Gerentes: Juan J. Zolveyra y Cornelio Vi[illegible]

Salaberry y Bercetche

Liquidación de 10.500 vacunos Durham. Marca Loquita de La Forestal, Sociedad Anónima Limitada.

El **miércoles 24 de noviembre**, a las 12, en el establecimiento San Cristóbal, situado a media legua de San Cristóbal, F. C. C. N. y F. C. S. F., de acuerdo al siguiente detalle:

200 vacas Durham, de 6 a 8 años, preñadas.
100 vacas Durham, de 4 a 6 años, servidas.
240 vacas Durham, de 3 a 4 años, servidas.
300 vaquillonas Durham, de 2 años servidas.
200 vaquillonas Durham, de 2 años, servidas.
290 vacas Durham, de 7 a 8 años, con
290 crías al pie.
500 vacas Durham, de 6 a 7 años, con
500 crías al pie, de 2 a 3 meses.
300 vacas Durham, de 5 a 6 años, con
300 crías al pie.
100 vacas Durham, con
100 crías grandes para destetar.
470 vacas Durham, con
470 crías al pie, de 2 a 3 meses.
170 vacas Durham, de plantel, con
170 crías al pie, de 2 a 3 meses.
610 vacas Durham, de 5 a 7 años, con
610 crías al pie, de 2 a 3 meses.
650 vacas Durham, de 4 a 5 años, con
650 crías al pie, de 2 a [illegible] meses.
250 vacas Durham de [illegible] a 4 años, con
250 crías al pie, de 2 a 3 meses.
250 vaquillonas Durham, de primera parición, con
250 crías al pie.
2000 novillos Durham, de un año.
Reproductores:
200 toros Durham, de servicio.

Recomendamos a los hacendados del Norte la asistencia a este remate, donde podrán adquirir ganado de muy buena clase Durham nacido y criado en la zona de garrapata; siendo éste bien reputado por su grado de mestización, pues La Forestal ha tenido al servicio de sus rodeos reproductores de gran calidad.

Las haciendas en venta se hallan en muy buen estado y serán presentadas en lotes de 100 a 200 cabezas, con opción, de acuerdo a una clasificación prolija por edades. Las vacas de vientre han sido sometidas a un servicio de 7 o/o de toros.

Pastoreo: El establecimiento proporcionará potreros gratis para las haciendas adquiridas, mientras se preparen los arreos o embarques, debiendo correr el cuidado de las mismas por cuenta y riesgo de los compradores.

Comisión, 4 o/o en haciendas generales y 6 o/o en los reproductores, a cargo del comprador. Informes a nuestras casas, Buenos Aires y Rosario.—Salaberry y Bercetche.
14,056 v. nov. 23

Mundo comercial

MERCADO DE HACIENDA VACUNA
(Liniers)

Con menos animación que en la semana anterior se realizaron hoy las ventas de haciendas en este mercado.

Las haciendas descarnadas de consumo, se colocaron con mucha dificultad y a precios muy flojos.

Los frigoríficos pagaron alrededor de $ 0.32, por los lotes de novillos especiales chilled y por los gordos y especiales para congelar, de 0.30 a 0.31 la libra.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena, 238; La Blanca 265, Armour 198 y el Swift 602.

La entrada de hoy en este mercado fué de 3.194 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillitos 2.516 vacas 436, terneros 238, bueyes 4.

Bueyes excepcionales para frigorífico de $ 251 a 261; novillos m| especiales de 232 a 240; id especiales id id 200 a 226; id m| gordos de 180 a 194; id gordos id consumo de 130 a 156; novillitos especiales de 143 a 168; id generales id id de 93 a 142; vacas excepcionales id id a 240; id especiales id id id 192 a 210; id gordas id id 165 a 181; id generales id id 97 a 158; vaquillonas excepcionales de 145 a 165; id generales de 90 a 140; terneros excepcionales id id a 118; id especiales id id de 97 a 112; id generales id id de 78 a 92; id generales id id de 40 a 70; id mamones id id de 30 a 72.

VENTAS DE HOY

SANASAGASTI JUAN.—
3 vacas m| gordas, Córdoba 158; 12 novillitos especiales, id 155; 8 id. gordos id 130; 7 id id id 130.

ARRIETA y Cía.—
40 novillos especiales, La Pampa, 226.

ALVAREZ JOSE LUIS.—
10 novillos b. carne, Salto 146.

ALCHOURRON Hnos.—
5 novillos especiales, Viamonte, 212; 3 id g. y c. gorda, id 160; 18 vacas, b. carne, Pringles, 100; 6 id g. y c. gorda, id 135; 6 vaq. id id 125; 19 terneros excepcionales, Olavarría, 115.

CICCERI y Cía.—
CRESPO Y RODRIGUEZ.—
33 novillos gordos, Córdoba, 385; 23 id id 170; 13 id b. carne, id 130; 12 toritos id id 90; 8 vaq. id id 92; 26 novillos c| gorda id 150; 25 id b. carne id 147.

CHAPAR y Cía.—
10 vacas especiales, P. Central, 197; 22 id id id 172.

CARRIQUIRY, CASAUX y Cía.—
18 novillitos c| gorda, Rauch, 112.

COOP. DE HACENDADOS.—
30 novillitos especiales, Santa Fe, 156.

CUCULLU FELIPE L.—
100 novillos gordos, Pehuajó, 180.

FIORITO Hnos. y SAMBRIZZI.—
14 vacas g. y c. gorda, Junín, 125; 2 id flacas id 90; 2 id id id 50.

GIBSON Hnos.—
18 vacas especiales, G Pinto, 200; 3 toros g. y c. gorda id 160; 14 vacas gordas, id 145; 5 toros flacos id 80; 14 vaq. id id 50.

IZARCA, DELHOU y VILLA.—
10 novillos b. carne, C. Pringles, 145; 8 vaq. g. y c. gorda, id 125; 2 terneros especiales id 102; 2 id mamones id 40.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO.—
2 vacas m| gordas, Entre Ríos 117; 4 id gordas, id 137; 10 novillos gordos, id 176; 10 id id id 176; 10 id c| gorda 176; 4 terneros buenos, 9 de Julio, 78; 10 novillitos c| gorda, id 110.50; 11 id b. carne, id 93; 10 novillos g. y c. gorda, id 168; 10 id gordos, id 171; 12 id g. y c| gorda, 164; 13 id id, id 160; 2 bueyes excepcionales, G. Viamonte 261; 2 id m| especioles id 251.

LALOR JUAN.—
6 vacas m| especiales, Salto, 210; 9 id especiales, id 171.50; 9 id m| gordas id 163; 10 id especiales id 182; 6 novillos g. y c. gorda, Córdoba, 160; 7 id id id 158.50; 8 id gordos id 170; 22 id g. y c. gorda P. Central, 156.50; 18 id id id 157; 15 id gorda id 155; 15 id id id 145 y 50; 15 id id id 137.50; 15 id id id 141.50; 14 id id id 137.50; 38 novillos gordos C. Tejedor, 183; 4 vacas g. y c| gorda, Santa Fe, 127; 2 id m. gordas id 158; 6 id gordas, id 150; 2 m| gordas id 156; 42 novillos m. especiales, id id 236; 50 id gordos id 176; 25 id m. gordos G. Pinto, 194; 3 id c. gorda, Córdoba, 149; 21 id gordos, Córdoba 170.

NALE REPETTO y Cía.—
9 novillitos g. y c| gorda, 25 de Mayo 115; 6 id b| carne, id 105; 3 terneros, buenos id 85.

OJAM y Cía.—
43 novillos gordos, Tandil, 180.

PRYOR e HIJO.—
76 novillos especiales C. Tejedor 234.

PETERSEN y GUTIERREZ.—
19 novillos especiales, Pampa 210; 7 vacas excepcionales, id 240; 2 toros flacos id 95; 4 novillos id id 95.

RNBIA. C. ZUBIAURE y Cía.—
48 terneros mamones, Magdalena 40; 6 id id id 30.

SALABERRY y BERCETCHE.—
4 vacas especiales, Magdalena, 176; 4 id gordas id 151; 2 id id id 136; 4 novillos, C. 141; 2 novillitos flacos, C. Tejedor, 63; 14 novillos m| gordos, id 190; 34 id especiales Bragado 227; 46 id id id 209; 3 vaquillonas, b| carne, Maipú 94 4 id gordas id 134; 3 vacas id id 142.50; 4 id id 135; 3 terneros buenos id 73; 3 id mamones id 50; 3 vacas gordas id 147; 5 vaquillonas especiales, id 153.50.

SUC. JUAN CURUTCHET.—
18 novillos especiales, G. Villegas, 224.

SANTAMARINA e Hijos.—
38 novillos gordos, Larraudi 175; 2 id id id 170; 28 id id Pampa, 170; 23 id c. gorda id 150; 19 id b. carne id 140; 2 id gordos id 185.

SUC. BELTRAN SANSOT.—
12 novillitos gordos, P. Central, 175; 8 vacas m| gordas, id 164.

UNZUE, ALZAGA y Cía.—
24 novillos b. carne, Pellegrini, 133; 20 vacas gordas A. Alsina 146.

VELAZ y Cía. ANGEL.—
20 novillos especiales, Pampa, 232; 25 novillitos id id 150.

WETLINGTON GARCIA y Cía.—
7 terneros especiales, Pinto, 104; 2 vacas c. garda, id 116; 6 terneros especiales id 104; 7 novillitos c. gorda, id 105 pesos.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA
(Liniers)

Dentro del mismo tono de flojedad con que venimos anunciando desde principios de semana, se realizaron las ventas de cerdos hoy en este mercado.

Los cerdos flacos y de invernada, son objeto de muy difícil venta, a causa de la falta de interesados.

La entrada del día fué de 1656 cabezas.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 60; La Blanca, 101; Armour, 396; Swift 111; The Anglo South American, 560 y Las Palmas 107.

Para cerdos generales, flacos y de invernada, los precios variaron entre pesos 0.47 a 0.56; los gordos, de pesos 0.60 a 0.66 y los especiales, de 0.69 1 2 a 0.75 el kilo.

Ventas de hoy

SEGUI Hnos. y Cía.—
25 cerdos especiales Rojas, pesos 0.72 el kilo.

USCAMOU y Cía.—
4 cerdos regulares Mapú, pesos 0.60 el kilo.

LIZARRALDE Hnos.—
19 cerdos especiales Blaquier, pesos 0.69 1|2 el kilo.

ACCAME BELLINI y Cía.—
26 cerdos regulares Córdoba, pesos 0.62 el kilo; 25 id. id. 0.60; 4 id. id. 8 35; 4 id. id. 15.

GUIRALT y AMADEO LASTRA—
16 cerdos especiales Maggiolo, pesos 0.74 el kilo; 20 id. id. 0.71.

SALABERRY Y BERCETCHE—
37 cerdos regulares Villegas, pesos 0.54 el kilo.

RODRIGUEZ GABINO—
27 cerdos buenos Santa Fe, pesos 0.66 el kilo.

BENITEZ y MURRE—
5 cerdos especiales Casilda, pesos 0.75 el kilo; 42 id. buenos id. 0.68; 5 id. id. 0.65; 59 id. id. Santa Fe 0.65; 10 id. id. 0.65.

VELAZ y Cía. ANGEL—
13 cerdos especiales Santa Fe, pesos 0.70 el kilo; 43 id. buenos id. 0.68; 43 id. regulares id. 0.63.

LALOR JUAN—
32 cerdos regulares Santa Fe, pesos 0.62 el kilo.

DIAZ Y OLIVARES—
49 cerdos flacos Rivadavia, pesos 0.47 el kilo.

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
18 cerdos especiales Tapalqué, pesos 0.74 el kilo; 38 id. id. 0.71.

CRESPO Y RODRIGUEZ—
22 cerdos buenos Arenales, pesos 0.68 el kilo; 6 id. especiales id. 0.70; 8 id. regulares id. 0.67; 12 id. buenos id. 0.68; 14 id. regulares id. 0.60; 70 id. especiales Santa Fe 0.75; 13 id. buenos id. 0.68; 19 id. especiales id. 0.70; 47 id. buenos id. 0.68; 11 id. regulares Matanza 0.60.

MERCADO DE LANARES
(Tablada)

La entrada del día fué de 11.489 animales, habiéndose vendido durante la mañana 14.832 cabezas, repartidas en la siguiente forma: Cía. Sansinena 4269; Wilson 2629; Armour 2220; Las Palmas 1288 The Anglo 676 y 3750 para los mataríes locales.

Los precios corrientes del día fueron los siguientes:

Capones para matadero, de pesos 20.50 a 26; id. para frigorífico, de 12 a 19; ovejas para matadero, de 11.20 a 22; borregos para frigorífico, de 10.40 a 18; id. para matadero, de 6.50 a 8.50; corderos para frigorífico, de 8 a 14; id. para matadero, de 3 a 7.

ESTOMAGO
Intestino, Hígado, Corazón, Pulmones
Dr. GAIBISSO Médico del Hospital de Clínicas.
Rayos X
Pueyrredón 865. Domingos de 9 a 11
de 14 a 17

CUESTA y Cía.
REMATES, CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Marianas (C. G. B. A.)
Escritorio central: Lavalle 1268, Bs. As. — Mataderos: Casilla N.o 7. Teléfono N.o 18.

MOTORES marinos y fijos. Tenemos existencia de 12, 20, 32, 50 y 130 caballos, se reciben órdenes. Juan P. Bredius, Cangallo 328. 14048 V4 nov. 14.

VENTAS DE HOY

LALOR JUAN—
34 capones Frig. Santo Domingo, pesos 16.50, 68 id. id. La Gloria 12; 24 id. id. Olascoaga 15; 61 id. id. Santo Domingo 14; 25 id. id. La Gloria 13.20; 120 id. matadero Olascoaga 11.20; 16 id. Frig. Echeverría 18; 69 id. matadero Racacay 12.60; 40 corderos Frig. id. 9; 70 id. matadero id. 6; 53 id. id. Echeverría 6.80, 51 id. Frig. La Gloria 10.50; 75 id. id. 6.60; 125 id. id. Santo Domingo 7.

LANUSSE A. E. y Cía.—
153 cap. Frig. De la Canal, pesos 21.50 120 corderos id. id. 13.50; 486 id. matadero id. 6, 145 id. Frig. Rigios 11.50, 254 id. id. 11.50, 107 id. id. 11.

LIARRALDE Hnos.—
10 ovejas peladas matadero Jovita, pesos 19; 206 corderos Frig. id. 11.40; 20 id. matadero id. 5.

SALABERRY Y BERCETCHE—
93 ovejas matadero Maipú, pesos 23; 223 id. id. 19, 30 id. id. 14; 32 capones Frig. Trebolares 14; 133 corderos id. 10.50; 114 borregos id. Pueblitas 11; 251 capones id. Maipú 22.50; 66 ovejas matadero id. 17; 69 id. id. 12; 75 corderos Frig. Magdalena 11.50; 44 id. matadero id. 6; 98 corderos id. Maipú 5.60; 74 capones Frig. id. 20.50; 75 corderos matadero id. 1.70, 107 capones Frig. id. 19.

SUCESION B. SANSOT—
205 corderos Frig. Barón, pesos 10.

THOMPSON y Cía. E. A.—
530 borregos matadero Pringles, pesos 6.50; 17 id. Frig. id. 13, 310 capones id. Hermanas 20.80.

URTASUN E HIJO MARTIN—
132 capones Frig. América, pesos 21; 17 ovejas matadero Badano 17; 31 id. pesos 13, 126 corderos id. id. 9.50; 10 id. lados id. 12.50, 14 capones pelados Frig. matadero id. 5.

ALCHOURRON Hnos.—
60 borregos pelados Frig. Pringles, pesos 8.50; 13 id. mat. id. 6.

AGUERO M. F. y Cía.—
321 corderos Frig. Lezama, pesos 7.

LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
850 capones Frig. Villalonga, pesos 15; 322 id. pelados id. 15, 125 id. id. y Victoria 19.80, 77 id. id. Lado 15, 84 ovejas id. 12.30, 247 ovejas id. Villalonga 13.50, 1356 id. id. 12, 105 id. id. La Chispa 16; 41 borregos id. 9, Barón 18, 81 id. mat. Soledad 270, 99 corderos Frig. Villalonga 10.30, 85 id. matadero id. 5.

MANFELS y Cía.—
54 ovejas Frig. Badano, pesos 13, 46 corderos id. id. 8.

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
81 capones Frig. Terrero, pesos 22.

MENDEZ Hnos. y Cía.—
52 ovejas matadero Krable, pesos 17.

RUBIN CESARIO ZUBIAURRE—
300 corderos matadero Far, pesos 5.50

CHAPAR y Cía. JUAN—
75 capones matadero Castelli, pesos 26, 96 corderos Frig. América 12.50, 59 capones id. 18, 79 ovejas matadero id. id. 14.20, 122 corderos Frig. Piedritas 11, 50 ovejas matadero 16 de Julio 8.

DIAZ Y OLIVARES—
220 corderos Frig. Peña, pesos 9.50, 140 borregos pelados id. 8.50, 10 id. 9, 23 capones id. Lértora 16.

DIAZ J. y Cía.—
100 capones Frig. El Día, $ 21.

VELAZ y Cía. ANGEL—
40 borregos pelados Frig. Trebolares pesos 11.50; 45 ovejas mat. id. 20.80, 257 corderos Frig. id. 14, 20 ovejas matadero id. 16, 51 id. pelados id. 13.50, 20 corderos Frig. Lancetti 10, 20 borregos id. 11, 8.80, 177 corderos matadero id. 11.50, 43 ovejas id. 30 de Agosto 20, 25 id. id. S. Mayol 15.20.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	53 1|4	12.95	5.92	—	12.25	21.90	131.20	—
Provincia de Buenos Aires	53 3|4	12.90	5.93	5.—	12.10	22.—	132.50	23.200
Londres y Río de la Plata	54 1|4	13.—	5.93	5.—	12.50	22.—	132.—	23.600
Británico de la América del Sur	54 1|4	13.—	—	4.90	12.10	22.10	131.—	—
Español del Río de la Plata	54 1|2	12.20	4.91	5.05	12.15	22.50	131.—	24.200
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	53 3|4	13.—	5.97	4.90	12.15	22.—	131.70	22.900
Galicia y Buenos Aires	53 3|4	12.85	5.97	—	12.50	22.—	132.50	—
Comercial Italiano	54 1|2	13.—	5.90	5.—	12	22.—	132	23.200
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	54 1|4	13.—	5.90	5	12	22.50	131.50	23.400
Francés e Italiano para la A. del Sur	53 3|4	12.95	—	4.96	12.25	22.05	130.50	23.400
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	—	12.95	5.97	4.97	12.—	22.10	131.—	23.500
The First National Bank Boston	53 7|8	12.75	5.95	4.94	12.05	22.—	131.—	—
España y América	54 1|4	12.85	5.93	5.—	12.20	22.—	132	23.500
Argentino Uruguayo	54 —	12.20	—	—	—	22.—	131.50	—
Comercial del Azul	54 —	12.95	5.95	4.95	12.—	20.90	130.50	—
Italo - Belga	54 1|4	13.—	5.96	4.—	12.—	22.20	132	—
Holandés de la América del Sur	54 1|4	13.10	5.98	5.02	12.10	22.30	130.—	23.200
The Royal Bank of Canadá	55 1|4	13.05	5.95	—	12	22.15	130.50	—
American Foreign B. Corporation	54 —	12.90	5.95	4.95	12.10	21.80	131.80	23.600
The Yokohama Specie Bank, Lt.	54 —	13.10	—	—	—	—	131.—	—
Alemán Transatlántico	54 —	12.87	5.90	4.94	—	21.75	132	—
Germánico de la América del Sud	—	—	5.99	4.94	—	—	132	—

Los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sud giran sobre Alemania a 63 1|2 marcos.

FERROCARRIL DEL SUD

Temporada Balnearia

Desde el 1o. de Noviembre de 1920, esta Empresa emitirá boletos especiales de 1a. clase, de ida y vuelta, desde **PLAZA CONSTITUCION, TEMPERLEY, y LA PLATA,** a las siguientes estaciones, cobrando las tarifas que a continuación se indican:

MAR DEL PLATA . . . . $ 40.— m|n.
MIRAMAR . . . . . " 43.— "
NECOCHEA y QUEQUEN " 45.— "

Estos boletos serán válidos para regresar hasta el día 30 de Abril de 1921.

Para tener derecho a viajar en coche dormitorio o coche Pullman, cada pasajero deberá munirse con el boleto suplementario correspondiente, cuyo precio es de $ 6.70 m|n. cada uno y por cada viaje.

La Administración.

Octubre 25 de 1920.

MATA MOSCAS

DAISY

MATA MILLARES POR DIA
Y DURA TODO EL VERANO
PRECIO DE VENTA $ 1 c|u.

VENTA EN TODAS LAS FERRETERIAS, BAZARES, ALMACENES Y FARMACIAS

Unicos Agentes para la América del Sud
Rivadavia 869 MEDINA & Cía. Buenos Aires
IMPORTADORES DE FERRETERIA

Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico

AVISO N.° 717

TARIFAS

Se pone en conocimiento del público que esta empresa ha reimpreso sus tarifas kilométricas ordinarias y especiales para pasajeros, encomiendas, equipajes, cargas y animales en pie, introduciendo modificaciones en los clasificadores y tarifas para el transporte de cargas.

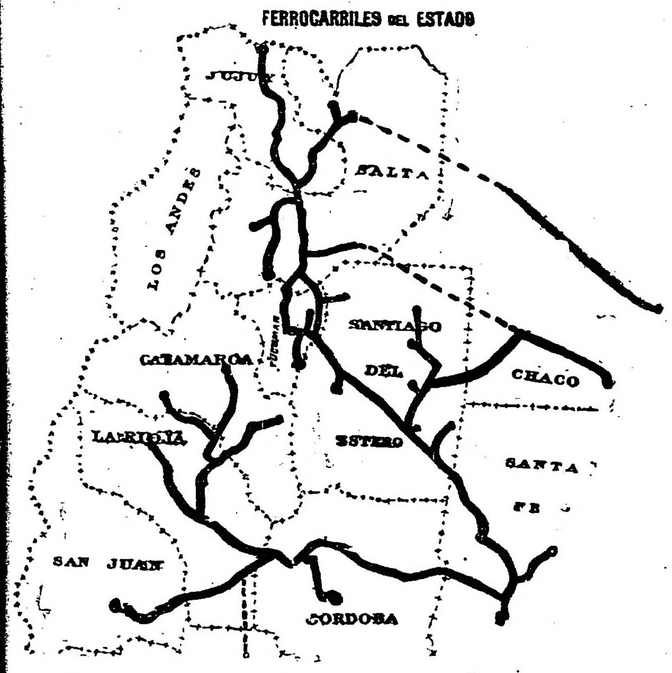
El nuevo libro entrará a regir el 15 de julio próximo.

Para mayores datos, dirigirse a la administración, oficinas de tráfico o estaciones.

Buenos Aires, junio 15 de 1920.

HARRY USHER.
Administrador general

Si usted examina la red de estos ferrocarriles, encontrará que puede utilizarlos en todo el territorio de la República.



Transporte sus productos por la red de los Ferrocarriles del Estado y habrá contribuído poderosamente al engrandecimiento del país.

Ahora que estamos en la época veraniega, visite las sierras de Córdoba, propicias para el descanso y el turismo.

Servicio de trenes rápidos y diarios desde Buenos Aires y Rosario para Cosquín, La Falda, Valle Hermoso, A. Grande, La Cumbre, San Esteban y Capilla del Monte.

Solicite informes: Jefatura de Tráfico en Santa Fe, Superintendencia de Tráfico en Cruz del Eje, Tucumán, Salta o en la Administración General, Perú 672, Buenos Aires.

DOMINGO FERNANDEZ BESCHTEDT,
Administrador General.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 3.194; novillos, 2.516; vacas, 436; terneros, 238; bueyes, 4.
Compra total de los frigoríficos, 1.303 cabezas.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beet)	De $ — a 0.32	Floja
" mestizos, especiales de frigorífico	" — " 0.31	"
" " gordos " "	" — " 0.30	"
" cuarterones gordos " "	" 0.28 " 0.29	"
Novillitos y vaquillones mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	" 0.32 " 0.30	"
" " " " " más de 400 "	" 0.30 " 0.31 1|2	"
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" — " 0.28	Muy floja
" generales gordas	" 0.26 " 0.27	"
" viejas	" 0.24 " 0.25	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 11.489 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 11.082. Consumo local, 3.750.

Cotizaciones del día

	La libra	Plaza
Capones especiales	De $ 0.29 a 0.31	Encalmada
Ovejas "	" 0.23 " 0.25	Floja
Borregos especiales de frigorífico	" 0.34 " 0.36	"
" generales "	" 0.31 " 0.33	"
Corderos especiales "	" 0.35 " 0.37	"
" generales "	" 0.34 " 0.36	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1.656 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 1.355.

Cotizaciones del día

	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ — a —	Muy floja
" mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos	" 0.72 " 0.75	"
" " " " 120 " 130 "	" 0.68 " 0.71	"
" " " " 90 " 110 "	" 0.64 " 0.67	"
" " cap. frig. " 60 " 85 "	" 0.59 " 0.62	"
" de media gordura, según clase	" 0.54 " 0.56	"
" para invernada, según clase	" 0.47 " 0.50	"

BOLSA DE CEREALES

	Entradas totales	Precios extremos mínimo	Precios extremos máximo
Trigo			
Triguillo			
Maíz			
Lino			
Nabo			
Avena			
Cebada			
Centeno			
Alpiste			
Maíz de Guinea			
Harina			
Afrecho			
Cebadilla			
Patatas			
Maní			
Porotos			
Pasto fardos grandes			
" " chicos			

Sin cotizaciones

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	—	—
Salida	"	—	—
Existencia	"	22.045.177	22.853.282
Entrada total desde 1o. de julio	"	10.451.267	26 674.734

Cotizaciones del día

	Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	
" " inferior a regular	
" mediana, buena a superior	
" " inferior a regular	
" fina, buena a superior	
" " inferior a regular	
Fina (Rambouillet), buena, superior	
" " inferior a regular	

Sin operaciones

Ventas excepcionales: 80.000 kilos cruza gruesa a $ 6.

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas

Carbón, 480 toneladas; Leña, 210; pasto, 900 fardos chicos.

Cotizaciones del día

Carbón quebracho blanco	De $ 70.— a 78.— los 1000 kilos
" mezcla	" 57.— " 64.— "
" algarrobo Santiago	" 50.— " 55.— "
" mezcla Córdoba	" 52.— " 57.— "
Leña Campana quebracho colorado	" 39.— " 41.— "
" media Campana	" 33.— " 36.— "
" verde quebracho colorado tipo F. C.	" 26.— " 28.— "
" algarrobo	" 23.— " 26.— "
" torta Campana, qsebracho colorado	" 42.— " 44.— "
" quebracho blanco	" 24.— " 25.— "
Carbonilla quebracho	" 27.— " 29.— "
Alfalfa, fardos Santiago	" 62.— " 67.— "
" " Córdoba	" 50.— " 55.— "
Pasto mezcla	" 30.— " 40.— "

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.
Carbón húmedo, de 5 a 15 o|o menos.

El peligro de las llamas abiertas

queda suprimido en la calefacción eléctrica.

Sírvase visitar nuestra Exposición: Balcarce esquina Alsina.

Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad.

ELECTRICIDAD

Máquinas: Para instalaciones de toda índole y de cualquier capacidad. Especialidad en la proyección de usinas grandes y chicas, con el provecho máximo.

Artículos: El renglón completo de artefactos y artículos. Herramientas y accesorios de la mejor fabricación — — — — — — — — —

Visite Nuestra Exposición Central, 126-Suipacha-136

Por mayor y menor :-: Pidan precios

AGAR CROSS & Co Ltd

Paseo Colón esq. Venezuela, BUENOS AIRES — 600 - Entre Ríos - 624, ROSARIO
TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA

Compañías Francesas de Navegación

Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports marimes a vapeur

Próximas salidas de vapores

PARA BORDEAUX

"Massilia", vapor nuevo de 4 hélices, 18.000 toneladas de desplazamiento, 25.000 caballos de fuerza, velocidad en los ensayos: 21 nudos. Servicio rapido Burdeos - Plata: Salio de Burdeos el 30 de octubre. Paso por Vigo el 1o. de noviembre. Paso por Lisboa el 2 de noviembre. Saldrá de Buenos Aires para Burdeos, alrededor del 24 de noviembre 1920.
"Garonna", alrededor del 2 de diciembre.

PARA MARSELLA

"Valdivia", alrededor del 15 de noviembre.

PARA HAVRE

"Aurigny", alrededor del 18 de noviembre.

Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires

Telegramas: LIUNICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 513, Avenida — Coop. T. 3655, Central

LICITACIONES

Ministerio de O. Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 9 de diciembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente carretero a construirse sobre el río Cosquín, frente a Cosquín, (Córdoba).

Datos en la dirección general de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista No. 575.

Buenos Aires, octubre 11 de 1920.
13|864 v. dic. 9

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para la provisión de papel de obra, tipo y útiles de imprenta y encuadernación, con destino a los talleres gráficos del Ministerio.

El pliego de condiciones y la nómina de los artículos, así como las muestras, estarán a disposición de los interesados en la biblioteca del Ministerio (Casa de Gobierno, primer piso) hasta el día 26 de noviembre a las 15 horas, en que se abrirán las propuestas.

Buenos Aires, octubre 25 de 1920.
13|948 v. nov. 26

Consejo Nacional de Educación

Llámase por tercera vez a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 22 de octubre próximo inclusive, para la construcción de edificio para la escuela elemental número 8 de General Roca (Río Negro), de conformidad al plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de 12 a 18 horas, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día sábado 20 de noviembre próximo, a 10 horas, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en General Roca y Viedma (Río Negro), Neuquén, (capital del territorio del mismo nombre) y Bahía Blanca (provincia de Buenos Aires), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en ésta Capital Federal. — El secretario general. 13|792 v. nov. 20.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de treinta (30) días, para la ejecución de las reparaciones necesarias en los edificios sitos en las calles Ercilla número 5457 y Corvalán número 392, destinados al funcionamiento de la escuela número 29 del Consejo Escolar 18.o, de acuerdo con los planos y bases confeccionados por la Dirección General de Arquitectura, los que podrán consultar los interesados, todos los días hábiles de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar a las 14 horas, del día martes 23 de noviembre próximo. — El secretario general.
13|928 v. nov. 23.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a partir del 27 de octubre de 1920, para la construcción de un edificio escolar en Ingeniero Luiggi (territorio de La Pampa), de conformidad al plano, pliego de bases y condiciones y presupuesto respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados, que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente, y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día 25 de noviembre de 1920 a horas 14, en la Capital Federal, en el local de la secretaría del consejo, calle Rodríguez Peña 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Santa Rosa, Pico e Ingeniero Luiggi (territorio de La Pampa), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general.
13|848 v. 25 nov.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días, a partir del 5 de noviembre de 1920, inclusive, para la construcción de un edificio de madera y piedra con destino a la escuela de Bariloche (Río Negro), de conformidad al plano y pliego de bases y condiciones respectivos, que podrán consultar los interesados en la Dirección General de Arquitectura de esta Repartición, todos los días hábiles de horas 12 a 18, con excepción de los sábados que deberán hacerlo de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas por duplicado, escritas a máquina, en el sellado correspondiente y acompañadas del certificado de depósito que marca la ley, tendrá lugar el día 4 de diciembre de 1920, a horas 10, en el local de la secretaría del Consejo, calle Rodríguez Peña número 935 (primer piso).

Se hace presente que esta licitación tendrá también lugar en Viedma y Bariloche (Río Negro) y Neuquén (capital del territorio del mismo nombre), abriéndose allí las respectivas propuestas en igual día y hora que en esta Capital Federal. — El secretario general. 13|821 v. Dic. 4.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la locación durante cinco años del mercado "Adolfo Alsina", sito Venezuela 1538, 1542, 1546 y 1550, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones formulado por la oficina judicial y que los interesados podrán consultar en la expresada oficina calle Paraná 602, todos los días hábiles de 14 a 18, a excepción de los sábados, que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas, que deberán presentarse escritas a máquina por duplicado y en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de sellos y contabilidad, tendrá lugar el día 13 de noviembre próximo a las 11. — El secretario general.
13|902 v. 13 nov.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el 25 de noviembre actual, a las 15 horas, para la provisión de artículos de carpintería y ferretería necesarios en el año 1921 (planilla 67). Pliego de bases y condiciones en dirección administrativa (Rodríguez Peña 935) de 12 a 18 y los sábados de 9 a 12. — El secretario general.
14|044 v. 25 nov.

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a concurso para proveer los siguientes puestos técnicos en el Instituto Bacteriológico: jefe de investigaciones de la sección organoterapia, jefe de investigaciones de la sección protozoarios, bacteriólogo de la sección zoología y un ayudante de higiene y diagnóstico.

El concurso se verificará en el local del Instituto Bacteriológico, Avenida Vélez Sársfield No. 561, el próximo 9 de diciembre, a las 15.

Los aspirantes deberán inscribirse en la secretaría del Departamento Nacional de Higiene, Sarmiento 961, todos los días hábiles, desde las horas 13 a las 18 y los sábados de 9 a 12. — El secretario.
14|043 v. dic. 8

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la ejecución de las obras de los edificios proyectados para las sucursales del Banco en San Rafael (provincia de Mendoza) y Monte Caseros (provincia de Corrientes).

Los planos y pliegos de condiciones están a disposición de los concurrentes, en las gerencias de casa central y sucursales indicadas.

Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado con sello de lacre en la gerencia de casa central, calle Rivadavia número 363, o en las sucursales mencionadas, antes de las 15 horas del día 3 de diciembre próximo, a cuya hora serán abiertas, en la primera, en presencia de los interesados que concurran.

Si se presentasen propuestas en las sucursales, debe hacerse con cinco días de anticipación a la fecha indicada.

Buenos Aires, 4 de noviembre de 1920. — Los gerentes.
13|010 v. 13 nov.

Ministerio de Marina
DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA
Paseo Colón 1457

Llámase a presentación de propuestas para el día 30 de noviembre próximo, hasta las 14 y 30 horas, para la provisión de carne fresca, pan y galleta, a los buques y reparticiones de la armada, en las zonas que a continuación se indican, durante el primer semestre del año 1921: Pan y carne: Capital, Río Santiago y Hospital Naval de La Plata. Pan: Zárate. Carne: Puerto Militar y galleta en la División Suministros de ésta.

Por pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.
13|988 v. nov. 15.

Ministerio de Marina
DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA
Paseo Colón 1457

Llámase nuevamente a presentación de propuestas, para el día 16 de noviembre próximo, hasta las 14.30 horas, para la provisión de artículos destinados al Depósito de Equipos, entre los que figuran: 5.000 jarros ho. batido, 7.000 platos hondos de ho. batido, 7.000 cepillos de paja para coys, 6.000 peines de asta, 1.000 vasos de cristal para agua y 1.000 para camarote, 240 cucharas metal plateado para mesa, 480 para te, 240 cuchillos para mesa y 120 tenedores para postre, 500 platos hondos, 1.000 playos, 1.000 tazas para café, de porcelana con filete azul y 8.000 metros cotín para colchonetas.

Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras.
13|001 v. nov. 15.

Ministerio de Marina
DIVISION INGENIERIA CIVIL
Sarmiento 733

Llámase a licitación hasta el día dieciseis de diciembre próximo a las 15 horas, para la construcción de una torre faro de cemento armado, en el pueblo de Quequén. Por planos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División citada en horas hábiles.
14|049 v. Dic. 9.

Ministerio de Marina
DIVISION INGENIERIA CIVIL
Sarmiento 733

Llámase a licitación hasta el día dieciseis de diciembre próximo, a las 15.30 horas, para la construcción de dos torres faros de cemento armado en Querandí y Tres Arroyos. Por planos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División citada en horas hábiles.
14|050 v. Dic. 9.

Policía de la Capital

A las 15 horas del día 6 de diciembre del año 1920, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de artículos para la confección de uniformes y trajes para el invierno del año 1921 y con destino al personal de la repartición. Pliegos de condiciones y demás informes, a disposición de los interesados en la citada división, Moreno 1550. — Buenos Aires, 3 de noviembre de 1920.
14|035 v. dic. 6

Ministerio de Agricultura
DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días desde la fecha para la provisión de verduras, carne, pan, leña, y víveres secos, al Hotel de Inmigrantes de la capital, durante el año 1921.

Las propuestas, que serán abiertas en el despacho de la Dirección General de Inmigración, el día 16 de noviembre próximo en el siguiente orden:

1o. Verduras a las 15 horas.
2o. Carne a las 15 y 15 horas.
3o. Pan a las 15 y 30 horas.
4o. Leña a las 15 y 45 horas.
5o. Víveres secos, a las 16 horas,

en presencia del escribano general de gobierno y una comisión compuesta por el subsecretario del ministerio, director general de inmigración y un contador de la contaduría general de la nación, deberán presentarse de conformidad con el pliego de condiciones que está a disposición de los interesados en la administrativa de la Dirección General de Inmigración (dársena Norte) todos los días hábiles de 13 a 16 horas.

Buenos Aires, octubre 18 de 1920. — Remigio Lupo, director general de inmigración.
13|889 v. 16 nov.

Ministerio del Interior
DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Llámase por segunda vez a licitación pública por el término de 30 días, para la provisión de formularios, libros, útiles y materiales para el servicio de correos y telégrafos durante todo el próximo año de 1921. Por el detalle y pliego de condiciones, ocurrir todos los días hábiles de las 12 a las 18 y los sábados de las 9 a las 12, a la oficina de Compras de Correos y Telégrafos, en cuyo local se recibirán y abrirán públicamente las propuestas el 18 de noviembre próximo venidero a las 14.

Buenos Aires, 20 de octubre de 1920. — Enrique Cibils, Vicedirector general de Correos y Telégrafos.
13|933 v. nobre. 18

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública por el término de quince días (15), para la provisión de doce mil (12.000) mosquiteros destinados a la profilaxis individual del paludismo en el territorio de la república.

Las propuestas se abrirán con las formalidades de ley, el día 19 del corriente a las quince (15), en el despacho del señor secretario.

Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Arministrativa de este departamento, Sarmiento número 961, todos los días hábiles de 12 a 18 horas. Los sábados de 9 a 12. — El secretario.
14|023 v. 18 nov.

PROVINCIA DE TUCUMAN
CONSEJO GENERAL DE EDUCACION
LICITACION

De acuerdo al decreto del P. E. de fecha 7 de septiembre próximo pasado, llámase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde el 18 del actual, para la provisión de muebles y útiles escolares que se necesitan en las escuelas fiscales provinciales en el año 1921.

Las propuestas serán presentadas a la secretaría del Consejo en papel sellado provincial de cinco pesos moneda nacional, la primera hoja y de un peso cada una de las siguientes, en sobre cerrado y lacrado.

La apertura de las propuestas tendrán lugar en la secretaría del Consejo General de Educación el día 20 de noviembre del corriente año, en presencia de las personas interesadas que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones, y la nómina de los artículos se encuentran a disposición de los interesados en la secretaría del Consejo todos los días hábiles a horas de oficina.

Tucumán, octubre 15 de 1920. — Agustín Herrera, secretario.
v. nob. 16.

Municipalidad de Quilmes
LICITACION DE AFIRMADOS

Llámase a licitación por el término de quince días para la pavimentación de la calle Andrés Baranda, desde Alsina hasta Las Heras. Se construirán dos fajas con piedra común de granito, de cinco metros de ancho en toda su extensión. Las propuestas se presentarán en el sello de ley hasta el día 19 de noviembre del año en curso, a las 10 horas en que serán abiertas en el despacho del subscripto, previo depósito en tesorería de la suma de seis mil pesos ($ 6.000 m|n) en calidad de garantía. El pliego de bases y condiciones podrá ser consultado en secretaría todos los días hábiles de 8 a 12. — Firmado: Agustín L. Rocca; Carlos T. Sánchez, secretario.
14|019 v. nov. 18

Intendencia Municipal de Olavarría
LICITACION DE PAVIMENTACION

Llámase a licitación pública hasta el día 20 del corriente mes a las 15 horas, para la construcción de catorce cuadras de pavimento con asfalto natural de roca sobre base de hormigón; cinco cuadras con adoquín de granito común especial sobre base de hormigón y cuatro cuadras con adoquín de granito común especial sobre base de arena, en la ciudad de Olavarría y de acuerdo a los planos y pliegos de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados, en la oficina de obras públicas de esta municipalidad y en la capital federal, en el estudio del doctor José A. Leiva, Avenida de Mayo 784.

Las propuestas se deberán presentar bajo sobre cerrado y lacrado, especificando en el mismo, la clase de pavimento a que corresponde y serán abiertas en el despacho del señor intendente municipal, el día y hora indicado, en presencia de los interesados que concurran. — Olavarría, 5 de noviembre de 1920. — El secretario.
14|038 v. novbre. 22.

Intendencia Municipal de la Capital
Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación de arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería:
55 Juana G. de Mocche.
106 Angel Mancini.

Segunda capilla:
49 José Terza.

Tercera galería:
96 José Berminzone
146 Carmelo Brienza.
156 Carmen G. de Virgeni.
510 Cristóbal Pandos.

Cuarta galería:
102 José Barletto.
211 Doroteo Rubio.
276 Guillermina Penna.
429 Ana S. de Denis.

Quinta galería subterráneo:
41 Antonia R. de Starico.
116 Manuela T. de Tagle.

Quinta galería:
516 Petronila Van Uder.

Octubre de 1920.
El Secretario.
13|951 v. nov. 21

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en las manzanas 1a., 2a. y 3a. de la sección 3a. del cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Octubre de 1920.
El Secretario.
13|986 v. nov. 27

Licitación para la provisión de envases de farmacia

De acuerdo con lo resuelto en el expediente núm. 67.891-I-920, llámase a licitación para la provisión de envases de farmacia con destino al Hospital Piñero. Tendrá lugar el día 15 del corriente, a las 15. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones (primer piso, izquierda). — Buenos Aires, noviembre 5 de 1920. — El Secretario.
14|025 v. nov. 15

Licitación para el arrendamiento de un lote de terreno en el balneario.

Llámase a licitación pública verbal para el día 12 del corriente a las 14, para el arrendamiento del lote número 21 del Balneario Municipal del Puerto, de acuerdo con el pliego de condiciones y plano de ubicación que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, noviembre 5 de 1920. — El secretario.
14|022 v. 12 nov.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Matías Mackinlay Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don REGINALD THOMAS ANNESLEY BALL ACTON, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre seis de 1920. — Napoleón Paz (hijo), secretario.
13|899 v. 12 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ESCOLASTICA CARNIERO de LARRAD, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 15 de 1920. — Francisco Castellanos (hijo), secretario.
13|924 v. noviembre 17.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don FEDERICO OCAMPO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 20 de octubre de 1920. — Carlos Schatz, secretario.
13|938 v. nov. 19.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados, por fallecimiento de doña ANA o JUANA RICCI de ANTINUCCI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 21 de octubre de 1920. — Carlos Alberto Alcorta, secretario.
13,940 v. nov. 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE POVIÑA, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 20 de 1920. — Guillermo Espeche, secretario.
13|941 v. noviembre 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don CATALDO De ROSA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 21 de 1920. — Rafael Caputo, secretario.
13,954 v. noviembre 21.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber por el término de quince días que don GEORGE MAENCHEN, se ha presentado en los autos de su concurso, solicitando rehabilitación para ejercer el comercio. — Buenos Aires, octubre 21 de 1920. — Carlos del Campillo, secretario.
13,983 v. 12 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña ROSA CARCAGNO de TOSI, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 27 de 1920. — F. Guillermo Espeche secretario.
13|982 v. 27 nov.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil, doctor Adolfo Casabal, se llaman y emplazan a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de doña CATALINA VALERGA de ROJAS, ya sean como herederos o acreedores, para que en el término de treinta días, deduzcan su acción en forma, por ante S. S. y secretaría a cargo del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Buenos Aires, octubre 25 de 1920. — A. R. Larreta, secretario.
13,994 v. nov. 29.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don LUIS BARTOLOMÉ ROVERANO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 28 de 1920. — Rafael Caputo, secretario.
13|013 v. dic. 3

Habiéndose presentado doña MARIA SALA DE ALESINA en su carácter de viuda del extinto empleado de la administración de limpieza don ARISTIDES ALESINA, solicitando el subsidio que a los deudos de los empleados municipales fallecidos concede la Caja Municipal de Jubilaciones, Retiros y Subsidios, se cita, llama y emplaza por el término de ocho días contados a partir de la fecha de la primera publicación de este edicto, para que los que se consideren con derecho sobre dicho subsidio se presenten a deducir sus acciones ante la secretaría de la referida Caja (Banco Municipal de Préstamos, Suipacha y Viamonte) dentro del plazo indicado, bajo apercibimiento de liquidarse a favor de la peticionante. — Buenos Aires, noviembre 3 de 1920. — Carlos J. Echarte, secretario.
13|999 v. nov. 11

Habiéndose presentado don Arturo Bouchez, doña María Antonia Bouchez, don Ciriaco Pedro Eduardo Bouchez, don Alfredo Bouchez y don Pedro Bouchez, solicitando en su carácter de hijos del extinto jubilado de la administración municipal don GABRIEL BOUCHEZ el subsidio que a los deudos de los jubilados fallecidos concede la Caja Municipal de Jubilaciones, Retiros y Subsidios, se cita, llama y emplaza por el término de ocho días contados a partir de la fecha de la primera publicación de este edicto, para que los que se consideren con derecho sobre dicho subsidio se presenten a deducir sus acciones ante la secretaría de la referida Caja (Banco Municipal de Préstamos, Suipacha y Viamonte) dentro del plazo indicado, bajo apercibimiento de liquidarse a favor de los peticionantes. — Buenos Aires, noviembre 4 de 1920. — Carlos J. Echarte
13|014 v. nov. 11

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Arturo Seeber, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña JUANA BERROETA o JUANA MICAELA de BERROETA de WORNS, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 28 de 1920. — Rafael Caputo, secretario.
14|018 v. 4 dic.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Tristán M. Avellaneda, se hace saber por el término de tres días que se publicará el presente, que la sociedad que giraba en esta plaza bajo el rubro de CARLOS ALLIANI y Cía., formada por los señores Carlos Alliani, Antonio Febivaks y Francisco Bepotto, ha quedado disuelta de común acuerdo de todos los socios, según escritura pasada con fecha veinte y cinco de octubre del corriente año, ante el escribano José F. Gouchón, haciéndose cargo del activo y pasivo el señor Alliani. — Buenos Aires, noviembre 8 de 1920. — Palacio de Justicia, 5.o piso. — Francisco Alberto [illegible], secretario.
14|045 v. nov. 11

Por disposición del señor juez de comercio de la capital doctor Félix Martín y Herrera, interinamente a cargo del juzgado del ex juez doctor Alberto Estrada, secretaría del autorizante se hace saber al público en general y a los acreedores de don LEONARDO E. BOSANA, que éste se ha presentado en los autos de su concurso solicitando rehabilitación para ejercer el comercio, debiendo publicarse edictos por el término de ocho días haciéndose saber a este petición a los efectos legales. Palacio de Justicia, 6o. piso, sobre Lavalle. — Aurelio García Calvo, secretario. — Buenos Aires, noviembre 3 de 1920.
14|055 v. 18 nov.

Por disposición del señor juez de comercio doctor Tristán M. Avellaneda, se convoca a los señores adjudicatarios del señor SAMUEL MASEL a fin de que concurran el día 19 de noviembre a las quince horas, a considerar la rendición de cuentas presentada por el anterior liquidador y regular los honorarios del mismo. El presente se publicará por ocho días en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA. — Arturo Navarro, secretario. — Buenos Aires, octubre 22 de 1920.
14,017 v. 18 nov.

Habiéndose presentado don ANTONIO FALCONE en su carácter de hijo y único heredero del extinto jubilado de la administración municipal don PASCUAL FALCONE, solicitando el subsidio que a los deudos de los jubilados fallecidos concede la Caja Municipal de Jubilaciones, Retiros y Subsidios, se cita, llama y emplaza por el término de ocho días, contados a partir de la fecha de la primera publicación de este edicto para que los que se consideren con derecho sobre dicho subsidio se presenten a deducir sus acciones ante la secretaría de la referida Caja (Banco Municipal de Préstamos, Suipacha y Viamonte) dentro del plazo indicado, bajo apercibimiento de liquidarse a favor del peticionante. — Buenos Aires, noviembre 3 de 1920. — Carlos J. Echarte, secretario.
14|052 v. 18 nov.

CONVOCATORIAS

"CARLOS CASADO LIMITADA". — COMPAÑIA de Tierras. — Por resolución del Directorio de fecha 29 de octubre ppdo., y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 38 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas a asamblea general ordinaria para el día 24 de noviembre, a las 15.30 horas, en el domicilio de la Compañía, calle 25 de Mayo 158, con objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura, aprobación de la Memoria, Balance e informe del síndico, correspondientes al 11.o ejercicio.
2.o Distribución de las utilidades.
3.o Elección de síndico titular y síndico suplente.
4.o Fijar la remuneración del síndico.

Nota. Se recuerda a los señores accionistas el cumplimiento de los requisitos que señalan los artículos 41 y 42 de los estatutos, para tomar parte en la asamblea.

Buenos Aires, noviembre 3 de 1920. — Manuel B. Gonzalez, secretario.
13|012 v. nov. 21.

SOCIEDAD ANONIMA "MERCADOS GENERALES de Haciendas de la provincia de Buenos Aires". — Sarmiento 643. — De acuerdo al artículo 15 de los estatutos, convócase a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el 25 del corriente a las 16, en el local del Directorio y en la que deberá tratarse la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura de la memoria administrativa y aprobación del balance general al 31 de octubre de 1920.
2.o Nombramiento de dos directores titulares en reemplazo de los señores Arthur Noltebohm y Juan Ortiz de Rozas, que terminan su mandato y dos suplentes en reemplazo de los señores Juan Lacourregé y Dr. Pedro G. Ynurralde.
3.o Nombramiento de síndico y suplente por un año, en reemplazo de los señores Carlos de Alzaga y César G. Corti, que terminan su mandato.
4.o Designación de dos accionistas para que conjuntamente con los señores presidente y secretario, suscriban el acta de la asamblea.

Se recuerda a los señores accionistas que de conformidad al artículo 17, deben depositar en la caja social sus acciones o un certificado de depósito a satisfacción, hasta 24 horas antes de la señalada para la asamblea.

Buenos Aires, 5 de noviembre de 1920. — José Ma. de Yriondo, secretario.
14|031 v. nov. 22.

"LA PROPIEDAD". — SOCIEDAD ANONIMA de Edificación y Mejor... — San Martín número 112. — Convocatoria. — De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 33 de los estatutos sociales, el Directorio convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que deberá celebrarse el martes 30 del corriente mes de noviembre, a las 17, en el local de la sociedad, San Martín 112, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Consideración de la memoria, balance general y cuenta de ganancias y pérdidas correspondientes al décimo quinto ejercicio.
2.o Distribución de utilidades.
3.o Elección de dos directores titulares por tres años, en substitución de los señores Salvador Inchauspe y J. Pedro Passitot, que han terminado su mandato; de un director titular por dos años en reemplazo del señor Arturo C. Altenau; que renunció; de dos directores suplentes por tres años para reemplazar a los señores Luis Testoni y Pedro Uhalde, por terminación de mandato y uno por dos años en lugar del señor César Baggio que fue electo director titular.
4.o Elección de síndico titular y síndico suplente.
5.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

Nota. Se recuerda a los señores accionistas que para asistir a la asamblea, deberán depositar en las oficinas de la sociedad, con dos días de anticipación al fijado para la reunión, sus acciones o un certificado de las mismas depositadas en algún Banco u oficina pública.

Buenos Aires, 19 de noviembre de 1920. — Salvador Inchauspe, presidente. Leopoldo Sjöberg, gerente.
14,045 v. nov. 24.

COMPAÑIA ARGENTINA DE PESCA — SOCIEDAD ANONIMA. — San Martín 142. — Buenos Aires. — Convocatoria. — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 30 del corriente mes, a las 15 horas, en el local calle Bartolomé Mitre 531, primer piso.

ORDEN DEL DIA:

1.o Autorización para convertir los bonos distribuidos en acciones.
2.o Autorización para aumentar el capital.
3.o Designación de dos accionistas para suscribir el acta en representación de la asamblea.

Para tener representación en la asamblea, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la Caja de la Compañía, San Martín 142, por lo menos ocho días antes de la fecha fijada para la misma. — El Directorio. 14|053 v. nov. 30.

COMPAÑIA ARGENTINA DE PESCA. — SOCIEDAD ANONIMA. — San Martín 142. — Buenos Aires. — Convocatoria. — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 30 del corriente mes a las 14 horas, en el local calle Bartolomé Mitre 531, primer piso.

ORDEN DEL DIA:

1.o Reforma de los estatutos.
2.o Designación de dos accionistas para suscribir el acta en representación de la asamblea.

Para tener representación en la asamblea, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la Caja de la Compañía, San Martín 142, por lo menos ocho días antes de la fecha fijada para la misma. — El Directorio. 14|054 v. nov. 30.

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812. — Ochenta y cinco sucursales diseminadas por todo el mundo. Recursos totales que exceden de mil millones de dolares.

Buenos Aires San Martín 84.
Rosario de Santa Fe Córdoba 981.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. — Casa matriz: Buenos Aires. — Reconquista 200.

	$ m|n.
Capital subscripto . . .	100.000.000.—
Capital realizado . . .	98.830.380.—
Fondo de reserva . . .	49.078.297.04
Depósitos . . .	496.872.176.64

AGENCIAS EN LA CAPITAL

No 1, Pueyrredón 185; No 2, Almirante Brown 1201; No 3, Vieytes 1902; No 4, Cabildo 2027; No 5, Santa Fe 2201; No 6, Corrientes y Anchorena; No 7, Entre Ríos 1145; No 8, Rivadavia 6902; No 9, Bernardo de Irigoyen 14; No 10, Bernardo de Irigoyen 1600.

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (B. Aires), Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo.

CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

		m|legal
Por depósitos en cuenta corriente . . .	1	0|0
Id. a plazo fijo a 30 días . . .	1 1|2	0|0
Id. id. id. a 60 días . . .	2	0|0
Id. id. id. a 90 días . . .	3	0|0
Id. id. id. a 6 meses . . .	4	0|0
Id. id. id. a mayor plazo . . .		Convencional
Por depósitos en Caja de Ahorros desde 10 $ m|n. hasta $ 20.000 m|n. después de 60 días . . .	4	0|0

Anticipos en cuenta corriente, descuentos y operaciones bancarias en general.

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país.

Buenos Aires, 1.o de agosto de 1920. — Joaquín Herrandis, gerente general.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 39. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1132. — Boca, Almirante Brown 1159.

La tasa de interés de este Banco, desde la fecha hasta nuevo aviso, será como sigue:

ABONA

		Papel	Oro
Por depósitos a la vista con libreta . . .	1	0|0 sin int.	
Por depósitos en cuenta corriente hasta pesos 200.000 c|l. . . .	1	0|0 sin int.	
Por depósitos a tres meses, plazo fijo . . .	4	0.0 1	0|0
Por depósitos a seis meses, plazo fijo . . .	5	0.0 1	0.0
En Caja de Ahorros hasta 10.000 pesos curso legal, después de 60 días	4	0.0	Nil.

COBRA

	Oro	Papel
Por depósitos en cuenta corriente . . .	9	0.0 9 0|0

Sucursales en Chile: Santiago y Valparaíso, Asunción (Paraguay); Lisboa, Rua Aurea 32, Porto Alegre, Pelotas, Maceió Río Grande (Brasil), Bogotá (Colombia).

Buenos Aires, agosto 1 de 1920. — James Dey, Harry Scott, gerentes.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA (Reconquista 157). — Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy, Agencia: calle Rivadavia 2677. U. T. 5410 (Avenida). C. T. 3529 (Central).

Capital autorizado: $ 20.000.000 o|s.
Realizado: $ 14.000.000 o|s. Reserva: pesos 1.400.000 o|s.

Se abona: Por depósitos en curso legal:

En cuenta corriente . . .	1	0|0
En caja de ahorros, después de 60 días . . .	4	0|0
A plazo fijo . . .		Convenc.

Se cobra:

Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . .	Convenc.

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — R. Tobler, gerente.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Bmé. Mitre esquina Reconquista.

Sucursales urbanas: Número 1, calle Callao esquina Corrientes; número 3, calle Lima 1666.

Oficinas en: República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán; Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, Sao Paulo; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Callao; Bolivia: La Paz, Oruro; España: Barcelona, Madrid.

Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.

PAGA:

Por depósitos en cuenta corriente oro . . .	Sin interés
Id. id. id. papel hasta $ 200.000 m|n. . . .	1 o|o
A plazo fijo . . .	Convencional
En caja de ahorros, cuando no se retiran antes de 60 días desde $ 10 hasta pesos 20.000 m|l. . . .	5 1|2 o|o

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL VIERNES 12 DE NOVIEMBRE. En su local, a horas 15, la espléndida propiedad calle Paraná números 436 al 456 entre Corrientes y Lavalle, donde estuvo instalado el Panorama, ubicada en el riñón de la capital. Único terreno que existe en el radio central de esas dimensiones, a propósito para edificar un teatro o propiedades de gran renta por sus medidas excepcionales: 47 m. 412 de frente a la calle Paraná, por 60 m. 62 de fondo al S., 62 m. en el costado N. y 45 m. 362 en su contrafrente. Ad Corpus. Con las construcciones que contenga. N.o H.o 8.398, 6 o|o. Base, $ 448.000. Hipoteca, pesos 300.000. Deuda, $ 262.324|528.
Inic. octubre 25.

EL VIERNES 12 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Tacuarí 1550, entre Cochabamba y Garay. Mide: 8 m. 01 de frente al O., por 42 m. 87 de fondo. Consta de 3 habitaciones y dependencias. N.o H.o 4.720, 6 o|o. Base, $ 7.100. Hipoteca, $ 6.000. Deuda, $ 5.193.
Inic. octubre 29.

EL MIERCOLES 17 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Costa Rica 4186, entre Gazcón y Almagro. Mide: 8 m. 66 de frente al N., por 25 m. 35 de fondo en el costado E. y 25 m. 26 en el O. Con 5 habitaciones, 2 piezas pequeñas, 1 más de servicio en altos y dependencias. N.o H.o 10852, 6 o|o. Base, $ 11.700. Hipoteca, pesos 10.000. Deuda, $ 9.359.
Inic. noviembre 3.

EL JUEVES 18 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Tres casas y cinco lotes de terreno, con las construcciones que contengan y en el estado en que se encuentren, en la calle Moreno números 2078|2100 esquina Rincón números 326|356, a saber:

Lote 1. Casa Moreno 2078|80. Mide: 7 m. 15 por 45 m. 05 al E. y 45 m. 04 al O. Con 2 piezas y dependencias. Base, pesos 20.900. Hipoteca, $ 15.600. Deuda, pesos 15.933.

Lote 2. Casa Moreno 2088. Mide: 11 m. 50 por 45 m. 04 al E. y 42 m. 74 al O. Con 10 piezas y dependencias. Base, pesos 67.000. Hipoteca, $ 42.900. Deuda, pesos 36.748.

Lote 3. Terreno con edificio calle Moreno 2094|96 y 2100, esquina Rincón. Mide: 15 m. 16 de frente al N. por 14 m. 24 en su otro frente al O., incluida ochava 2 m. 101 y 14 m. 81 en contrafrente al E. Con salón, 2 piezas y dependencias. Base de venta al contado, $ 28.400.

Lote 4. Terreno con parte techada, calle Rincón 326. Mide: 9 m. 39 de frente al O. por 15 m. 16 en sus costados y 9 m. 41 en contrafrente. Base de venta al contado, pesos 17.000.

Lote 5. Terreno con parte techado, calle Rincón sinúmero, al lado del número 326. Mide: 9 m. 39 de frente al O. por 15 m. 16 en sus costados y 9 m. 41 en contrafrente. Base de venta al contado, pesos 17.000.

Lote 6. Terreno con parte techada, calle Rincón sinúmero, al lado de los números 342|44. Mide: 9 m. 39 de frente al O. por 15 m. 16 en sus costados y 9 m. 41 en contrafrente. Base de venta al contado, pesos 17.000.

Lote 7. Terreno con parte techada, calle Rincón 342|44. Mide: 9 m. 59 de frente al O. por 36 m. 79 en sus costados y 9 m. 16 en contrafrente. Base de venta al contado, $ 32.400.

Lote 8. Casa Rincón número 356. Mide: 6 m. 928 de frente al O., por 23 m. 382 de fondo. Ad Corpus. Con 7 piezas y dependencias. Base, $ 18.400. Hipoteca, pesos 10.400. Deuda, $ 8.908. División N.o H.o 3347, 6 o|o.
Inic. nov. 4.

EL MARTES 23 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Canning 3027, entre Las Heras y Cabello. Mide: 7 m. 86 de frente al O., por 44 m. 79 de fondo al S. y 45 m. 22 al N. Se compone de 5 habitaciones, galería, una pieza de servicio y dependencias. N.o H.o 10.155, 6 o|o. Base, $ 22.000. Hipoteca, $ 20.000. Deuda, pesos 17.658.
Inic. nov. 9.

EL MARTES 23 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa Canning 3021, entre Las Heras y Cabello. Mide: 7 m. 86 de frente al O., por 44 m. 36 de fondo al S. y 44 m. 79 al N. Con 5 habitaciones, 2 pequeñas piezas y dependencias. N.o H.o 10239, 6 o|o. Base, $ 21.500. Hipoteca, $ 20.000. Deuda, $ 17.658.
Inic. noviembre 9.

EL MIERCOLES 24 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Chalet calle Morelos 698 esquina Canalejas 1002|26. Mide: 12 m. 34 de frente al N. E., por 28 m. 92, también de frente al N. O., debiendo descontarse de estas medidas la ochava 29 m. en su costado S. E. y 11 m. 93 a. S. O. Ad Corpus. Consta de subsuelo con 3 piezas, despensas y escalera y planta baja con hall, 5 habitaciones, cuarto ropero y escalera a la azotea que tiene una pieza. Dependencias en todo. N.o H.o 27.989, 2 a serie. Base, $ 11.600. Hipoteca, $ 10.000. Deuda, $ 9.553.
Inic. nov. 10.

EL MIERCOLES 24 DE NOVIEMBRE. En su local a horas 15. Casa quinta Carabobo 327 entre Merlo y Zuloaga. Mide: 15 m. 588 de frente a E. por 50 m. 29 en el costado N., teniendo en el costado S. a partir de los 25 m. 85, dos martillos a favor y en contrafrente de 14 m. 306, con una superficie de 869.45 m2. o lo poco más o menos que resulte con jardín al frente, 5 habitaciones, galería, dos piezas más y dependencias. N.o H.o 11.332, 6 o|o. Base, $ 11.700. Hipoteca, $ 11.000. Deuda, $ 8.911.
Inic. nov. 10.

MENDOZA

Propiedad en el Departamento Lavalle, distrito San Miguel, en su sucursal Mendoza, el 25 DE NOVIEMBRE, a horas 10; compuesta de una superficie de 17.500 hectáreas de terreno inculto, lindando: al N. Basaldua, al S. testamentaria Moreno, al E. Banco de la Nación Argentina y al O. Ibáñez. N.o H.o 1183|24569, serie 2.a Base, $ 17.000. Hipoteca, $ 15.000. Deuda actual, $ 11.333.675.
LA EPOCA, 11 de noviembre de 1920.

Territorios Nacionales

EL DOMINGO 14 DE NOVIEMBRE. En el local de su agencia en Santa Rosa de Toay, a horas 10. Cuatro chacras en el territorio nacional de la Pampa Central, en el lote 6, fracción B., sección 9, a saber:

Chacra número 37, con superficie de 104 hectáreas, 9.900 m. c., lindando: al N. calle en medio con el lote número 5, fracción B., sección 9, en la parte de F. Martí; por el fondo, con la chacra número 38; al E., con la 44 y al O., calle en medio con la 30. N.o H.o 34230, K. Base, $ 2.500. Hipoteca, $ 2.100. Deuda, $ 1.616.997.

—Chacra número 38, con superficie de 104 hectáreas, 9.900 m. c., lindando: al S., calle en medio con la chacra número 39; por el fondo con la chacra número 37; al E., con la 43 y al O., calle en medio con la 35. — N.o H.o 34231, K. Base, $ 2.500. Hipoteca, $ 2.100. Deuda, $ 1.616.997.

Chacra número 43, con superficie de 93 hectáreas, 5.200 m. c., lindando: por el frente, calle en medio con la chacra número 42, al N., con la 44; al E., con la 46 y al O., con la 38. N.o H.o 34244, K. Base, $ 2.400. Hipoteca, $ 2.000. Deuda, pesos 1.539.997.

Chacra número 44, con superficie de 93 hectáreas, 5.200 m. c., lindando: por el frente al N., calle en medio con F. Martí; por el fondo con la chacra número 43; al E., con la 45 y al O., con la 37. N.o H.o 34245, K. Base, $ 2.400. Hipoteca, $ 2.000. Deuda, $ 1.539.997.
Inic. octubre 31.

A REQUERIMIENTO JUDICIAL. — EL JUEVES 25 DE NOVIEMBRE, en su local calle 25 de Mayo número 245 (Capital Federal) a horas 15. 106.200 hectáreas, 0038 m2 de campo en los territorios de Río Negro y de La Pampa, en la sección XXI, fracción B, lotes números 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y mitades Norte de los lotes 21 y 22; mitades Sud de los lotes 6 y 14 y parte de los lotes 23 y 24; próximas a las estaciones Champay y Cheiforó (F. C. S.), con los linderos que se expresan en el plano especial confeccionado para esta venta y divididas en tres lotes, designados en el plano de división con los números 1, 2 y 3, a saber:

Lote número 1: Superficie 30.000 hectáreas. Base de venta, $ 200.000. Hipoteca, $ 130.800. Deuda actual, pesos 111.373.569.

Lote número 2: superficie 46.200 hects. 38 m2. Base de venta, $ 142.300. Hipoteca, $ 139.500. Deuda actual, 121.980.986 pesos.

Lote número 3: Superficie 30.000 hects. Base de venta, $ 107.300. Hipoteca, pesos 69.700. Deuda actual, $ 60.945.772.

Planos y detalles a la oficina de Remates y a las agencias del Banco en Santa Rosa de Toay, General Roca, Viedma y Neuquén. Div. N.o H.o 9.605, serie 6 o|o.
Inic. nov. 11.

BAHIA BLANCA

Fracción de terreno con lo en él edificado, ubicada en Punta Alta, jurisdicción del partido de Bahía Blanca, en su sucursal Bahía Blanca, el 15 DE NOVIEMBRE, a horas 11; la cual es parte del solar A de la manzana 52 y tiene la forma de un polígono irregular, cuyos lados miden y lindan: 8 metros al N. E., con el lote D. de su manzana; 12 mts. por el S. E., 17.40 mts. al N. E., lindando ambos rumbos con Rañe; 38 mts. en el costado S. E., lindando con Bocella; 14.40 mts. por su frente al S. O., lindando con la calle 7 (hoy 25 de Mayo), 30 mts. al N. O., y 11 mts. al S. O., lindando ambos rumbos con Censelli y otros y 29 mts. en su costado N. O., lindando con Duzien, lo que forma una superficie de 731.80 mts. cds. N.o H.o 2041 12663, serie 6 o|o. Base, $ 2.500. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.765.556.
LA EPOCA, 4 de noviembre de 1920.

LA PLATA

Casa en la ciudad de Mercedes, en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en Mercedes (Buenos Aires), el 11 DE NOVIEMBRE, a horas 10, ubicada en la calle 16 esquina 41, edificada en terreno de 33.20 mts. de frente al O., igual extensión en el E., por 24.25 mts. en el S., y 23 mts. en el N., conteniendo un salón, 4 habitaciones y demás dependencias. N.o H.o 835|1215, serie 6 o|o. Base, $ 3.000. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, pesos 1.713.235.
LA EPOCA, 28 de octubre de 1920.

ROSARIO

Un terreno ubicado en los suburbios, al Oeste de la ciudad de Rosario, en su sucursal Rosario, el 15 DE NOVIEMBRE, a horas 14; designado con el número 2, en el plano levantado por los ingenieros Rojas y Tenac, compuesto de las siguientes dimensiones: 103,50 mts. al E., línea C. 1.; 446,43 mts. al S., línea O. C.; 357 mts. al N., línea O. N. y 93,55 mts. también al N., línea N. 1.; formando una superficie total de 28.932.34 m. c. Limites, al N., línea N. 1., Av. Godoy y el resto, línea O. N., con sucesores Casado, al S., con Vélez al E., sucesores Machado y al O., sucesores Casado.

Nota: Los servicios deberán hacerse a razón del 10 o|o anual, pagaderos en moneda nacional del 1.o al 15 de abril y octubre. En caso de cancelación o anticipo, solo podrán efectuarse de acuerdo con lo dispuesto por las leyes números 2842 y 8172. N.o H.o 112|3345, serie P. C. Base, $ 8.500. Hipoteca, $ 5.100. Deuda actual, $ 3.825|326.
LA EPOCA, 1 de noviembre de 1920.

PARANA

Fracción de campo ubicada en el segundo distrito del Departamento Gualeguay, en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en Gualeguay, el 21 DE NOVIEMBRE a horas 15, compuesto de una superficie de 114 hs. 74 as. y 2 cs., lindando, al N. herederos Lago, al S. M. I. Martínez y A. R. Martínez, al E. y O. herederos García. N.o H.o 1200|50573, serie 1. Base, $ 35.000. Hipoteca, $ 35.000. Deuda actual, $ 28.619|629.
LA EPOCA, 10 de noviembre de 1920.

URUGUAY

Casa en la ciudad de Concepción del Uruguay, calle Entre Ríos, hoy Alberdi, esquina Concepción, en su sucursal Uruguay, el día 15 DE NOVIEMBRE, a horas 10. Terreno mide 51.64 mts. por cada lado, conteniendo: cinco piezas de material, etc., y en el fondo tiene varias dependencias. Sus límites son, al N., calle Entre Ríos hoy Alberdi, en medio con Hernández, al S., con Aranda; al E., calle Concepción, en medio con Suárez y al O., con Villar. N.o H.o 34 12996, serie 6 o|o. Base, $ [illegible]. Hipoteca, $ 4.369. Deuda actual, [illegible] pesos.
LA EPOCA, 1 de noviembre de 1920.

Banco Hipotecario Nacional
AVISO

De acuerdo con lo establecido en el artículo 69 de la ley del Banco, se hace saber que existe, depositado en este establecimiento a disposición de JULIA RIPOLL DE NEYRA, EMILIO RIPOLL y ROSA RIPOLL, o sus sucesores declarados en juicio, la suma de $ 233,866, saldo proveniente de la venta de la propiedad situada en el territorio nacional de Neuquén parte de los lotes 2 y 3 de la sección XXIV, préstamo N.o H.o 1542, C. H. A. 6 o|o.

Buenos Aires, noviembre 3 de 1920. — Antonio Díaz, gerente. v. nov. 11.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo solicitan.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 880
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
— DE —
ALEJ. N. BARÉS
BUENOS AIRES
686-BMÉ. MITRE-686